

PERSONAL ACCOUNT TERMS AND CONDITIONS

Retail Banking and Wealth Management HSBC, Bangladesh

1. General Information

The Terms and Conditions mentioned herein forms part of the agreement between the Customer and Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (HSBC) in Bangladesh. Signature by the Customer on the Bank's "Personal Account Opening Form" shall constitute acceptance of the Terms and Conditions herein, and as amended from time to time. These Personal Account Terms and Conditions are applicable to all HSBC Account(s), products and services held or to be held in the future by the Customer.

In addition to the Terms and Conditions mentioned herein, the agreement also consists of Account specific terms and conditions, product or facility specific terms and conditions, the Bank's published Fees and Charges, and any application form that the Customer fills in for application of any Account or banking service. The additional terms and conditions shall be applicable on the Customer as per the products and services of the Bank that the Customer avails. If Customer accepts any additional terms and conditions specific to any products or services that the Bank provides to the Customer after acceptance of this Personal Account Terms and Conditions, the additional terms and conditions shall also apply in addition to this Personal Account Terms and Conditions.

Customer should retain a copy of the Personal Account Terms and Conditions for future reference. For any clarification that the Customer might require on the mentioned Personal Account Terms and Conditions, staff of HSBC at any HSBC Branch in Bangladesh and HSBC Bangladesh Call Centre shall be glad to assist.

Copy of this Personal Account Terms and Conditions is available at www.hsbc.com.bd. Copies of "Retail Banking and Wealth Management Fees and Charges" and "HSBC Select Fees and Charges" are also available on the mentioned website. A Customer is responsible for keeping himself/herself updated on the latest Personal Account Terms and Conditions, Retail Banking and Wealth Management Fees and Charges, HSBC Select Fees and Charges, and product specific terms and conditions and fees and charges of the Bank by referring to the mentioned website. Customer shall be bound by all terms and conditions and fees and charges mentioned therein. Please note in case of any contradiction between the Terms and Conditions of English and Bangla version, the version of English shall prevail.

2. Definitions

- i. HSBC means The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited.
- ii. Bank means HSBC Bangladesh.
- Customer means any applicant (either single or joint) for any Account, product or service of HSBC and any existing Accountholder (either single or joint).
- iv. Account means any bank account opened or to be opened with HSBC.
- v. Accountholder means a Customer with one or more Account(s) held with the Bank.
- vi. Service means any or more of the services made available by the Bank to the Customer at any time, and any changes made from time to time, including without limitation HSBC bank Accounts, credited facilities, alternate or electronic banking services and Account services.
- vii. Branch means any branch of The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited in Bangladesh.
- viii. ATM means Automated Teller Machines, which may be operated by HSBC Bangladesh, other HSBC entities or other banks in Bangladesh or abroad.
- ix. ATM Card means any card issued to the Cardholder by the Bank which may be used to effect banking transactions by electronic means i.e. Automated Teller Machines
- x. PIN means Personal Identification Number (either issued by the Bank or chosen by the Customer through the Bank's authorised channels/procedures) including but not limited to ATM PIN and Phonebanking PIN.
- xi. Cardholder means a Customer who is availing any of the ATM/Debit/Credit card services offered by the Bank.
- xii. PIB means Personal Internet Banking services.
- xiii. Applicable Laws and Regulations means any law, regulation or court order, or any rule, direction, guideline, code, notice or restriction (whether or not having the force of law) issued by any Authority or industry or self-regulatory body, whether in or outside Bangladesh, to which we or you are subject or with which we or you are expected to comply from time to time.

ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী রিটেইল ব্যাংকিং অ্যান্ড ওয়েলথ ম্যানেজমেন্ট এইচএসবিসি, বাংলাদেশ

🕽 । সাধারণ তথ্য

এখানে উল্লিখিত শর্তাবলী গ্রাহক ও বাংলাদেশে অবস্থিত হংকং অ্যান্ড সাংহাই ব্যাংকিং কর্পোরেশন লিমিটেড (এইচএসবিসি)-এর মধ্যে চুক্তির অংশ হিসেবে গণ্য হবে। "ব্যক্তিগত হিসাব খোলার ফরম" এ গ্রাহকের স্বাক্ষর উক্ত ফরমে উল্লিখিত শর্তাবলী এবং বিভিন্ন সময় সংশোধিত শর্তাবলীর প্রতি তার সম্মতি হিসেবে গণ্য করা হবে। এখানে উল্লিখিত "ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী" এইচএসবিসির হিসাব (সমূহ), পণ্য ও সেবা যা গ্রাহক ব্যাংকের কাছ থেকে গ্রহণ করেছেন বা ভবিষ্যতে করবেন তার সকল কিছুর প্রতি প্রযোজ্য হবে।

এখানে উল্লিখিত শর্তাবলী ছাড়াও, হিসাব নির্দিষ্ট শর্তাবলী পণ্য বা সুবিধা নির্দিষ্ট শর্তাবলী, ব্যাংক এর প্রকাশিত ফি এবং চার্জ এবং হিসাব বা ব্যাংকিং সেবার জন্য গ্রাহক দ্বারা পূরণকৃত যেকোনো আবেদনপত্র এই চুক্তির আওতাভুক্ত বলে গণ্য হবে। গ্রাহক দ্বারা গৃহীত এবং ব্যাংকের সেবা অনুযায়ী যেকোনো অতিরিক্ত শর্তাবলী গ্রাহকের উপর প্রযোজ্য হবে। ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী গ্রহণ করার পর গ্রাহক যদি কোনো অতিরিক্ত পণ্য বা সেবা নির্দিষ্ট শর্তাবলী গ্রহণ করে থাকেন, সেক্ষেত্রে ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলীর সাথে উক্ত অতিরিক্ত শর্তাবলীও গ্রাহকের উপর প্রযোজ্য হইবে।

ভবিষ্যতে ব্যবহারের জন্য গ্রাহক তার কাছে ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলীর একটি কপি রাখবেন। উল্লিখিত ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী সম্পর্কিত গ্রাহকের যদি কোনো ধরনের ব্যাখ্যা প্রয়োজন হয়, সেক্ষেত্রে বাংলাদেশের যেকোনো এইচএসবিসি শাখা ও এইচএসবিসি কল সেন্টারে কর্মরত এইচএসবিসি কর্মীরা আনন্দ সহকারে সাহায্য করবে।

এই ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলীর কপি www.hsbc.com.bd ওয়েসবাইটে পাওয়া যাবে। এছাড়া "রিটেইল ব্যাংকিং অ্যান্ড ওয়েলথ ম্যানেজমেন্ট ফি এবং চার্জ" এবং "এইচএসবিসি সিলেক্ট (HSBC Select) ফি এবং চার্জ" এর কপি উল্লিখিত ওয়েব সাইটে পাওয়া যাবে। উল্লিখিত ওয়েবসাইটের মাধ্যমে গ্রাহক নিজে ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী, রিটেইল ব্যাংকিং অ্যান্ড ওয়েলথ ম্যানেজমেন্ট ফি ও চার্জ, এইচএসবিসি সিলেক্ট (HSBC Select) এবং চার্জ, এবং পণ্য নির্দিষ্ট শর্তাবলী ও ফি এবং চার্জ সম্পর্কিত সর্বশেষ হালনাগাদ তথ্য জানার জন্য দায়ী থাকবেন। গ্রাহক সকল শর্তাবলী এবং ফি ও চার্জ, যা সেখানে উল্লিখিত আছে, তা দ্বারা বাধ্য থাকবেন। শর্তাবলীর বাংলা এবং ইংরেজি সংস্করণের মধ্যে যদি কোনো অসঙ্গতি পাওয়া যায়, তবে ইংরেজি সংস্করণটি প্রাধান্য পাবে।

২। সংজ্ঞা

- ক। এইচএসবিসি বলতে হংকং অ্যান্ড সাংহাই ব্যাংকিং কর্পোরেশন লিমিটেডকে বোঝাবে।
- খ। ব্যাংক বলতে এইচএসবিসি বাংলাদেশকে বোঝাবে।
- গ। গ্রাহক বলতে কোনো হিসাব, পণ্য বা এইচএসবিসির সেবার জন্য আবেদনকারী (একক বা যৌথ) এবং কোনো বিদ্যমান হিসাবধারী (একক বা যৌথ) এমন কাউকে বোঝাবে।
- ঘ। হিসাব বলতে কোনো ব্যাংক হিসাবকৈ বোঝানো হবে যা এইচএসবিসির সাথে খোলা হয়েছে বা খোলা হবে।
- ঙ। হিসাবধারী বলতে একজন গ্রাহককে বোঝানো হবে যিনি এক বা একাধিক হিসাব ব্যাংকে খলেছেন।
- চ। সেবা বলতে যেকোনো সময়ে ব্যাংক দ্বারা প্রদন্ত গ্রাহকের জন্য এক বা একাধিক সেবাসমূহ এবং সময় সময় প্রণীত এর পরিবর্তনসহ এইচএসবিসি ব্যাংক হিসাব, জমা সুবিধা, বিকল্প বা ইলেকট্রনিল্প ব্যাংকিং সেবা সমূহ এবং অ্যাকাউন্ট সেবা সমূহকে অর্ন্তভুক্ত করবে কিন্তু এ সকল কিছর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে না।
- ছ। শাখা বলতে বাংলাদেশে হংকং অ্যান্ড সাংহাই ব্যাংকিং করপোরেশন লিমিটেড এর যেকোনো শাখা।
- জ। এটিএম (ATM) অর্থ অটোমেটেড টেলার মেশিন বা স্বয়ংক্রিয় নগদ অর্থ উত্তোলন যন্ত্রকে বোঝাবে যা বাংলাদেশ বা বিদেশে এইচএসবিসি বাংলাদেশ, অন্যান্য এইচএসবিসি সন্তা অথবা বাংলাদেশে বা বিদেশে অবস্থিত অন্যান্য ব্যাংক দ্বারা পরিচালিত হয়।
- বা। এটিএম কার্ড (ATM Card) বলতে কার্ডধারীদের প্রতি ব্যাংকের দ্বারা ইস্যুকৃত কার্ডকে বোঝানো হবে যা ইলেকট্রনিক উপায়ে, যেমন- অটোমেটেড টেলার মেশিনের মাধ্যমে ব্যাংকিং লেনদেন সম্পন্ন করতে ব্যবহার করা যেতে পারে।
- এঃ। পিন (PIN) অর্থ পারসোনাল আইডেন্টিফিকেশন নম্বরসহ (যা ব্যাংক দ্বারা ইস্যুকৃত অথবা ব্যাংকের অনুমোদিত চ্যানেল/পদ্ধতির মাধ্যমে গ্রাহক দ্বারা নির্বাচিত), এটিএম পিন এবং ফোন ব্যাংকিং পিনকে অর্ভভুক্ত করবে কিন্তু এর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে না।
- ট। কার্ডধারী বলতে সেই গ্রাহককে বোঝানো হবে যিনি ব্যাংক প্রদন্ত এটিএম (ATM) /ডেবিট (Debit)/ক্রেডিট (Credit) কার্ড এর সুবিধা নিয়েছেন।
- ঠ। পিআইবি (PIB) বলতে পারসোনাল ইন্টারনেট ব্যাংকিং সেবা বোঝাবে।
- ড। প্রযোজ্য আইন এবং বিধি বলতে বোঝানো হয় যেকোনো আইন, বিধি অথবা আদালতের নির্দেশ অথবা বাংলাদেশের ভেতরের বা বাইরের যেকোনো কর্তৃপক্ষ অথবা ইন্ডাস্ট্রি অথবা স্ব-নিয়ন্ত্রক

xiv. Authority means any regulatory authority, governmental agency (including tax authority), clearing or settlement bank or exchange.

3. Opening an Account

- i. HSBC Bangladesh at its sole discretion may provide or continue any service and open and maintain any type or nature of Account with a distinct number given by the Bank, whether held singly or jointly, in any currency, on the application of a person, company, partnership, society, unincorporated association or other enterprise, in the form(s) and on terms & conditions as may be prescribed by the Bank from time to time.
- iii. Nothing contained in these Terms and Conditions makes it obligatory for the Bank to offer any or all of the Accounts or services to all Customers and it shall be the sole discretion of the Bank whether or not to offer, maintain or provide any Account or service to a particular applicant, Customer or group of Customers at any time.
- Customers must provide legitimate and valid documents and information to the Bank during opening Accounts and keep it up-to-date with the Bank after opening the Accounts.

4. Nomination

- i. Customers who maintain Accounts with the Bank in their individual capacity must nominate, and in the case of Joint Accounts, all jointly must nominate, person(s) to whom in the event of the death of the sole Accountholder, or the death of all Joint Accountholders, the balance of the Account may be paid, in a form, contents and on terms and conditions as required and/or acceptable to the Bank from time to time.
- ii. In the event of any dispute, including but not limited to the unavailability or other issue in connection with a nomination for or payment from any Account with the Bank in the event of the demise of the Accountholder(s), the Bank may make payment on an appropriate judicial order or succession certificate issued by a court in Bangladesh or upon other terms and conditions as the Bank as required and/or is acceptable to the Bank.

5. Delegation

The Bank may permit a Customer to authorise or delegate authority to operate, instruct or otherwise deal or transact with an Account maintained with the Bank or to avail services from the Bank, on behalf of and in the name of the Customer to a person or person(s) by a power of attorney, delegation of authority or other instrument, in a form, contents and on terms and conditions as required and /or acceptable to the Bank from time to time. The Bank is authorised and may rely on any instruction which purports to have been completed in accordance with the relevant signing authority, even if it appears to benefit a signatory to the instruction. A signing authority and any changes thereto shall not continue to be in force on the revocation thereof, or the death, dissolution, bankruptcy, incapacity, liquidation or winding up of a Customer. A signing authority and any changes thereto shall not determine the succession, inheritance or right to the balances of the Account.

6. Minor's Account

- An Account may be opened by the Bank at its sole discretion in the name of a minor on the application of his/her natural guardian or by a guardian appointed by a court of competent jurisdiction, on terms and conditions required by the Bank from time to time.
- ii. Upon the minor attaining majority, the right of the guardian to operate the Account shall cease and any balance in the Account will be held for benefit of and paid to the hitherto minor only.

7. Joint Accounts

If the Account is opened in the names of two or more persons, each of the persons shall be deemed to be an Accountholder of that Account for all purposes. If we receive notice that one joint account holder has become mentally incapable we won't allow withdrawals, accept new payment instructions or an instruction to close the account from the remaining joint account holder(s) from that time. We'll only be able to make payments that were authorised before we received notice of mental incapacity until either an Attorney or Receiver is appointed to act for the person who is mentally incapable. If we become aware of a dispute, we'll require all instructions on the joint account to come from both/all of you going forward. This includes payment instructions, withdrawals and account closure instructions. We may also suspend your use of Online Banking and ask you to return your card and cheque book to us. You can also tell us at any time that we must only accept instructions from both you and your joint account holder going forward. The Customer(s) shall keep the Bank indemnified for all consequences resulting or arising from suspension of operations in any or all of the Joint Accounts.

For a Joint Account:

 Each Accountholder's liabilities and obligations are joint and several, and notice to one Customer shall be taken as notice to all.

- সংস্থা (আইনের ক্ষমতা থাকুক বা না থাকুক) কর্তৃক ইস্যূকৃত যেকোনো আইন, নির্দশনা, দিকনির্দেশনা, কোড, নোটিশ অথবা নিষেধাজ্ঞা, যেখানে আপনি এবং আমরা এর অধীনস্থ অথবা আপনি এবং আমরা সময় সময় মেনে চলতে বাধ্য থাকি।
- ঢ। কর্তৃপক্ষ বলতে যেকোনো নিয়ন্ত্রণকারী কর্তৃপক্ষ, সরকারি সংস্থা (কর কর্তৃপক্ষ সহ), ক্লিয়ারিং বা নিষ্পত্তিকারি ব্যাংক অথবা বিনিময়কারী কর্তপক্ষকে বোঝানো হয়।

৩। হিসাব খোলা

- ক। এইচএসবিসি বাংলাদেশ তার নিজস্ব বিবেচনায় যেকোনো ধরনের সেবা প্রদান অথবা তা অব্যাহত রাখতে পারবে এবং কোনো ব্যক্তি, কোম্পানি, অংশীদারি মালিকানা, সোসাইটি, অনিবন্ধিত সমিতি বা অন্যান্য উদ্যোগ সংস্থার আবেদনের প্রেক্ষিতে একটি স্বতন্ত্র সংখ্যাসহ যেকোনো প্রকার বা প্রকৃতির হিসাব, যেকোনো মুদ্রায়, একক বা যৌথভাবে ধারণকৃত এবং সময় সময় ব্যাংক দ্বারা নির্ধারিত ফরম ও শর্ত মোতাবেক খুলতে ও বজায় রাখতে পারবে।
- খ। এখানে উল্লিখিত শর্তাবলীর কোনো কিছুই গ্রাহকের হিসাব অথবা সেবা সমূহের মধ্যে যেকোনো একটি বা এর সবগুলো প্রদান করতে ব্যাংককে বাধ্য করবে না এবং কোনো নির্দিষ্ট আবেদনকারী, গ্রাহক বা গ্রাহক গোষ্টীকে কোনো হিসাব বা সেবা প্রদান করা বা বজায় রাখা হবে কি না তা ব্যাংকের একচছত্র বিবেচনার ভিত্তিতে নির্ধারণ করা হবে।
- গ। গ্রাহকগণ হিসাব খোলার সময় ব্যাংককে অবশ্যই আইনগত এবং বৈধ কাগন্ধপত্র ও তথ্য প্রদান করবেন এবং হিসাব খোলার পর ব্যাংককে হালনাগাদ তথ্য প্রদান করবেন।

৪। মনোনয়ন

- ক। একক হিসাবধারী গ্রাহক তার ব্যক্তিগত ক্ষমতা বলে এবং যৌথ হিসাবের ক্ষেত্রে সকল হিসাবধারী যৌথভাবে অবশ্যই একক বা একাধিক ব্যক্তি (গণ) কে নমিনি হিসেবে নির্বাচিত করবেন, যিনি একক হিসাবধারী বা যুগা হিসাবধারীদের মধ্যে সকলের মৃত্যু ঘটলে স্থিত হিসাবের প্রাপ্য অর্থ, ব্যাংকের নির্দিষ্ট ফরমে, বিষয়বস্তু সাপেক্ষে এবং বিভিন্ন সময় প্রয়োজনীয় অথবা গ্রহণযোগ্য শর্তাবলীতে পাওয়ার জন্য মনোনীত হবেন।
- খ। কোনো একজন বা সকল হিসাবধারীর মৃত্যুতে, মনোনয়নের অভাবে বা হিসাব থেকে অর্থ পরিশোধ সংক্রান্ত উদ্ভূত কোনো সমস্যার কারণে যদি কোনো দ্বন্দ্বের সূত্রপাত হয়, সেক্ষেত্রে ব্যাংক উপযুক্ত বিচার বিভাগীয় আদেশ বা আদালত কর্তৃক জারিকৃত উত্তরাধিকার সার্টিফিকেট এর সাপেক্ষে প্রয়োজনীয় এবং/অথবা গ্রহণযোগ্য শর্তাবলীতে অর্থ পরিশোধ করবেন।

৫। প্রতিনিধি

ব্যাংক কোনো গ্রাহককে আমমোজারনামা, কর্তৃত্ব অর্পণজনিত পত্র অথবা অন্য কোনো দলিল/নিথির মাধ্যমে যেকোনো ব্যক্তি বা ব্যক্তি (গণ) কে নির্দিষ্ট ফরমে, বিষয়বস্তু সাপেক্ষে এবং বিভিন্ন সময় প্রয়োজনীয় অথবা গ্রহণযোগ্য শর্তাবলী অনুযায়ী গ্রাহককের পক্ষ থেকে তার হিসাব পরিচালনা, নির্দেশনা বা অন্যথায় হিসাব ভিল বা লেনদেন করতে, অথবা ব্যাংক থেকে নির্দিষ্ট সেবা পাওয়ার জন্য প্রতিনিধিতৃ অর্পণ করতে অনুমোদন দিতে পারে । উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের স্বাহ্মর দ্বারা পূরণকৃত যেকোনো নির্দেশের উপর ব্যাংক নির্ভর করতে পারবে যদিওবা এটি প্রতীয়মান হয় যে উক্ত নির্দেশ দ্বারা স্বাহ্মরকারী কর্তৃপক্ষ উপকৃত হচ্ছে। যদি গ্রাহক এরূপ অনুমোদন প্রত্যাহার করে নিয়ে থাকেন বা গ্রাহকের মৃত্যু, দেউলিয়া, অক্ষমতা, ধার পরিশোধে অক্ষমতা বা গ্রাহকের অবলুপ্তি ঘটে থাকে, সেক্ষেত্রে স্বাহ্মরকারী কর্তৃপক্ষ এবং তৎপ্রতি কোনো পরিবর্তন আর বলবৎ থাকবে না। স্বাহ্মরকারী কর্তৃপক্ষ বা এর কোনো পরিবর্তন স্থিত হিসাবের পরস্পর, উত্তরাধিকার বা অধিকার নির্ধারণ করবে না।

৬। নাবালকের জন্য হিসাব

- ক। নাবালক ব্যক্তির নামে কোনো হিসাব প্রকৃত অভিভাবক বা আদালত দ্বারা নিযুক্ত আইনসিদ্ধ কোনো অভিভাবকের আবেদনের প্রেক্ষিতে ব্যাংকের নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে বিভিন্ন সময় প্রয়োজনীয় শর্তাবলী সাপেক্ষে খোলা যেতে পারে।
- খ। নাবালক হিসাবের গ্রাহক প্রাপ্তবয়স্ক হওয়ার সাথে সাথে অভিভাবকের হিসাব পরিচালনার অধিকার রহিত হবে এবং হিসাবের স্থিত সকল অর্থ নাবালকের সুবিধার জন্য ধারণ করা হবে অথবা তাকে তা প্রদান করা হবে।

৭। যৌথ হিসাব

কোনো হিসাব যদি দুই বা ততোধিক ব্যক্তির নামে খোলা হয়, প্রত্যেক ব্যক্তি সকল কাজের জন্য উক্ত হিসাবে হিসাবধারী বলে গণ্য হবে। যদি আমরা এই রকমের কোনো নোটিশ পাই যে যৌথ হিসাবের কোনো একজন হিসাবধারী মানসিক ভারসাম্যহীন, তবে সেই যৌথ হিসাবের অন্য হিসাবধারীদের নির্দেশনা অনুসারে আমরা কোনো রকমের উত্তোলনের, অর্থ পরিশোধের নতুন নির্দেশনা অথবা হিসাব বন্ধের কোনো আদেশ গ্রহণ করবো না। আমরা শুধুমাত্র মানসিক ভারসাম্যহীনতার নোটিশ পাওয়ার পূর্বে অনুমোদিত লেনদেনের জন্য আর্থিক লেনদেনের অনুমতি দিতে সক্ষম। যতক্ষণ না কোনো অ্যাটর্নি বা মানসিক ভারসাম্যহীন ব্যক্তির পক্ষে কোনো ব্যক্তির সাথে যৌথ হিসাবধারীগণের মাঝে বিদ্যমান কোনো দ্বন্ধ বা মতানৈক্যের অবসান না হচ্ছে ততক্ষণ ব্যাংক তার নিজস্ব ক্ষমতাবলে যৌথ হিসাবটির সকল ধরণের কার্যক্রম বন্ধ রাখতে পারবে। সকল যৌথ হিসাবধারীর কাছ থেকে পরবর্তী লিখিত নির্দেশনা পাওয়ার আগ পর্যন্ত এই স্থগিতাদেশ বলবৎ থাকবে। যদি আমরা এই ধরণের কোনো দ্বন্ধ সম্পর্কে অবগত হই তবে যৌথ হিসাবের সকল নির্দেশনা পাওয়ার পরই কেবল আপনারা উভয়ে/সকলে পরবর্তী ধাপে অগ্রসর হতে পারবেন। এই ক্ষেত্রে অর্থ পরিশোধের নির্দেশনা, উত্তোলন এবং হিসাব বন্ধের নির্দেশনা ইত্যাদি যুক্ত থাকবে। আমরা এই ক্ষেত্রে আপনার অনলাইন ব্যাংকিং কার্যক্রম বন্ধ করে দিতে পারি এবং আপনার চেকবই ও কার্ড ফেরত চাওয়া হতে পারে এবং পরবর্তী যেকোনো পদক্ষেপের জন্য আপনার যৌথ হিসাবের সকল সদস্যের অনুমোদিত নির্দেশনা প্রয়োজন হবে বলে আপনাকে জানিয়ে দেয়া হবে। হিসাবধারীদের মধ্যে কোনো দ্বন্ধ বা মতানৈক্য দেখা দিলে, ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে যৌথ হিসাবের যেকোনো একটি অথবা সকল হিসাবের পরিচালনা স্থগিত করতে পারবে যতক্ষণ না সকল যৌথ

- ii. A Customer shall remain bound by these Personal Account Terms and Conditions even if the other Customer(s) is/are in fact not bound.
- iii. The Bank has the right to deal with each Customer separately on any matter including discharging any liabilities to any extent without affecting the liabilities of the other Customer(s).
- iv. All Customers are jointly and severally liable for the use of any PIN even if it was applied for by only one of the Customers.
- v. No Phonebanking, Personal Internet Banking Services (PIB), and ATM Cards shall be available in relation to Joint Account where more than a single signatory is required.
- vi. In case of death of one of the Accountholders, the Bank shall hold the credit balances, after deduction of the amounts owing to the Bank, in the Account to the sole order of the survivor(s) upon payment to the survivor(s) the Account shall be closed and the Bank shall thereafter be released from any further obligations, and shall have the right to refuse payment of any cheque drawn on the Account and subsequently presented. The survivor(s) shall be held responsible for any and shall keep the Bank indemnified for all consequences resulting or arising from closure of an Account; and
- vii. If any Customer withdraws his/her mandate for the other Customer(s) to operate the Joint Account, the Bank shall not be liable for any loss suffered by the Customer(s) due to putting a hold on the Joint Account pending receipt of joint written instructions from all the holders of the Joint Account. The Customer(s) shall keep the Bank indemnified for all consequences resulting or arising from putting a hold in any or all of the Joint Accounts.

8. Suspension/closure of Account

- i. The Bank reserves the right at any time, in its sole discretion and/or without assigning any reason to discontinue relations with any customer including but not limited to closing accounts, suspending/discontinuing all or part of banking and other services and facilities with a customer by providing minimum 30 days' prior notice, unless otherwise required by Applicable Laws and Regulations.
- ii. The Bank reserves the right to put a hold (restricting debit and/or credit transactions) on any account if required under laws, regulations or statutory orders, or as may be required by regulators or any applicable statutory authorities. The Bank reserves the right in its sole discretion to put a hold (restricting debit and/or credit transactions) on any account, with or without notice to the customers, if it is required for the provisions of services or to comply with internal policies.
- iii. Upon closure or discontinuation, the Bank shall thereafter be released from any further obligations, and shall have the right to refuse payment of any cheque drawn by the Customer and subsequently presented. The Customer shall be held responsible for any and shall keep the Bank indemnified for all consequences resulting or arising from closure of an Account.
- iv. Upon closure of an Account, the Customer shall forthwith return for cancellation or destroy all deposit advices, unused cheques, ATM cards and all other items or documents which have been provided by the Bank in respect of or by reason of the Customer maintaining the Account, services or facilities.
- v. The Customer must pay to the Bank the full outstanding amount of any loan/finances including but not limited to the outstanding amount of any overdraft under any facility granted by the Bank, accrued interest, overdue payments, penal charges, applicable fees and charges of the Bank, etc.
 - Notwithstanding such termination or closure, the Customer shall remain liable for all amounts owing (whether actually or contingently) in respect of any outstanding facilities together with all related charges thereunder.
- vi. In the event of death of a Customer, the Account(s) shall be marked as "Deceased Account". Any mandate for Account operations shall be automatically revoked and the Account balance will be blocked. The Bank shall have the right to refuse payment of any cheque drawn on the Account.
- vii. The Account balance and any interest thereof of the "Deceased Account" shall be payable to the nominee(s) assigned by the Customer after deduction of applicable banking fees & charges and government duties & taxes upon presenting positive identification documents.
- viii. In the event that no nominee had been assigned or in the event of death of the nominee(s), the Account balance and any interest thereof of the "Deceased Account" shall be payable to the legal heir after deduction of applicable banking fees & charges and government duties & taxes upon presenting positive identification documents & succession certificate issued by a court of Bangladesh.
- ix. The Bank shall close the Account of a Customer and shall not pay against any cheques, bills or any financial products if the Customer is adjudicated by the court as bankrupt or in case of a corporate

Customer, its business has been wound up. The Bank shall transfer the credit balance, if any, to his/her assignee, receiver, liquidator or as directed by any court

হিসাবধারী ব্যাংককে এ প্রসঙ্গে লিখিত ভাবে নির্দেশ দেন এবং ব্যাংক ভাতে সম্ভুষ্ট হয়। যৌথ হিসাবের কোনো একটি বা সকল হিসাবের পরিচালনা স্থগিতের ফলে উদ্ভূত যে কোন ফলাফল থেকে গ্রাহক ব্যাংককে দায়মুক্ত রাখবেন।

যৌথ হিসাবের ক্ষেত্রে:

- ক। প্রতি হিসাবধারীর দায় ও দায়িতু যৌথ এবং একাধিক বলে গণ্য হবে এবং কোনো গ্রাহককে নোটিশ দেয়া হলে তা সকল হিসাবধারীকে দেয়া হয়েছে বলে মনে করা হবে।
- খ। প্রতি গ্রাহক ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী দ্বারা দায়িত্ববদ্ধ থাকবেন যদিও বা প্রকৃত পক্ষে অন্যান্য গ্রাহকগণ উক্ত শর্তাবলী দ্বারা আবদ্ধ নাও থাকতে পারেন।
- গ। গ্রাহকের দায় প্রভাবিত করা ছাড়া কোনো দায়িত্ব পালনসহ যেকোনো বিষয়ে ব্যাংকের আলাদা ভাবে প্রতি গ্রাহককে মোকাবেলা করার অধিকার রয়েছে।
- ঘ। সমস্ত গ্রাহকগণ যৌথভাবে এবং ভিন্নভাবে পিন ব্যবহারের জন্য দায়ী থাকবেন যদিও বা এটা ওধুমাত্র কোনো একজন গ্রাহকের জন্য প্রযোজ্য হয়।
- ৪। কোনো যৌথ হিসাবের সাথে সম্পর্কিত ফোন ব্যাংকিং ব্যক্তিগত ইন্টারনেট ব্যাংকিং সেবা (পিআইবি) এবং এটিএম কার্ড সেবা গ্রহণ করতে যদি একের অধিক স্বাক্ষরকারীর প্রয়োজন হয়, সেক্ষেত্রে এই সকল সুবিধা গ্রাহককে দেয়া হবে না।
- চ। হিসাবধারীদের মধ্যে কারও মৃত্যু হলে, ব্যাংকের কাছে বকেয়া পরিমাণ বাদ দিয়ে স্থিতজমা জীবিত (দের) আদেশ সাপেক্ষে শুধুমাত্র জীবিত (দের) হিসাবে প্রদান করবে। জীবিত (দের) হিসাবে জমা প্রদানের পর হিসাবিটি বন্ধ করা হবে এবং পরবর্তীতে ব্যাংক যেকোনো বাধ্যবাধকতা থেকে অব্যাহতি পাবে, এবং পরবর্তীতে যেকোনো চেক প্রদান করা হলে বা উপস্থাপন করা হলে সেটির অর্থ পরিশোধ প্রত্যাখ্যান করতে পারবে। হিসাব বন্ধজনিত কারণে উদ্ভূত সকল ফলাফলের জন্য জীবিত গ্রাহক দায়ী থাকবেন ও ব্যাংককে এর দায় থেকে মুক্তি দেয়া হবে; এবং
- ছ। যদি কোনো গ্রাহক যৌথ হিসাব পরিচালনা করার জন্য অন্যান্য গ্রাহকের উপর থেকে তার আদেশ প্রত্যাহার করে নেন, ব্যাংক যতক্ষণ পর্যন্ত যৌথ হিসাবধারীদের কাছ থেকে লিখিত নির্দেশাবলী না পাচ্ছে, ততক্ষণ পর্যন্ত হিসাব স্থগিত থাকবে। উক্ত স্থগিতজ্ঞনিত কারণে ক্ষতির জন্য ব্যাংক ভুক্তভোগী হবে না। হিসাব স্থগিতজ্ঞনিত কারণে উদ্ভূত সব ফলাফল থেকে গ্রাহক ব্যাংককে দায় মুক্ত করবেন।

৮। হিসাব প্রত্যাহার/বন্ধ

- ক। ব্যাংক যেকোনো সময়ে তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে কোনো কারণ ছাড়া কোনো গ্রাহকের সঙ্গে সর্বনিম্ন ৩০ দিনের নোটিশ প্রদানপূর্বক সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করার অধিকার রাখে, এই অধিকারের মধ্যে গ্রাহকের হিসাব বন্ধ, সম্পূর্ণ বা আংশিক ব্যাংকিং ও অন্যান্য সেবা এবং সুবিধা বিচ্ছিন্ন করা অন্তর্ভূক্ত কিন্তু এতেই সীমাবদ্ধ নয়, যতোক্ষণ পর্যন্ত না প্রযোজ্য আইন ও বিধিমালার অন্যূর্থা হবে।
- খ। ব্যাংক কোনো আইন, বিধি বা সংবিধিবদ্ধ আদেশের অধীনে, বা নিয়ন্ত্রকদের বা কোনো প্রযোজ্য সংবিধিবদ্ধ কর্তৃপক্ষের প্রয়োজন সাপেক্ষে কোনো হিসাব স্থানিত (ডেবিট অথবা ক্রেডিট লেনদেন সীমাবদ্ধ) করার অধিকার সংরক্ষণ করে। ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে কোনো সেবার বিধান বা আভ্যন্তরীণ নীতি মেনে চলতে গ্রাহককে কোনো নোটিশ প্রদান ছাড়াই কোনো হিসাব স্থানিত (ডেবিট অথবা ক্রেডিট লেনেদেন সীমাবদ্ধ করার অধিকার সংরক্ষণ করবে।
- গ। হিসাব বন্ধ হয়ে যাওয়ার পর ব্যাংক অবিলম্বে যে কোন বাধ্যবাধকতা থেকে অব্যাহতি পাবে, এবং পরবর্তীতে যেকোনো চেক প্রদান করা হলে বা উপস্থাপন করা হলে তার অর্থ পরিশোধ প্রত্যাখ্যান করতে পারবে। হিসাব বন্ধ জনিত কারণে উদ্ভূত সকল ফলাফলের জন্য গ্রাহক দায়ী থাকবে এবং ব্যাংককে এর দায় থেকে মুক্তি দেয়া হবে।
- ঘ। হিসাব বন্ধ করার পরে গ্রাহক অবিলম্বে সব আমানত বই, অব্যবহৃত চেক, এটিএম কার্ড এবং অন্যান্য সমস্ত আইটেম ও নথি যা হিসাব, সেবা বা সুবিধা বজায় রাখার জন্য গ্রাহক গ্রহণ করছিলেন তা বাতিলের জন্য বা ধ্বংস করতে ফেরত দিবেন।
- ৪। গ্রাহক ব্যাংক থেকে প্রাপ্ত কোনো বকেয়া ঋণ/আর্থিক সুবিধা সম্পূর্ণভাবে প্রদান করতে বাধ্য থাকবেন। এই বাধ্যবাধকতা ব্যাংক দ্বারা প্রদন্ত কোনো সুবিধার আওতাধীন ওভারড্রাফট (Overdraft), জমা সুদ, বকেয়া অর্থ, জরিমানা এবং প্রযোজ্য ফি ও চার্জকে অন্তর্ভুক্ত করবে কিন্তু এর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে না। হিসাব প্রত্যাহার বা বন্ধ যাই হোক না কেন গ্রাহক যেকোনো বকেয়া সুবিধাসহ তদধীন সমন্ত চার্জ (প্রকৃত পক্ষে বা শর্তসাপেক্ষে) পরিশোধে বাধ্য থাকবে।
- চ। গ্রাহকের মৃত্যুতে, তার হিসাব (সমূহ) "মৃত হিসাব" হিসাবে চিহ্নিত করা হবে। হিসাব পরিচালনার যেকোনো আদেশ স্বয়ংক্রিয়ভাবে প্রত্যাহার করা হবে এবং হিসাবের স্থিত অর্থ উত্তোলনের অযোগ্য হবে। ব্যাংক কোনো চেকের অর্থ পরিশোধ করতে প্রত্যাখান করার অধিকার রাখবে।
- ছ। স্থিত হিসাব এবং "মৃত হিসাব" এর উপর জমা সুদ, প্রযোজ্য ব্যাংকিং ফি ও চার্জ এবং সরকারী শুল্ক ও কর বাবদ চার্জ পরিশোধের পর গ্রাহক দ্বারা নিযুক্ত মনোনীত ব্যক্তি (গণ) কে পরিচয়পত্র উপস্থাপন সাপেক্ষে প্রদান করা হবে।
- জ। যদি কোনো ব্যক্তি মনোনীত না থাকেন অথবা মনোনীত ব্যক্তি (গণ) মৃত্যুবরণ করেন, সেক্ষেত্রে স্থিত হিসাব এবং "মৃত হিসাব" এর উপর জমা সুদ, প্রযোজ্য ব্যাংকিং ফি ও চার্জ এবং সরকারী শুদ্ধ ও কর বাবদ মূল্য পরিশোধের পর সনাক্তকরণ নথি এবং আদালত দ্বারা জারিকৃত উত্তরাধিকার সার্টিফিকেট উপস্থাপন সাপেক্ষে আইনগত উত্তরাধিকারীকে প্রদান করা হবে।
- ঝ। যদি কোনো গ্রাহক আদালত দ্বারা দেউলিয়া সাব্যস্ত হন বা কর্পোরেট গ্রাহকের ক্ষেত্রে যদি ব্যবসা অবলুপ্ত হয়, সেক্ষেত্রে ব্যাংক গ্রাহকের হিসাব বন্ধ করে দিবে এবং কোনো চেক, বিল বা আর্থিক সুবিধা থেকে প্রাপ্ত টাকা বন্ধ করে দিবে। ব্যাংক হিসাবের স্থিত জমা, যদি থাকে, তা আদালতের নির্দেশ মোতাবেক তার উকিল, রিসিভার বা অবসায়কের কাছে হস্তান্তর করবে।

of law (as the case may be)

9. Cheque Books

- An application for a chequebook on a Savings / Current Account must be made on the Bank's requisition slip, duly signed by the Accountholder(s).
- ii. The Bank reserves the right to refuse issuance of chequebooks on Accounts which are not maintained satisfactorily and also when an excessive number of cheques from the previous chequebook remain unused.
- iii. The Customer undertakes to be bound by the Terms and Conditions printed on the inside front cover of the cheque book, in addition to this Personal Account Terms and Conditions.
- iv. Cheque serial numbers, Account number and name of Accountholder printed in the cheque book as well as number of cheque leaves should be verified before use. Cheque books should be kept preferably under lock and key, and Customer must immediately report to Bank of any loss of signed/ blank cheque(s) to stop payment. The Bank shall not be liable, and shall be held fully indemnified by the Customer, for any consequences that may arise for payment made against lost signed/blank cheque(s) which was not duly and immediately reported to the Bank for stop payments. A charge as per Bank's tariff will be recovered for recording stop payments.
- v. All alterations on a cheque should be authenticated by the drawer's full signature; otherwise payments of the cheques may be refused. The cheque will be returned unpaid if the drawer's signature differs from that on Bank's record.
- vi. Any cheque drawn by the drawer shall be presented within reasonable time before the drawee bank and the related provisions of the Negotiable Instruments Act, 1881, as amended from time to time, in respect of cheque presentment and payments must be complied with.
- vii. Cheques should be written clearly and Accountholders should exercise care when drawing cheques and should not draw cheques by any means which may enable a cheque to be altered in a manner which is not readily detectable.
- viii. Bank will not accept 'undated' or 'post-dated' cheques for payments
- ix. When new chequebooks are delivered to the Customer by post, it will be according to the address record kept by the Bank. The Bank assumes no responsibility and/or liability for any delay or loss caused by any mode of forwarding.

Cheques customer writes:

General conditions about cheques:

- You must take reasonable precautions to stop anyone altering or forging your cheques
- You must tell us as soon as possible if you want to stop a cheque. We won't be able to stop a cheque after regular banking hour on the day we receive it for payment
- If one of your cheques is lost or stolen you must call us immediately
- Banking of cheques for payment will be subject to the rules and clearing processes of cheque clearing system(s) used

Cheques made payable to someone else:

You can pay a cheque made payable to someone else into your account if the person it's payable to has signed the back. We can also ask for other details before we accept it. However, this doesn't apply to a cheque marked "account payee only" or "not transferrable", which can only be paid into the account of the person it's made payable to

Collection of a cheque:

We'll collect the amount of the cheque first and then pay that money into your account. We may wait for a short time before paying the money into your account to make sure that the cheque isn't going to be returned unpaid.

9.1 Stop Payment Orders

The Customer may only countermand payment of a cheque by giving written instructions to the Bank to that effect, including complete and accurate details of the number of the cheque, the name of the payee, the Account, the date on which and the amount for which the cheque has been drawn. The Bank will only comply with such instructions if all details accord strictly with those of the relevant cheque and the cheque has not been presented, and remains unpaid, when such instructions are received by the Bank. However, if, in its discretion, the Bank accepts such an instruction notwithstanding that not all of the requested details are provided, the Bank will not be liable for any losses that the Accountholder may incur as a consequence.

10. Deposits

. The Customer acknowledges that all cash deposits (other than through the

৯। চেক বই

- ক। জমা/চলতি হিসাবের চেক বইয়ের জন্য হিসাবধারী (গণ) কে যথাযথভাবে স্বাক্ষর করে ব্যাংকের চাহিদাপত্রের (requistion slip) মাধ্যমে আবেদন করতে হবে।
- খ। যদি হিসাবসমূহ সন্তোষজনকভাবে বজায় না রাখা হয় অথবা পূর্ববর্তী চেক বইয়ের অধিকাংশ পাতা অব্যবহাত থেকে যায়, সেক্ষেত্রে ব্যাংক হিসাবের জন্য চেক বই প্রদান করতে অস্বীকৃতি জানানোর অধিকার বাখে।
- গ। ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী ছাড়াও গ্রাহক চেক বই এর ভিতরের সামনে প্রচছদে ছাপা শর্তাবলী দ্বারাও আবদ্ধ হবেন।
- ঘ। চেক বই ব্যবহারের আগে চেক ক্রমিক নম্বর, হিসাব নম্বরকে বই এর উপর লিপিবদ্ধ হিসাবধারীর নাম এবং চেক বই এর পাতার সংখ্যা যাচাই করে নিতে হবে। বিশেষ করে চেক বই তালাবদ্ধ রাখতে হবে, কোনো স্বাক্ষরিত/ফাঁকা চেক (সমূহ) হারিয়ে গেলে গ্রাহক অবিলম্বে অর্থ পরিশোধ বন্ধ করার জন্য ব্যাংককে অবহিত করবেন। গ্রাহক যদি স্বাক্ষরিত/ফাঁকা চেক হারানোর পর ব্যাংককে যথাযথভাবে এবং অবিলম্বে অর্থ পরিশোধ বন্ধের জন্য অবহিত করতে ব্যর্থ হন, সেক্ষেত্রে, হারিয়ে যাওয়া স্বাক্ষরিত/ফাঁকা চেকের বিরুদ্ধে কোনো অর্থ পরিশোধ করা হলে তা থেকে উদ্ভূত ফলাফলের জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না এবং এই ব্যাপারে গ্রাহক ব্যাংককে সম্পূর্ণভাবে দায়মুক্ত রাখবেন। অর্থ পরিশোধ বন্ধের নির্দেশ নথিভুক্ত করতে প্রযোজ্য মূল্য ব্যাংকের শুল্ক (tariff) অনুযায়ী আদায় করা হবে।
- ৪। চেকের উপর সকল পরিবর্তন চেক স্বাক্ষরকারী (Drawer) অনুমোদিত পূর্ণ স্বাক্ষর সাপেক্ষে যাচাই করতে হবে; অন্যথায় চেকের অর্থ পরিশোধ প্রত্যাখ্যান করা হতে পারে। চেকে প্রদত্ত স্বাক্ষর ব্যাংকের রেকর্ড থেকে পৃথক হলে, তা ব্যাংক অপরিশোধিত অবস্থায় ফেরত দিবে।
- চ। ব্যাংকের হিসাবধারীর স্বাক্ষরিত কোনো চেক যুক্তিসঙ্গত সময়ের মধ্যে ব্যাংকের সামনে উপস্থাপন করতে হবে এবং চেক উপস্থান ও চেকের মাধ্যমে অর্থ পরিশোধ করতে "হস্তান্তরযোগ্য দলিল আইন ১৮৮১ (Negotiable Instrument Act, 1881)" এর সংশ্লিষ্টবিধান ও বিভিন্ন সময় সংশোধিত বিধান অনুসারে মেনে চলতে হবে।
- ছ। চেক অবশ্যই পরিষ্কারভাবে লেখা হতে হবে। হিসাবধারীদের খুব যত্ন সহকারে চেক লেখা উচিত, যাতে তা কোনো ভাবেই চেক লেখার নিয়ম বর্হিভূত না হয়।
- জ। ব্যাংক "তারিখবিহীন" বা "পূর্ববর্তী তারিখের" কোনো চেক অর্থ পরিশোধের জন্য গ্রহণ করবে না।
- ঝ। গ্রাহককে নতুন চেক বই ডাকযোগে প্রদান করা হলে, সেটি ব্যাংকের নথিতে থাকা ঠিকানা অনুযায়ী প্রেরণ করা হবে। বিলম্ব বা কোনো বিশেষ মাধ্যমে প্রেরণের ফলে যদি কোনো ক্ষতি হয়ে থাকে, সেক্ষেত্রে ব্যাংক কোনো দায়িত্ব বহন করবে না।

গ্রাহক লিখিত চেক:

চেক সম্পর্কিত সাধারণ শর্তাবলী:

- চেকের লেনদেন বন্ধ করতে চাইলে যতো দ্রুত সম্ভব আমাদের অবগত করতে হবে। কেননা
 একটি চেক গ্রহণের পর সেইদিন নিয়মিত ব্যাংকিং সময়ের পরে আমরা চাইলেও আর সেই চেকের
 লেনদেন বন্ধ করতে পারবো না
- যদি আপনার চেক হারিয়ে বা চুরি হয়ে যায় তবে অতিসত্তর আমাদের অবহিত করবেন
- চেকের মাধ্যমে অর্থ পরিশোধের সময়, চেক ক্রিয়ারিং-এর নিয়য়(গুলো) অনুসারে ব্যাংকিং ও চেক ক্লিয়ারিং করা হবে

অন্য করো মাধ্যমে পরিশোধযোগ্য চেক:

আপনি অন্য করো মাধ্যমে আপনার চেকে অর্থ পরিশোধ করতে পারবেন যদি চেকের পেছনে উক্ত পরিশোধকারী ব্যক্তির স্বাক্ষর থাকে। আমরা চেক গ্রহণের আগে অন্যান্য বিস্তারিত জিজ্ঞেস করে নিবো। তথাপি, "অ্যাকাউন্ট পে অনলি" অথবা "হস্তান্তর্রযোগ্য নয়" চিহ্নিত চেকসমূহের ক্ষেত্রে এই নিয়ম প্রযোজ্য হবে না, সেক্ষেত্রে শুধুমাত্র অ্যাকাউন্টে পরিশোধ আদেশকৃত এমন কেউ অর্থ পরিশোধ করতে সক্ষম হবে।

একটি চেক সংগ্ৰহ:

আমরা প্রথমে চেকের অর্থ সংগ্রহ করবো তারপর তা আপনার অ্যাকাউন্টে জমা দিবো। আমরা আপনার অ্যাকাউন্টে চেকের অর্থ পরিশোধের আগে চেকটি অপরিশোধিত অবস্থায় ফেরত আসবে না এটি নিশ্চিত হবার জন্য কিছু সময় অপেক্ষা করতে পারি।

৯.১। অর্থ পরিশোধ বন্ধের আদেশ

গ্রাহক চেকের অর্থ পরিশোধের আদেশ রহিত করার জন্য ব্যাংককে চেকের সম্পূর্ণ এবং সঠিক বিবরণসহ চেক নম্বর, প্রাপকের নাম, হিসাব যে তারিখে ও যে পরিমাণ টাকার জন্য চেকটি ইস্যু হয়েছে তা উল্লেখ পূর্বক শুধুমাত্র লিখিতভাবে নির্দেশ দিতে পারবে। ব্যাংক নির্দেশপ্রাপ্ত হওয়ার পর শুধুমাত্র তখনই নির্দেশাবলী মেনে চলবে যদি দেখা যায় যে নির্দেশাবলী অনুসারে সমস্ত বিবরণ প্রাসঙ্গিক চেকের সাথে সম্পূর্ণভাবে সঙ্গতিপূর্ণ এবং চেকটি ইতিপূর্বে ব্যাংককে উপস্থাপন করা হয়নি ও অপরিশোধিত অবস্থায় আছে। কিন্তু, ব্যাংক অনুরোধকৃত বিস্তারিত বিবরণের সম্পূর্ণটা প্রদান না করা সঙ্গেও যদি তার বিবেচনার ভিত্তিতে নির্দেশ গ্রহণ করে, সেক্ষেত্রে হিসাবধারী যদি এর ফলে কোনো ক্ষতির সম্মুখীন হন, ব্যাংক তার জন্য দায়ী হবে না।

automated cash deposit facilities) must be handed directly to the Bank's teller. The Customer agrees not to leave cash unattended until the Bank's teller has physically accepted it. The Bank shall not be liable for any loss suffered by the Customer as a result of the Customer's failing to comply with the provisions of this clause.

- ii. The Customer agrees to follow the prescribed procedures correctly when using the automated cash deposit facilities provided by the Bank for cheque and cash deposits. The correct using of the automated cash deposit facilities is the responsibility of the Customer, and the Bank shall have no liability for consequences arising out of the incorrect use of the automated cash deposit facilities.
- iii. The Customer agrees that all Account payee cheques should be crossed by drawing 2(two) parallel diagonal lines across the top left hand corner of the cheque before depositing and the Bank shall not be liable for any loss suffered by the Customer as a result of the Customer failing to do so.
- iv. Every deposit made by whatever means, shall be taken to have been made only when verified by 2(two) members of the Bank's staff, duly cleared and entered into the Bank's records.
- v. The Customer acknowledges that the deposited amount on the video screen of the automated cash deposit facilities (ATM or Easy-pay machine) or advice slip may be pending verification and/or clearance and cannot be taken as a conclusive statement of the Account balance.

11. Withdrawals

- i. The Customer shall ensure that there are sufficient funds (or pre-arranged credit facilities) in the Customer's Account to honour cheques presented on or debits made to the Account or for carrying out the instructions relating to the Account. The Bank shall not be liable for any consequences for Customer's failure to comply with this provision.
- Cash withdrawals should be made through printed cheques or through ATM card supplied by the Bank.
- iii. The Account should not be overdrawn nor should cheques be drawn against funds in course of realisation unless, special arrangements have been made with the Bank. The Bank will not honour any cheques drawn by the Accountholders if in doing so the Account would become overdrawn and in this circumstance the Bank reserves the right to debit the Account with the charge for each returned cheque as per Bank's prevailing tariff.
- iv. For making cash withdrawals the Customer agrees to verify and count all cash received from the Teller before leaving the counter as the Bank will not be responsible and shall have no liability for any discrepancies once the cash has been handed over to the Customer.
- v. All deposits or transfers to a Customer's Account effected by cheque or other instrument or means which are subject to clearance or confirmation are conditional upon final payments in cleared funds being received by the Bank, and the Customer may not withdraw the amount proposed to be credited until final payment has been received by the Bank. If such final payment is not received by the Bank, for any reason whatsoever, any conditional credit made to the Customer's Account pending final payment may be reversed, and the Customer is obliged to pay to the Bank immediately the amount of any drawings made against any conditional credit and shall indemnify the Bank in respect of actual cost, loss and liabilities incurred by the Bank as a result thereof. The Bank is not liable, and the Customer shall keep the Bank indemnified thereof, for any delay, actual cost, loss or liability resulting from any countermand, loss, dishonour defect or irregularity in any instrument lodged with the Bank for honour, presentment, protest or collection.
- vi. When a clearing cheque valued above a certain threshold amount (BDT Five hundred thousand and above, as defined by the Regulators, Bangladesh Bank) is placed, the Bank will make reasonable attempts to make contacts over telephone with the issuing Customer and thereafter, upon receipt of verbal and/or written confirmation on the cheque so issued, the Bank shall execute the transaction. When placing such high value payment instructions, the Customer will be required to provide prior written intimation to the Bank or remain accessible through telephone number(s) that have been provided to the Bank. Also, responsibility will lie with the Customer to provide correct information regarding issued cheque(s) to the Bank. However, in cases where a Customer is not reachable through telephone number(s) provided to the Bank, the Bank shall reserve the right to reject the Cheque. In this regard, responsibility will remain with the Customer to keep his/her contact information with the Bank updated at all times.
- vii. Pre-mature withdrawals of Term Investments, Deposit Savings Schemes etc. are subject to the Bank's and Government's respective regulations. Customers should be familiar with these regulations when they avail any of such products or services from the Bank. Also Customers should keep themselves updated with any change in Bank regulations (product Terms and Conditions) as they will be updated on the public website of HSBC Bangladesh from time to time. Bank will be not liable for any loss for such pre-mature withdrawals.

১০। আমানত

- ক। গ্রাহক এই মর্মে সম্মতি প্রদান করেন যে, সকল নগদ আমানত (স্বয়ংক্রিয় নগদ আমানত সুবিধা ব্যতীত) ব্যাংকের নগদ অর্থ গ্রহণকারী কর্মকর্তার নিকট সরাসরি হস্তান্তর করবেন। গ্রাহক এই শর্কে সম্মত হন যে, ব্যাংকের এরূপ কর্মকর্তা নগদ অর্থ গ্রহণ না করা পর্যন্ত তিনি তা অরক্ষিত অবস্থায় রেখে যাবেন না। গ্রাহক এই ধারার বিধান মেনে চলতে ব্যর্থ হওয়ার ফলে যদি কোনো ক্ষতির সম্মুখীন হন সেক্ষেত্রে ব্যাংক তার জন্য দায়ী থাকবে না।
- খ। গ্রাহক চেক এবং নগদ আমানতের জন্য ব্যাংক দ্বারা প্রদন্ত স্বয়ংক্রিয় নগদ আমানত সুবিধা ব্যবহারের ক্ষেত্রে সঠিকভাবে নির্ধারিত পদ্ধতি অনুসরণ করে জমা দিচ্ছেন। স্বয়ংক্রিয় নগদ আমানত সুবিধা সঠিকভাবে ব্যবহার করা গ্রাহকের দায়িত্ব এবং ভুল ব্যবহারজনিত কারণে উদ্ভূত ফলাফলের জন্য ব্যাংক কোনোভাবে দায়ী থাকবে না।
- গ। গ্রাহক এই মর্মে সম্মতি প্রদান করেন যে, আমানত জমা দেয়ার পূর্বে সকল হিসাব প্রাপক চেকের বাঁ দিকের কোণায় ২ (দুই) টি সমান্তরাল তির্যক রেখা অঙ্কন করে ক্রস করবেন এবং গ্রাহক যদি তা করতে ব্যর্থ হন তাহলে এর থেকে উদ্ভূত ফলাফলের জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না।
- ঘ। প্রতিটি আমানত, যে মাধ্যমেই করা হোক না কেন, তখনি ধরে নেয়া হবে যে তা সম্পন্ন হয়েছে যখন তা ব্যাংকের কর্মীদের মধ্যে ২ (দুই) সদস্যদের দ্বারা যাচাই, যথাযথভাবে ক্লিয়ার এবং ব্যাংক এর রেকর্ডের মধ্যে প্রবেশ করানো হয়।
- ৪। গ্রাহক এই মর্মে স্বীকার করেন যে, এটিএম মেশিনের ল্লিপে যে জমা পরিমাণ দেখা যায় অথবা তা থেকে প্রাপ্ত ল্লিপ, ব্যাংকের যাচাই অথবা অনুমোদনের জন্য মুলতবি অবস্থায় থাকতে পারে এবং তা কোনো ভাবেই স্থিতি হিসাবের চূড়ান্ত বিবৃতি হিসাবে গ্রহণ করা যাবে না।

১১। উত্তোলন

- ক। গ্রাহক এটা নিশ্চিত করবেন যে, উপস্থাপিত চেক ভাঙানো বা পরিশোধের জন্য অথবা হিসাব সংক্রান্ত নির্দেশাবলী সম্পন্ন করার জন্য গ্রাহকের হিসাবে পর্যাপ্ত তহবিল (বা আগের থেকে ঋণ সুবিধার ব্যবস্থা) আছে। এই বিধান মেনে চলতে গ্রাহকের ব্যর্থতার কারণে উদ্ভূত ফলাফলের জন্য ব্যাংক কোনো ভাবে দায়ী থাকবে না।
- খ। নগদ টাকা মুদ্রিত চেকের মাধ্যমে বা ব্যাংকের দ্বারা সরবরাহকৃত এটিএম কার্ডের মাধ্যমে তোলা উচিত।
- গ। ব্যাংকের সাথে বিশেষ ব্যবস্থা ব্যতিরেকে হিসাবে জমা অর্থের থেকে বেশি পরিমাণের অর্থের চেক কাটা উচিত হবে না। হিসাবে জমা অর্থের থেকে বেশি পরিমাণের কোনো চেক কাটা হলে ব্যাংক তা পরিশোধ করবে না এবং এই পরিস্থিতিতে প্রতিটি চেক ফেরত দিতে ব্যাংকের শুল্ক অনুযায়ী প্রযোজ্য চার্জ হিসাবধারীর হিসাব থেকে কেটে নেয়ার অধিকার ব্যাংকের থাকবে।
- ঘ। গ্রাহক সম্মত হন যে নগদ টাকা উত্তোলনের পর ব্যাংক ত্যাগ করার পূর্বেই গ্রাহক অর্থ গ্রহণকারী কর্মকর্তার কাছ থেকে প্রাপ্ত সম্পদ নগদ যাচাই এবং গণনা করবেন। গ্রাহকের কাছে নগদ টাকা হস্তান্তরের পরবর্তী সময়ে কোনো ধরনের অমিল দেখা দিলে ব্যাংক কোনোভাবে এর জন্য দায়ী থাকবে না এবং এ ব্যাপারে ব্যাংকের কোনো ধরনের দায় গ্রহণ করবে না।
- ঙ। গ্রাহকের হিসাবে সকল আমানত এবং হস্তান্তর যা চেক বা কোনো দলিল (instrument) বা অন্য যেকোনো উপায়ে সম্পন্ন হয়েছে তা যদি অনুমোদন বা নিশ্চিতকরণের প্রয়োজন হয়, তাহলে তা ব্যাংক কর্তৃক অনুমোদিত তহবিলের চূড়ান্ত অর্থ প্রাপ্তির উপর শর্তাধীন থাকবে এবং যতক্ষণ পযর্ত্ত ব্যাংক প্রস্তাবিত অর্থ যা গ্রাহকের জমা করার কথা সম্পূর্ণভাবে পাচ্ছে, গ্রাহক হিসাব থেকে কোনো টাকা উন্তোলন করতে পারবেন না। যদি কোনো কারণে ব্যাংক চূড়ান্ত অর্থ মূলতুবি অবস্থায় গ্রাহকের হিসাবে কোনো শর্তাধীন ক্রেডিট জমা হয়, সেক্ষেত্রে ব্যাংক জমাকৃত ক্রেডিট গ্রাহকের হিসাবে ছেবিট হিসাবে পরবর্তন করতে পারে এবং শর্তাধীন ক্রেডিট থেকে যদি গ্রাহক কোনো পরিমাণ অর্থ উন্তোলন করে থাকেন, তাহলে তা অবিলম্বে ব্যাংককে প্রদান করতে বাধ্য থাকবেন এবং এর ফলে উদ্ভুত প্রকৃত খরচ, ক্ষতি ও দায় যা ব্যাংককে বহন করতে হয়েছে তা থেকে গ্রাহক ব্যাংককে দায়মুক্ত রাখবে। গ্রাহক যদি ব্যাংকে কোনো দলিল (instrument) উপস্থাপন, প্রতিবাদ অথবা সংগ্রহের জন্য দায়ের (lodge) করে থাকেন সেক্ষেত্রে উক্ত দলিল রহিত করণের আদেশ, হারানো, প্রত্যাখান জনিত ক্রটি অথবা অনিয়ম থেকে উদ্ভূত কোন বিলম্ব, প্রকৃত খরচ, ক্ষতি অথবা দায় এর জন্য ব্যাংক দায়্মী থাকবেন না এবং এ থেকে গ্রাহক ব্যাংককে দায়মুক্ত রাখবে।
- চ। ব্যাংকে উপস্থাপিত কোনো চেকে উল্লিখিত অর্থের পরিমাণ যদি নির্দিষ্ট সীমা (৫ লক্ষ টাকা এবং তদুর্দ্ধ যা বাংলাদেশ ব্যাংক দ্বারা নির্ধারিত) অতিক্রম করে, সেক্ষেত্রে ব্যাংক চেক প্রদানকারী গ্রাহকের সাথে টেলিফোনের মাধ্যমে যোগাযোগ করার জন্য যুক্তিসঙ্গত পদক্ষেপ গ্রহণ করবে এবং পরবর্তীতে চেকটির ব্যাপারে গ্রাহকের মৌখিক অথবা লিখিত নিশ্চয়তা প্রাপ্তির পর ব্যাংক লেনদেনটি সম্পন্ন করবে। নগদ অর্থের পরিমাণ বেশি থাকলে উক্ত কোনো চেক পরিশোধের ক্ষেত্রে আগের থেকেই গ্রাহক লিখিতভাবে ব্যাংককে অবহিত করবেন এবং নিশ্চিত করবেন যে ব্যাংকে প্রদন্ত টেলিফোন নম্বরে তাকে পাওয়া যাবে। এছাড়াও, ইস্যু করা চেক সংক্রোন্ত তথ্য সঠিকভাবে প্রদান করার দায়িত্ব গ্রাহকের উপর বর্তাবে। যদি গ্রাহককে টেলিফোনে পাওয়া না যায়, ব্যাংক তার চেকটি প্রত্যাখ্যান করার অধিকার সংরক্ষণ করবে। এই বিষয়ে গ্রাহক তার যোগাযোগ সংক্রান্ত তথ্য ব্যাংকের সাথে হালনাগাদ রাখার জন্য দায়ী থাকবেন।
- ছ। মেয়াদী বিনিয়োগ, আমানত সঞ্চয় প্রকল্প ইত্যাদি মেয়াদোত্তীর্ণ হওয়ার আগেই গ্রাহক যদি তুলতে চান সে ব্যাপারে গ্রাহক ব্যাংকের এবং সরকারের উভয় আইন দ্বারা বাধ্য থাকবেন। ব্যাংকের কাছ থেকে পণ্য বা সেবা গ্রহণের সময় এই সকল প্রবিধানের সাথে গ্রাহক পরিচিত হবেন। গ্রছাড়াও গ্রাহকগণ ব্যাংকের প্রবিধানের (পণ্য শর্তাবলী) কোনো পরিবর্তনের সঙ্গে, যা সময় সময় এইচএসবিসি বাংলাদেশের পাবলিক ওয়েব সাইটে হালনাগাদ করা হয়, তার সাথে পরিচিত হবেন।

্ব১২। রেমিটেন্স

গ্রাহক বাংলাদেশে অবস্থিত এইচএসবিসি থেকে প্রাপ্ত সকল অর্থ (অভ্যন্তরীণ এবং বহির্গত) বৈদেশিক

12. Remittances

The Customer accepts that all remittances (inward and outward) through HSBC Bangladesh are subject to Foreign Exchange Regulations, as amended from time to time

12.1 Inward Remittances The Bank reserves the right to:

- i. stop any inward remittance in favour of the Customer if the originator's information received by the Bank is incomplete, or if necessary supporting documents are not received from the Customer, and the Bank shall not be liable to the Customer for any consequences arising out of or in connection with the delay or rejection of the inward remittance; and
- ii. reverse any payments received from a resident or external Account for credit to the Customer's Account with the Bank if the remittance is from a non-permitted source under Foreign Exchange Control regulations.

12.2 Outward Remittances

The Customer agrees that the Bank shall not be liable to the Customer:

- for any loss or delay which may take place in the transfer, transmission and/or application of funds; or
- iii. in the case of telegraphic transfers (as instructed by the Customer or deemed necessary by the Bank), for any error, omission or mutilation which may take place in the transmission of the message (literally or in cipher) or for its misinterpretation by the receiving party when received; and the Customer agrees to indemnify the Bank against any actions, legal proceedings, claims and/ or demands that may arise in connection with such loss, delay, error, omission, mutilation and/or misinterpretation.

13. Account Statements

- The Bank will either provide paper statements or e-statements. E-statements will be available to be viewed electronically within PIB, if the Accountholder is registered for PIB.
- ii. Paper Account Statements (printed) are issued semi-annually in case of Current and Savings Accounts and are mailed to the address in record kept by the Bank. If statements are requested in frequencies higher than the above mentioned frequency or if duplicate statements are required, charges will be levied as per prevailing tariff.
- iii. The Customer agrees and undertakes to promptly examine each Account Statement and check all entries and transaction therein. The Customer must notify the Bank in writing of any discrepancy, omission, incorrectness, or disagreement whatsoever arising from whatever cause, including fraud and forgery with regard to the transactions detailed in Account Statement within 15 (fifteen) days of the Statement Date. In the absence of any such notice in writing from the Customer within the stipulated time, it shall be deemed that the Customer has accepted all contents in the Account Statement and waived any right to raise objection against the Bank relating thereto.
- iv. In the event any amount to which the Customer is not entitled to is credited to the Customer's Account due to a system error or any kind of act/omission/mistake by the Bank, the Customer hereby authorises the Bank to debit such amount without notice from the Customer's Account. The Bank shall reserve the right to demand refund, reverse an entry, or debit any Account held by the Customer with the Bank for all/any credited amount to which the Customer is not entitled to.
- v. In the event that an Account is in the Unclaimed status, the Bank shall cease to send Account Statement to the Customer.
- vi. For Joint Account, all statements are addressed to the first-named party (i.e. the First Applicant). The Bank assumes no responsibility in this regard.

We may have to comply with any Court Order we receive. This may mean we have to make deductions from your account and payments may not be processed or may be reversed

If a bankruptcy order is presented against you then we'll:

- suspend your ability to make payments;
- ask you to return your card and cheque book;
- not be able to make payments from your account without a Court Order

14. Electronic Banking Services

The Bank may at its discretion provide one or more electronic banking services to the Customers subject to the following terms and conditions. Electronic banking services shall mean Bank ATM Card (the "Card"), Phonebanking, Internet Banking etc.

 The Bank may withdraw at any time all rights and privileges pertaining to the Card/Phonebanking/PIB services. মুদ্রা বিনিময়ের প্রবিধান (Foreign Exchange Regulations) এবং তার সংশোধিত প্রবিধানে সাপেক্ষে গ্রহণ করবেন।

১২.১। অভ্যন্তরীণ রেমিটেন্সে ব্যাংকের নিম্নোক্ত অধিকার থাকবে:

- ক। উৎস দাতার কাছ থেকে রেমিটেন্স সংক্রোন্ত যে তথ্য পেয়েছে তা যদি অসম্পূর্ণ থাকে অথবা যদি গ্রাহক প্রয়োজনীয় নথি সরবরাহ করতে না পারেন, সেন্দেত্রে ব্যাংক কোনো গ্রাহকের অভ্যন্তরীণ রেমিটেন্স প্রত্যাখ্যান করতে পারবে এবং অভ্যন্তরীণ রেমিটেন্স প্রত্যাখ্যানের কারণে উদ্ভূত বা এর সংযোগে কোনো বিলম্ব বা ফলাফলের জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না:
- খ। গ্রাহক যদি তার হিসাবে জমা বাবদ কোনো স্থানীয় অথবা বহিরাগত হিসাব থেকে রেমিটেঙ্গ গ্রহণ করে যা বৈদেশিক মুদ্রা বিনিময়ের আইন অনুসারে অনুমোদিত নয়, সেক্ষেত্রে ব্যাংক রেমিটেঙ্গ আকারে প্রেরিত অর্থ ফেরত পাঠাতে পারবে।

১২.২। বহির্গত রেমিটেন্স

গ্রাহক এইরূপে সম্মত হন যে ব্যাংক নিম্নোক্ত কারণে দায়ী থাকবে না:

- ক। তহবিল স্থানান্তর, বহন অথবা প্রয়োগের কারণে উদ্ভূত কোনো ক্ষতি বা বিলম্বের জন্য; অথবা
- খ। টেলিগ্রাফিক স্থানান্তরের ক্ষেত্রে (যদি এ মর্মে গ্রাহক দ্বারা ব্যাংক নির্দেশ প্রাপ্ত হয় অথবা ব্যাংক যদি এরকম স্থানান্তরের প্রয়োজন মনে করে), বার্তা (আক্ষরিক বা সাইফার) বহনের সময় কোনো ক্রটি, ভ্রান্তি, পরিবর্তন বা অপব্যাখ্যা থাকলে, গ্রাহক ব্যাংককে তা থেকে উদ্ভূত কোনো ধরনের কোনো আইনি প্রক্রিয়া, দাবি অথবা চাহিদা থেকে দায়মুক্ত করবেন।

্র৩। হিসাব বিবরণী

- ক। ব্যাংক কাগজ বিবরণী বা ই-বিবরণী প্রদান করতে পারবে। কোনো হিসাবধারী যদি পিআইবি (PIB)-র জন্য নিবন্ধিত হয়ে থাকেন, তাহলে ই-বিবরণী, পিআইবি (PIB)-র মাধ্যমে ইলেক্স্রনিক উপায়ে দেখতে পারবেন।
- খ। চলতি এবং সঞ্চয়ী হিসাবের ক্ষেত্রে কাগজ বিবরণী (মুদ্রিত) প্রতি অর্ধ-বার্ষিকীতে ইস্যু করা হয় এবং ব্যাংকের নথিভুক্ত ঠিকানায় পাঠানো হয়। যদি উল্লিখিত সময়ের থেকে দ্রুত সময়ের মধ্যে হিসাব বিবরণীর জন্য অনুরোধ করা হয় বা প্রতিলিপি বিবরণীর প্রয়োজন হয়, ব্যাংকের জন্য প্রযোজ্য শুৰু (tariff) থেকে চার্জ গ্রহণ করবে।
- গ। গ্রাহক এই মর্মে সম্মত হন যে, হিসাব বিবরণী পাওয়া মাত্রই গ্রাহক তা অবিলম্বে পরীক্ষা করবেন এবং তার সকল এন্ট্রি (entry) ও লেনদেনের নিরীক্ষা করবেন। যদি বিবরণীর মাঝে লেনদেন সংক্রান্ত কোনো অমিল, ভ্রান্ত, অযথার্থতা বা মতানৈক্যসহ কোনো ধরনের প্রতারণা এবং জালিয়াতি দেখতে পান, সেক্ষেত্রে বিবরণীর তারিখ থেকে ১৫ (পনের) দিনের মধ্যে গ্রাহক তা ব্যাংককে লিখিতভাবে অবহিত করবেন। যদি উল্লিখিত সময়ের মধ্যে গ্রাহক ব্যাংককে এ ধরনের কোনো নোটিশ প্রদান না করেন, সেক্ষেত্রে গ্রাহক হিসাব বিবরণীর সকল বিষয় বস্তু শ্বীকার করেছেন বলে গণ্য করা হবে এবং ভবিষ্যতে ব্যাংকের বিরুদ্ধে এ সংক্রান্ত কোনো আপত্তি জানানোর অধিকার পরিত্যাণ করছেন বলে ধরে নেয়া হবে।
- ঘ। সিস্টেম ক্রটি বা কোনো ধরনের কাজ/দ্রান্ত/ব্যাংকের ভুল থেকে গ্রাহক যদি কোনো পরিমাণ অর্থে অধিকার লাভ করে থাকেন, সেক্ষেত্রে ব্যাংক গ্রাহকের হিসাব থেকে নোটিশ ছাড়াই টাকা ফেরত নেয়ার অধিকার সংরক্ষিত করবে। গ্রাহকের হিসাবে জমাকৃত অর্থের মধ্যে যদি কোনো পরিমাণ অর্থের উপর গ্রাহক অধিকার না রাখেন, সে পরিমাণ অর্থ ব্যাংক গ্রাহকের কাছে ফেরত চাইতে পারবে বা কোনো এন্ট্রির বিপরীতে পরিবর্তন করতে পারবে অথবা গ্রাহকের হিসাবে তা খরচ হিসাবে দেখাতে পারবে।
- ৪। যদি কোনো হিসাব অদাবীকৃত (unclaimed) থাকে, সেক্ষেত্রে ব্যাংক সেই হিসাবের বিবরণী গ্রাহককে পাঠানো থেকে বিরত থাকবে।
- চ। যৌথ হিসাবের জন্য, ব্যাংক সকল হিসাব বিবরণী প্রথম নামধারী ব্যক্তির (প্রথম আবেদনকারী) কাছে পাঠাবে। ব্যাংক এই বিষয়ে কোনো দায়িত গ্রহণ করবে না।

আমরা আদালতের নির্দেশ অনুসারে কার্য পরিচালনা করবো। যার অর্থ হতে পারে আমরা আপনার অ্যাকাউন্ট থেকে অর্থ কর্তন করতে পারি এবং পেমেন্ট গ্রহণ নাও হতে পারে অথবা এর বিপরীত কিছু হতে পারে।

যদি আপনার বিরুদ্ধে দেউলিয়া হবার অভিযোগ উপস্থাপন করা হয় তবে আমরা যা করবো:

- আপনার পেমেন্ট করার ক্ষমতা স্থগিত করা হবে
- আপনার চেকবই এবং কার্ড ফেরত চাওয়া হবে
- আদালতের নির্দেশনা ব্যতীত আপনার অ্যাকাউন্ট থেকে কোনো পেমেন্ট করা যাবে না

১৪। ইলেট্রনিক ব্যাংকিং সেবা

নিম্নে প্রদত্ত শর্তাবলী সাপেক্ষে ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনায় গ্রাহকদের এক বা একাধিক ইলেক্ট্রনিক ব্যাংকিং সেবা প্রদান করতে পারে। ইলেক্ট্রনিক ব্যাংকিং সেবা বলতে ব্যাংকের এটিএম কার্ড, ফোন ব্যাংকিং, ইন্টারনেট ব্যাংকিং ইত্যাদি বোঝানো হবে।

- ক। কার্ড/ফোন ব্যাংকিং/পিআইবি (PIB)-র সেবা সংক্রান্ত যে কোনো অধিকার ব্যাংক যেকোনো সময়ে প্রত্যাহার করে নিতে পারে।
- খ। টেলিফোন/ইন্টারনেটের মাধ্যমে প্রদন্ত কোনো নির্দেশ যা ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে বিশ্বাস করে যে নির্দেশটি গ্রাহকের কাছ থেকে এসেছে এবং যে নির্দেশের সাথে

- ii. The Bank is authorised but not obliged to act on any instructions given by telephone/internet which the Bank believes in its sole discretion emanate from the Customer, and which are accompanied by the use of the PIN/password/Personal Banking Number. The Bank shall not be liable for acting in good faith on such telephone/internet instructions even where they are given by unauthorised individuals and the Bank shall be under no duty to verify the identity of any person giving instructions purportedly on behalf of the Customer.
- iii. The Card and PIN are issued to the Customer entirely at the Customer's risk, and the Bank shall bear no liability whatsoever for any loss/damage arising from the issue to the Customer of the Card or Phonebanking or PIB service and respective PIN or Personal Banking Number (PBN) or password however caused.
- iv. The Customer shall at all times remain liable for any transactions made by use of the Card/Phonebanking/PIB service and shall indemnify the Bank for all loss/damage, however caused, by any unauthorised use of the Card/PIN/password/PBN.
- v. The Bank's record of transactions processed by the use of the Card/Phonebanking/ PIB service shall be conclusive and binding for all purposes and acceptable as documentary evidence.
- vi. The Bank shall debit the relevant HSBC Account with the amount of any withdrawal/transfer affected by use of the Card/Phonebanking/PIB service. The Bank will permit withdrawals by ATM, telephone or internet instructions for transfers and third party payments up to a daily limit as determined from time to time by the Bank at its discretion.
- vii. No Phonebanking, PIB services, ATM Card shall be available in relation to any Account where more than a single signatory is required.
- viii. The Bank assumes no responsibility and/or liability for inappropriate usages of Customers ATM Card/ Phonebanking /HSBCnet/Credit Card, etc.

Switch Operating Rules & User Manual: Disputes Management Rules of National Payment Switch Bangladesh (NPSB) will be followed for operation and dispute management related to the ATM services under NPSB as per circulation of Bangladesh Bank.

Disclaimer- Cross border sales and marketing policy

The Site is primarily intended for those who access it from within Bangladesh. Because of this we cannot guarantee that the Site or the information thereon complies with law or regulation of other countries, or is appropriate for use, in other places.

You are wholly responsible for use of the Site by any person using your computer and you must ensure that any such person complies with these Terms. The information provided on this Site is not intended for distribution to, or use by, any person in any jurisdiction where such distribution or use would be contrary to law or regulation. This Site should not be considered as communicating any invitation or inducement to engage in banking or investment activity or any offer to buy or sell any securities or other instruments outside Bangladesh.

14.1 ATM services

- i. The ATM card is, and will be at all times, the property of the Bank. The Bank reserves the right to withdraw, at its discretion, the ATM card and/or any of the services thereby offered at any time without prior notice, and if this happens, the Card might be retained by the ATM. The ATM Card shall only be used by the Cardholder and is not transferable and cannot be pledged or charged as a security in any manner whatsoever.
- ii. The Cardholder must surrender the ATM Card upon closure of Account
- iii. The Cardholder will be responsible for all transactions effected by the use of the ATM card, whether authorised by the Cardholder or not. The Bank shall have no liability for unauthorised transactions.
- iv. The Cardholder's Account will be debited with the amount of any withdrawal, transfer and/or other transactions effected by use of the ATM card. The Cardholder will maintain sufficient funds in the Cardholder's Account to meet any such transactions.
- v. The Personal Identification Number (PIN) issued to the Cardholder for use with the ATM card and any number(s) substituted by the Cardholder for that purpose are strictly confidential. PIN should not be disclosed to any third party under any circumstances or by any means whether voluntarily or otherwise. The Cardholder should not keep any written record of any PIN in any place or manner which may enable a third party to use the ATM card.
- vi. Usage of the ATM card is subject to fees and charges. Customer shall refer to the "Retail Banking and Wealth Management Fees and Charges" and "HSBC Select Fees and Charges" for information on the Bank's fees and charges related to the use of ATM Card.
- vii. Cardholders can withdraw cash or transfer funds within daily limit of the ATM Card. Cardholders can check his/her ATM daily limit from any HSBC Branch, HSBC Call Centre or Relationship Manager.

- পিন/পাসওয়ার্ড/ব্যক্তিগত ব্যাংকিং সংখ্যা সরবরাহ করা হয়েছে, ব্যাংক সে অনুযায়ী কাজ করার জন্য অনুমোদিত হবে কিন্তু তা করতে সব সময় বাধ্য থাকবে না। ব্যাংক তার বিশ্বাসে টেলিফোন/ইন্টারনেট দ্বারা প্রাপ্ত নির্দেশাবলীতে কৃত কোনো কাজের জন্য দায়ী হবে না, এমনকি যদিও বার্তা অনুমোদিত ব্যক্তি দ্বারা দেওয়া হয়, সেক্ষেত্রেও গ্রাহকের পক্ষ থেকে তার পরিচয় যাচাই করার জন্য ব্যাংকের কোনো দায়িতু থাকবেনা।
- গ। কার্ড এবং পিন সম্পূর্ণরূপে গ্রাহকের নিজস্ব দায়িত্বে ইস্যু করা হয় এবং ইস্যুকৃত কার্ড বা ফোন ব্যাংকিং বা পিআইবির পাসওয়ার্ড অথবা পিন বা ব্যক্তিগত ব্যাংকিং সংখ্যা (PBN) হারিয়ে গেলে বা এর কোনো ক্ষতি হলেও, এ থেকে উদ্ভুত কোনো ক্ষতির জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না।
- ঘ। গ্রাহক কার্ড/ফোন ব্যাংকিং/পিআইবির সেবা ব্যবহার করার মাধ্যমে কৃত যেকোনো লেনদেনের জন্য ব্যক্তিগতভাবে দায়ী থাকবেন এবং কার্ড/পিন/পাসওয়ার্ড/PBN-এর অননুমোদিত ব্যবহার থেকে উদ্ভূত কোনো.হাস/ক্ষতি থেকে গ্রাহক ব্যাংককে দায়মুক্ত করবেন।
- ৪। লেনদেন সংক্রান্ত ব্যাংকের নিজস্ব রেকর্ড বা কার্ড/ফোন ব্যাংকিং/পিআইবরি সেবা ব্যবহার করার মাধ্যমে সম্পন্ন যেকোনো লেনদেন চ্ড়ান্ত বলে গণ্য করা হবে এবং নথি প্রমাণ (documentary evidence) হিসেবে গ্রহণযোগ্য হবে।
- চ। ব্যাংক কার্ড/ফোন ব্যাংকিং/পিআইবির সেবা ব্যবহারের মাধ্যমে প্রত্যাহারিত/স্থানান্তরিত অর্থের পরিমাণ উক্ত হিসাবে ডেবিট (খরচ) হিসাবে দেখাতে পারবে। ব্যাংক এটিএম বা টেলিফোনের মাধ্যমে অর্থ উন্তোলন বা ইন্টারনেটের মাধ্যমে তৃতীয় পক্ষের কাছে অর্থ স্থানান্তরের জন্য দৈনিক সময় সীমা নির্ধারিত করে দিতে পারবে।
- ছ। যে ব্যাংক হিসাবে একের অধিক স্বাক্ষরকারী প্রয়োজন হয়, উক্ত হিসাবের ক্ষেত্রে ব্যাংক ফোন ব্যাংকিং/পিআইবির সেবা/এটিএম সুবিধা প্রদান করবে না।
- জ। ব্যাংক গ্রাহকের এটিএম কার্ড/ফোন ব্যাংকিং/এইচএসবিসি নেট/ক্রেডিট কার্ড-এর ভুল ব্যবহার থেকে উদ্ভূত কোনো ক্ষতির দায় বহন করবে না।

সুইচ পরিচালনার নিয়ম এবং ব্যবহারকারীর বিধিমালা:

NPBS এর অধীনে ATM পরিসেবার পরিচালনা এবং বিরোধ ব্যবস্থাপনায় বাংলাদেশ ব্যাংকের সার্কুলার অনুযায়ী ডিসপিউট ম্যানেজমেন্ট রুলস অফ ন্যাশনাল পেমেন্ট সুইচ বাংলাদেশ (NPBS) অনুসরণ করতে হবে।

ঘোষণা-ক্রস বর্ডার সেল্স এবং মাকেটিং পলিসি:

এই সাইটটি প্রাথমিকভাবে যারা বাংলাদেশে অভ্যন্তরে কার্যক্রম পরিচালনা করতে চান তাদের উদ্দেশ্যে তৈরি করা হয়েছে। কারণ আমরা এই সাইট অথবা এর সাথে জড়িত তথ্যাদি অন্যান্য দেশের আইন-কানুনের সাথে সাংঘর্ষিক হবে না এই গ্যারান্টি আমরা দিতে পারছি না।

আপনার কম্পিউটার থেকে কেউ এই সাইট ব্যবহার করছে কিনা সে বিষয়ে আপনি পুরোপুরি দায়বদ্ধ থাকবেন এবং অবশ্যই এটি নিশ্চিত করতে হবে যে সেই ব্যক্তি এর সাথে জড়িত শর্তাবলীর সম্পর্কে সম্পূর্ণরূপে অবগত আছে। এই সাইটে থাকা যেকোনো রকমের তথ্য কোনো ধরণের আইনি উদ্দেশ্যে ব্যবহারের জন্য কোনো ব্যক্তিকে পরিবেশন করা সম্পূর্ণরূপে আইন বহির্ভূত বলে বিবেচিত হবে। এই সাইট বাংলাদেশের বাইরে কোনো ধরণের আমন্ত্রণ বা ব্যাংকিং প্ররোচনা বা বিনিয়োগ কার্যক্রম বা সিকিউরিটি এবং ইন্স্টুমেন্ট ক্রয়-বিক্রয়ের অফার হিসেবে বিবেচিত হবে না।

১৪.১। এটিএম সেবা

- ক। এটিএম কার্ড সব সময় ব্যাংকের সম্পত্তি বলে গণ্য করা হবে। ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনায় নোটিশ ছাড়াই, এটিএম কার্ড বা এর থেকে প্রাপ্ত সেবা প্রত্যাহার করার অধিকার রাখবে, এবং এরূপ ক্ষেত্রে এটিএম কার্ড ব্যাংক সংরক্ষণ করবে। শুধুমাত্র কার্ডধারীরা এটিএম কার্ড ব্যবহার করবে এবং এটি হস্তান্তরযোগ্য নয় এবং এটি কোনোপ্রকার প্লেজ (pledge) বা চার্জ (Charge) বাবদ ব্যবহার করা যাবে না।
- খ। কার্ডধারীদের হিসাব বন্ধ হয়ে গেলে এটিএম কার্ড ব্যাংকের কাছে সমর্পণ করবে।
- গ। কোনো লেনেদেন অনুমোদিত অথবা অননুমোদিত যাই হোক না কেন, এটিএম কার্ড ব্যবহারের মাধ্যমে সম্পন্ন সকল লেনদেনের জন্য কার্যধারী নিজে দায়ী থাকবেন। অননুমোদিত লেনদেনের জন্ম ব্যাংক দায়ী থাকবে না।
- ঘ। এটিএম কার্ড ব্যবহারের মাধ্যমে সম্পন্ন কোনো লেনদেনের সমপরিমাণ অর্থ কার্ডধারীদের হিসাবে খরচ হিসাবে দেখানো হবে। কোনো ধরনের লেনদেন বজায় রাখতে হলে, কার্ডধারী তার হিসাবে যথেষ্ট তহবিল রাখবেন।
- ৪। প্রতিস্থাপিত এটিএম কার্ড এবং এর সাথে ইস্যুক্ত পারসোনাল আইডেন্টিফিকেশন নম্বর (পিন) কার্ডধারী কঠোরভাবে গোপন রাখবেন। পিন নম্বর যেকোনো পরিস্থিতিতে তৃতীয় পক্ষের কাছে কোনো উপায়ে বা স্বেচ্ছায় বা অন্যথায় প্রকাশ করা উচিত নয়। কোনো জায়গায় বা পদ্ধতিতে পিন বা কোনো লিখিত রেকর্ড এমনভাবে রাখা উচিত নয়, যাতে কার্ডধারীর এটিএম কার্ড তৃতীয় পক্ষ ব্যবহার করতে সক্ষম হন।
- চ। এটিএম কার্ডের ব্যবহার ফি ও চার্জ সাপেক্ষ। গ্রাহক এটিএম কার্ড ব্যবহার সম্পর্কিত চার্জের তথ্য রিটেইল ব্যাংকিং এবং ওয়েলথ ম্যানেজমেন্ট ফি এবং চার্জ, "এইচএসবিসি সিলেক্ট ফি এবং চার্জ" সংক্রান্ত ইন্তেহারে পাবেন।
- ছ। একজন কার্ডধারী এটিএম কার্ড থেকে দৈনিক সীমার মধ্যে নগদ অর্থ বা তহবিল স্থানান্তর বা প্রত্যাহার করতে পারেন। কার্যধারী, কোন এইচএসবিসি-এর শাখা, কল সেন্টার বা রিলেশনশিপ ম্যানেজারের কাছ থেকে তার এটিএমের দৈনিক সীমা চেক করতে পারেন।
- জ। যদি একজন কার্ডধারী তার বৈদেশিক মুদ্রা হিসাব থেকে বাংলাদেশী টাকা (BDT) অথবা যেকেনো স্থানীয় মুদ্রার সমতুল্য অর্থ প্রত্যাহার করতে চান, সেক্ষেত্রে উক্ত সময়ে যে বিনিময় হার বর্তমান

- viii. Where a Cardholder wishes to withdraw the Bangladesh Taka (BDT) or any local currency equivalent of a sum held in Cardholder's foreign currency Account, the exchange rate to be applied shall be that prevailing and offered to Customers in the Bank at the time of the withdrawal. Customers who are availing global access ATM card against Resident Foreign Currency Deposit (RFCD) Accounts will only be allowed to carry out transactions outside Bangladesh.
- ix. Cash withdrawals performed in countries other than Bangladesh will be subject to Foreign Exchange Regulations and cash withdrawal fees as may be announced, and amended from time to time by the Bank.
- x. Cardholders are strongly recommended to change his/her ATM PIN after receiving it for the first time. Cardholder can change his/her PIN at any local HSBC ATM whenever he/she desires, e.g. if he/she is not happy with the PIN assigned by the Bank, or if he/she believes that the confidentiality of his/her PIN has been compromised.
- xi. The loss or theft of the ATM card and/or disclosure (or suspected disclosure) of ATM PIN should be reported to the Bank immediately and confirmed in writing as soon as possible so that HSBC can block the card. The Cardholder will be responsible for all transactions effected by use of the ATM card until such notification is made to the Bank and until the Bank is able to take action on such notification. The Bank may require a reasonable period of 1 (one) working day to process such requests. The Bank will debit the Cardholder's Account with any cost incurred in issuing a replacement ATM card.
- xii. Retained HSBC ATM Card at HSBC ATMs or Easy-Pay machines located within the Bank's Branch premises in Bangladesh will have to be collected within 14 (fourteen) calendar days from the respective Branch. If the card is not collected from the Bank within 14 (fourteen) calendar days, the card shall be destroyed by the Bank.
- xiii. Retained HSBC ATM Card at HSBC ATMs or Easy-Pay machines located outside the Branch premises (off-site) in Bangladesh will have to be collected within 14 (fourteen) calendar days from the Branch where the Customer's Account is held. If the Card is not collected from the Bank within 14 (fourteen) calendar days, the card shall be destroyed by the Bank.
- xiv. HSBC undertakes no responsibility or liability for any ATM card retained in non-HSBC ATM. The return of the retained card will be as per the policy and the documentation requirement of the Bank owning the ATM and HSBC Bangladesh does not guarantee the return of the card whatsoever. However, upon receiving a request from the Customer HSBC Bangladesh will immediately initiate its process to issue a new ATM card. Please note for receiving a new ATM card at free of cost, a Cardholder must show a valid proof of card retention in the ATM machine i.e. ATM slip.
- xv. The Bank shall cancel any Card linked to dormant and unclaimed Accounts. Issuance fee for new Card and new ATM will apply if Customer later requests for a Card and such fee will be debited to the Customer's Account.
- xvi. The Bank will not be liable for any failure to provide any service or to perform any obligation hereunder involving the ATM card where such failure is attributable to the malfunction or the failure of the ATM card and/or ATM machine or to any dispute which the Bank may have with the Cardholder. The Bank will not be liable for any loss or damage whatsoever arising from or related to use of the ATM card or the ATM machine.
- xvii. The Cardholder's Account will be debited with such charges as the Bank may from time to time consider reasonable in respect of the ATM card. Customer should refer to the "Retail Banking and Wealth Management Fees and Charges" brochure and "HSBC Select Fees and Charges" brochure for the applicable charges in respect of the ATM card.
- xviii. In the event that a Customer's Account has been debited but the cash has not been dispensed at any of the HSBC ATM, the cash would be returned to Customer's Account. However, in the event that a Customer's Account has been debited but the cash has not been dispensed at any ATM owned by any other bank or organisation that is not HSBC, the timeline for cash reimbursement would be as per the policy of the concerned bank or organisation and the policy of VISA.
- xix. The local Plus card issued against local currency Accounts is only applicable for eligible ATMs in the VISA network. The Plus card only provides cash withdrawal and balance enquiry from the ATMs in VISA network. All other ATM services in addition to cash withdrawal and balance enquiry are only available at HSBC ATMs in Bangladesh. Please note that the Plus ATM card is not a debit/credit card.
- xx. Deposits will be credited to Customer's Account after verification by the Bank. Cheques deposited, although credited to Customer's Account, are accepted for collection only. The proceeds will not be made available until the cheques have cleared/proceeds paid to the Bank by the paying Bank and credited to the relevant Customer's Account. No cash in any foreign currency can be deposited. For any cash/cheques deposits, Bank's confirmation of the amount will be final and that amount will be credited to Customer's Account. No complaints in this regard will be accepted.

- থাকবে তা তার উপর প্রযোজ্য হবে। যে সমস্ত বাংলাদেশী গ্রাহকদের রেসিডেন্ট ফরেন কারেন্সি ডিপোজিট (RFCD) হিসাবের এটিএম কার্ড আছে, শুধুমাত্র তারাই বাংলাদেশের বাইরে বিশ্বব্যাপী লেনদেন চালানোর অনুমতি পাবেন।
- ঝ। বাংলাদেশ ব্যতীত অন্যান্য দেশে সঞ্চালিত নগদ টাকা বৈদেশিক মুদ্রা প্রবিধান (Foreign Exchange Regulation) যা ব্যাংক দ্বারা বিভিন্ন সময় সংশোধিত এবং নগদ প্রত্যাহার ফি সাপেক্ষে তলতে হবে।
- এঃ। গ্রাহককে এই মর্মে দৃঢ়ভাবে সুপারিশ করা হয় যে প্রথমবার এটিএম পিন পাওয়ার পর তিনি যেন তা পরিবর্তন করেন। এছাড়াও কার্ডধারী যদি ব্যাংক দ্বারা নির্ধারিত পিন-এ সম্ভুষ্ট না হন বা যদি বিশ্বাস করে থাকেন তার পিন-এর গোপনীতা ক্ষুন্ন করা হয়েছে, সেক্ষেত্রে তিনি স্থানীয় এইচএসবিসি শাখায় গিয়ে তার পিন পরিবর্তন করতে পারবেন।
- ট। এটিএম কার্ড হারিয়ে বা চুরি গেলে অথবা এটিএম পিন প্রকাশিত হলে (বা সন্দেহ করা হলে যে তা প্রকাশিত হয়েছে), গ্রাহক অবিলম্বে ব্যাংককে অবহিত করবেন এবং লিখিত নির্দেশের মাধ্যমে নিশ্চিত করে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব কার্ড পরিচালনা অবরোধ করবেন। নোটিশ না দেয়া পর্যন্ত এবং ব্যাংক নোটিশ মোতাবেক ব্যবস্থা গ্রহণ করতে সক্ষম না হওয়া পর্যন্ত, এটিএম কার্ড ব্যবহার দ্বারা সম্পন্ন সকল লেনদেনের জন্য কার্ডধারী দায়ী থাকবেন। এটিএম কার্ড প্রতিস্থাপন করার অনুরোধ প্রক্রিয়া করতে ব্যাংকের ১ (এক) দিনের প্রয়োজন হতে পারে। কার্ড প্রতিস্থাপন করতে যে খরচ হয় ব্যাংক তা কার্ডধারীদের হিসাব থেকে গ্রহণ করবেন।
- ঠ। বাংলাদেশে অবস্থিত এইচএসবিসি'র নিজ নিজ শাখায় অবস্থিত এইচএসবিসি'র এটিএম অথবা ইজি পে মেশিনের (Easy Pay Machine) মাধ্যমে ১৪ (চৌদ্দ) ক্যালেন্ডার দিনের মধ্যে এটিএম কার্ড সংগ্রহ করতে হবে। যদি ১৪ (চৌদ্দ) ক্যালেন্ডার দিনের মধ্যে গ্রাহক ব্যাংক থেকে কার্ড সংগ্রহ না করেন, তাহলে উক্ত কার্ড ব্যাংক ধ্বংস করে ফেলবে।
- ড। বাংলাদেশের বাইরে হিসাবের ক্ষেত্রে, গ্রাহকের হিসাব যেখানে অবস্থিত সেখানে এইচএসবিসি'র (অফ সাইট) শাখায় এইচএসবিসি'র ATM অথবা ইজি পে মেশিন (Easy Pay Machien) মাধ্যমে ১৪ (চৌদ্দ) ক্যালেন্ডার দিনের মধ্যে এটিএম কার্ড সংগ্রহ করতে হবে। যদি ১৪ (চৌদ্দ) ক্যালেন্ডার দিনের মধ্যে গ্রাহক ব্যাংক থেকে কার্ড সংগ্রহ না করেন, তাহলে উক্ত কার্ড ব্যাংক ধ্বংস করে ফেলবে।
- ঢ। এইচএসবিসি এটিএম (HSBC ATM) নয় এমন কোনো এটিএম-এ সংরক্ষিত কার্ডের জন্য ব্যাংক কোনো দায়িত্ব বা দায় গ্রহণ করবে না। সেক্ষেত্রে যে ব্যাংক কার্ড সংরক্ষণ করেছে তাদের কার্ড ফেরত প্রদানের নীতি ও ডকুমেন্টেশনের সাপেক্ষে এটিএম কার্ড ফেরত প্রদান করা হবে এবং এইচএসবিসি, বাংলাদেশ এক্ষেত্রে কোন গ্যারান্টি প্রদান করবে না। তবে, উক্ত গ্রাহকের অনুরোধে এইচএসবিসি, বাংলাদেশ থেকে অবিলম্বে একটি নতুন এটিএম কার্ড ইস্যু করার প্রক্রিয়া শুরু করবে। বিনামূল্যে নতুন এটিএম কার্ড পাওয়ার জন্য কার্ডধারীকে কার্ড সংরক্ষণের বৈধ প্রমাণ দেখাতে হবে, যেমন এটিএম ক্লিপ (ATM Slip)।
- ণ। সুপ্ত এবং বেওয়াশি হিসাবের সাথে সংযুক্ত কার্ড ব্যাংক বাতিল করবে। গ্রাহক পরবর্তীতে প্রয়োজ্য ফি প্রদান সাপেক্ষে নতুন এটিএম কার্ডের জন্য অনুরোধ করতে পারবেন। প্রয়োজ্য ফি গ্রাহকের হিসাব থেকে নেয়া করা হবে।
- ত। এটিএম কার্ড অথবা এটিএম মেশিনের ক্রটি অথবা ব্যর্থতা অথবা কার্ডধারীর সঙ্গে ব্যাংকের কোনো বিরোধের কারণে কোনো ব্যাংক তার সেবা প্রদান অথবা কোনো বাধ্যবাধকতা পালন করতে ব্যর্থ হলে, এর জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না। এটিএম কার্ড বা এটিএম মেশিনের ব্যবহার থেকে উদ্ভূত কোনো,হাস/ক্ষতির জন্য ব্যাংক দায়ী হবে না।
- থ। ব্যাংক কার্ডধারীদের হিসাব থেকে সময় সময় এটিএম কার্ড বাবদ চার্জ কেটে নিতে পারবে। এটিএম কার্ডের জন্য প্রযোজ্য চার্জের বিষয়ে গ্রাহক "রিটেইল ব্যাংকিং এবং ওয়েলথ ম্যানেজমেন্ট ফি এবং চার্জ" এবং "সিলেক্ট ফি এবং চার্জ" থেকে জেনে নিবেন।
- দ। যদি এমন হয় যে, কোনো সময়ে গ্রাহকের হিসাব থেকে কোনো পরিমাণ অর্থ কেটে নেয়া হয়েছে কিন্তু এটিএম দ্বারা উক্ত পরিমাণ অর্থ পরিশোধ করা হয় নি, সেক্ষেত্রে ব্যাংক তা গ্রাহকের হিসাবে ক্ষেরত দিবে। তবে এটিএমটি যদি এইচএসবিসি'র নিজস্ব না হয়ে অন্য ব্যাংক বা প্রতিষ্ঠানের হয়ে থাকে, সেক্ষেত্রে উক্ত অর্থ ক্ষেরত প্রদানের ব্যাপারে সংশিষ্ট ব্যাংক বা প্রতিষ্ঠানের নগদ পরিশোধের সময়সীমা এবং ভিসা নেটওয়ার্ক নীতি অনুযায়ী হবে।
- ধ। স্থানীয় মুদ্রা হিসাবের বিরুদ্ধে ইস্যু করা স্থানীয় প্লাস (Plus) কার্ড শুধুমাত্র ভিসা নেটওয়ার্কের এটিএমের জন্য প্রযোজ্য হবে। প্লাসকার্ড শুধুমাত্র ভিসা নেটওয়ার্কের মধ্যে অবস্থিত এটিএম থেকে নগদ টাকা প্রত্যাহার এবং স্থিত হিসাবের অনুসন্ধানের জন্য পাওয়া যাবে। নগদ টাকা প্রত্যাহার এবং স্থিত হিসাবের অনুসন্ধান ছাড়াও অন্য সকল এটিএম সেবা বাংলাদেশে অবস্থিত এইচএসবিসি'র এটিএম-এ পাওয়া যাবে। অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করুন যে প্লাস এটিএম কার্ড কোনো ধরনের ডেবিট/ক্রেভিট কার্ড নয়।
- ন। ব্যাংক দ্বারা যাচাইয়ের পর আমানত গ্রাহকের হিসাবে জমা করা হবে। গ্রাহকের হিসাবে জমাকৃত চেক, শুধুমাত্র সংগ্রহের জন্য গৃহীত হবে। চেক ক্লিয়ারেন্স/অর্থ জমা না হওয়া পর্যন্ত চেকের অর্থ পরিশোধ করা হবে না এবং সংশিষ্ট গ্রাহকের হিসাবে স্থানান্তর করা হবে না। বৈদেশিক মুদ্রায় কোনো নগদ জমা করা যাবে না। কোনো নগদ/চেক জমার ক্ষেত্রে, ব্যাংক যে পরিমাণের নিশ্চয়তা দিবে তাই চূড়ান্ত বলে ধরে নেয়া হবে এবং সে পরিমাণ অর্থ গ্রাহকের হিসাবে জমা করা হবে। এ ব্যাপারে কোনো অভিযোগ গ্রহণ করা হবে না।
- প। কার্ডধারীর যোগাযোগের ঠিকানা পরিবর্তন হলে, এ সংক্রান্ত তথ্য ব্যাংককে জানানোর জন্য কার্ডধারী নিজে দায়ী থাকবেন এবং কার্ডধারী যদি তা জানাতে ব্যর্থ হয় এবং এ ব্যর্থতার ফলে যদি এটিএম কার্য বা পিন ভুলভাবে সরবরাহ হয়ে থাকে তার জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না।
- ফ। এটিএম কার্ড ব্যবহার দ্বারা সম্পন্ন লেনদেন সংক্রান্ত কোনো ব্যাখ্যা, যাচাই অথবা ডকুমেন্টেশন সমর্থনের জন্য জিজ্ঞাসা করার জন্য ব্যাংক অধিকার সংরক্ষণ করবে।

- xxi. The Cardholder will be held solely responsible for not advising the Bank of his/her change in mailing address and thereof liable for any wrongly delivered ATM Card or PIN.
- xxii. The Bank reserves the right to ask for clarification, verification and/or supporting documentation relating to any transaction effected by use of the ATM Card
- xxiii.The Bank reserves the right to cancel or refuse to reissue, renew or replace the ATM Card without giving any reasons therefore and without any prior notice to the Cardholder.
- xxiv. Any notice hereunder sent by post/courier will be deemed to have been received by the Cardholder within 7 (seven) days of posting to the address last notified in writing to the Bank by the Cardholder. Publication of change by such means as the Bank may consider appropriate will constitute effective notice to the Cardholder thereof.
- xxv. The Bank reserves the right to add, to delete and/or change any of these Terms and Conditions. Use of the ATM card after the date upon which any change to these Terms and Conditions is to have effect will constitute acceptance without reservation by the Cardholder of such change.
- xxvi.The Bank's record or transactions processed by the use of the ATM card shall be conclusive and binding for all purposes.

14.2 Personal Internet Banking (PIB)

The PIB Terms and Conditions are available in the PIB section of HSBC Bangladesh's public website, www.hsbc.com.bd. Customer must read these Terms and Conditions carefully before using the services of PIB. By registering to use the PIB services and by accepting the PIB Terms and Conditions during the PIB registration process, the Customer shall be deemed to have accepted and be bound by all the Terms and Conditions mentioned therein.

BEFTN: Customer must read the BEFTN agreement carefully and agree with the Terms and Conditions specified in BEFTN Agreement before making any BEFTN transaction through HSBC Personal Internet Banking. To agree with the BEFTN agreement Customers must send message using "Contact Centre"> "Send Message" option from the left-hand menu of their Personal Internet Banking Profile declaring: "I have read and understood the BEFTN agreement and have agreed with all the Terms & Conditions specified in BEFTN Agreement". Customer can view the Terms and Conditions of the BEFTN agreement by clicking the BEFTN agreement link available at the top of the "Local Beneficiary Transfer (BEFTN)" page inside HSBC Personal Internet Banking. To make a BEFTN transaction through HSBC Personal Internet Banking the Customer has to choose the Local Beneficiary Option from the "Transfer" drop down list. Usage of PIB services is subject to fees and charges that are outlined in "Internet Banking Service Charges", copy of which is available in www.hsbc.com.bd. Customer must read this carefully before using the services of PIB

14.3 Phonebanking

The following terms and conditions will govern the Phonebanking service of the Bank:

- i. The Phonebanking service provided by the Bank covers:
 - a. Transfer of funds between any of the Accounts of the Accountholder.
 - b. Transfer of funds from any Account of the Accountholder, within predefined and agreed transfer limits, to any Account designated in writing by the Accountholder for the purpose of receiving funds under the Phonebanking service (a "Dedicated Transferee Account").
 - c. Enquiry on Account balances, last transaction (in relation to the Accountholder's Accounts), exchange rates, etc.
 - d. Request for statement (for selective Accounts), cheque book and stop cheque in relation to the Accountholder's Account; and,
 - e. Such other types of banking or investment services as the Bank may from time to time introduce.
- ii. The Bank is authorised but not bound to act on the instructions of the Accountholder given by the Accountholder by telephone and the Accountholder agrees that the Bank is authorised to act on any such telephone instructions which the Bank in its sole discretion believes emanates from the Accountholder by the use of the PIN assigned to the Accountholder in relation thereto (or as substituted by the Accountholder for that purpose) and the Bank shall not be liable for acting in good faith in accordance with telephone instructions which emanate from unauthorised individuals or be under any duty to verify the identity of the person(s) giving the telephone instructions.
- iii. The Accountholder undertakes to keep the PIN strictly confidential at all times and shall report to the Bank immediately if he/she misplaces the PIN or becomes aware that the PIN has fallen into the hands of any unauthorised party.

- ব। ব্যাংক বা কোনো কারণ বা পূর্ব নোটিশ প্রদান ছাড়াই কার্ডধারীদের এটিএম কার্ড বাতিল, নবায়ন বা প্রতিস্থাপন করতে অস্বীকার করার অধিকার সংরক্ষণ করবে।
- ভ। ডাক/কুরিয়ারের মাধ্যমে কোনো নোটিশ, কার্ডধারী ব্যক্তি ব্যাংককে সর্বশেষ যে ঠিকানা লিখিতভাবে অবহিত করেছেন সে ঠিকানায় পাঠানোর ৭ (সাত) দিনের মধ্যে উক্ত নোটিশ কার্ডধারী পেয়েছেন বলে গণ্য করা হবে। এই মাধ্যমের যেকোনো পরিবর্তণ কার্ডধারীকে উপযুক্ত নোটিশ প্রদান সাপেক্ষে ব্যাংক বিবেচনা করতে পারে।
- ম। ব্যাংক এই শর্তাবলীতে নতুন কিছু যোগ করতে, বাদ দিতে অথবা কোনো পরিবর্তন করার অধিকার সংরক্ষণ করবে। পরিবর্তনের তারিখের পর থেকে এটিএম কার্ডধারী ব্যবহার সম্পর্কিত শর্তাবলী কোনো শর্ত ছাড়াই গ্রহণ করেছেন বলে ধরে নেয়া হবে।
- য। লেনদেন সংক্রান্ত ব্যাংক রেকর্ড বা এটিএম কার্ড ব্যবহার দ্বারা সম্পন্ন লেনদেন চূড়ান্ত বলে গণ্য করা হবে।

১৪.২। পার্সোনাল ইন্টারনেট ব্যাংকিং (পিআইবি)

পিআইবির শর্তাবলী এইচএসবিসি, বাংলাদেশের পাবলিক ওয়েবসাইট, www.hsbc.com.bd এর পিআইবি বিভাগে পাওয়া যাবে। গ্রাহককে পিআইবির সেবা ব্যবহার করার পূর্বে যত্ন সহকারে এই শর্তাবলী পড়বেন। পিআইবির সেবা ব্যবহার করার জন্য নিবন্ধন করবেন এবং নিবন্ধন প্রক্রিয়ার মাধ্যমে গ্রাহক পিআইবির শর্তাবলী গ্রহণ করছেন বলে গণ্য করা হবে।

ক। বিইএফটিএন (BEFTN): গ্রাহক বিইএটিএন চুক্তি যত্ন সহকারে পড়বেন এবং এইচএসবিসি'র পার্সোনাল ইন্টারনেট ব্যাংকিং-এর মাধ্যমে যেকোনো ধরনের বিইএফটিএন লেনেদেন করার আগে বিইএফটিএন চুক্তিতে উল্লিখিত শর্তাবলীর সাথে একমত হবেন। বিইএফটিএন চুক্তির সাথে একমত হতে গ্রাহক ব্যক্তিগত ইন্টারনেট ব্যাংকিং প্রোফাইলের বাম দিকের মেন্যু থেকে "contact centre" > "send message" অপশন ব্যবহার করে এই মর্মে ঘোষণা দিবেন যে, "আমি বিইএফটিএন চুক্তিতে নির্দিষ্ট করা সকল শর্তাবলী পড়েছি, বুঝেছি এবং এর সাথে একমত"। গ্রাহক বিইএফটিএন চুক্তির শর্তাবলী দেখতে ব্যক্তিগত ইন্টারনেট ব্যাংকিং এর ভিতরে "স্থানীয় বেনিফিশিয়ারি ট্রান্সফার (বিইএফটিএন)" পৃষ্ঠার উপরের বিইএফটিএন চুক্তির লিল্ক ক্লিক করেনে। ব্যক্তিগত ইন্টারনেট ব্যাংকিং-এর মাধ্যমে বিইএফটিএন লেনদেন করতে গ্রাহককে "স্থানান্তর (transfer)" অপশন থেকে নিচে স্থানীয় বেনিফিশিয়ারি নির্বাচন করার অপশনে যেতে হবে। পিআইবির সেবার জন্য প্রযোজ্য ফি ও চার্জ "ইন্টারনেট ব্যাংকিং সেবা চার্জ"-এ বর্ণিত আছে, যার কপি www.hasbc.combd-এ পাওয়া যাবে। পিআইবির সেবা ব্যবহার করার পূর্বে এটা গ্রাহককে যত্ন সহকারে পড়তে হবে।

১৪.৩। ফোন ব্যাংকিং

নিম্নলিখিত শর্তাবলী ব্যাংকের ফোন ব্যাংকিং এর সেবা নিয়ন্ত্রণ করবে:

- ক। ফোন ব্যাংকিং সেবা নিম্নের সেবা সমূহকে অন্তর্ভূক্ত করবে:
 - ১। হিসাবধারীর হিসাবের মধ্যে তহবিল স্থানান্তর;
 - ২। ফোন ব্যাংকিং সেবার অন্তর্ভুক্ত "নির্ধারিত প্রাপক হিসাব (dedicated transferee account)" থেকে হিসাবধারীর যেকোনো মনোনীত হিসাবে পূর্ব নির্ধারিত এবং সম্মত সীমার মধ্যে লিখিতভাবে তহবিল স্থানান্তর;
 - ৩। হিসাবের স্থিত জমা, বিগত লেনদেন (হিসাবধারীর হিসাব সম্পর্কিত), বিনিময় হার, ইত্যাদি সম্পর্কে অনুসন্ধান;
 - ৪। হিসাবের বিবরণী (নির্বাচিত হিসাবের ক্ষেত্রে), চেক বই এবং হিসাবধারীর হিসাব সম্পর্কিত চেক বন্ধের জন্য অনুরোধ;
 - ৫। ব্যাংকিং বা বিনিয়োগ সেবা বা অন্যান্য যেকোনো ধরনের সেবা যা ব্যাংক সময় সময় গ্রাহককে পরিচয় করিয়ে দেয়া।
- খ। গ্রাহককে ফোন ব্যাংকিং-এর জন্য যে পিন সরবরাহ করা হয়েছে (অথবা বিকল্প কোনো পিন যা গ্রাহক এই উদ্দেশ্যে ব্যবহার করে থাকেন), তা প্রদান সাপেক্ষে টেলিফোনের মাধ্যমে যদি ব্যাংককে কোনো নির্দেশ দিয়ে থাকনে, সেক্ষেত্রে ব্যাংক উক্ত নির্দেশ অনুযায়ী কাজ করার জন্য অনুমোদিত হবে কিন্তু বাধ্য থাকবেনা। ব্যাংক তার সরল বিশ্বাসে টেলিফোন দ্বারা প্রাপ্ত নির্দেশাবলীতে কৃত কোনো কাজের জন্য দায়ী থাকবে না, এমনকি যদি তা অননুমোদিত ব্যক্তি দ্বারা দেওয়া হয় সেক্ষেত্রেও তার পরিচয় যাচাই করার জন্য ব্যাংকের কোনো দায়িত্ব থাকবেনা।
- গ। হিসাবধারী সব সময়ে কঠোর ভাবে পিন গোপন রাখবেন এবং যদি তিনি পিন হারিয়ে ফেলেন অথবা সন্দেহ করেন যে পিন অননুমোদিত কারোর হাতে পড়েছে, সেক্ষেত্রে তিনি অবিলমে ব্যাংককে অবহিত করবেন।
- ঘ। সরঞ্জামের ক্রটি অথবা ব্যর্থতা বা নিয়ন্ত্রণ বহির্ভূত কোনো কারণে ব্যাংক যদি টেলিফোন নির্দেশ পালনে আংশিক বা পুরোপুরি ভাবে ব্যর্থ হয়, সেক্ষেত্রে ব্যাংক দায়ী থাকবেনা এবং এর থেকে উদ্ভূত প্রভ্যক্ষ, পরোক্ষ বা অনুবর্তী ক্ষতির জন্য ব্যাংককে কোনো পরিস্থিতিতেই দায়ী করা যাবে না এবং ব্যাংক সব সময় সকল মামলা, দাবি, লোকসান, ক্ষতি খরচ এবং ব্যয় যা ব্যাংকের টেলিফোন নির্দেশাবলী গ্রহণের এবং সে অনুযায়ী কাজ করার কারণে উদ্ভূত হয়েছে, তা থেকে অব্যহতি দেয়া
- ৪। হিসাবধারীকে টেলিফোনের মাধ্যমে নির্দেশ দেয়ার অধিকার সব সময়ে ব্যাংকের বিবেচনা সাপেক্ষে হবে এবং ব্যাংক যে কোন সময় পূর্ব কোনো নোটিশ প্রদান ছাড়াই এ অধিকার প্রত্যাহার করে নিতে পারে।
- চ। গ্রাহক নিশ্চিত করবেন যে তার হিসাবে পর্যাপ্ত পরিমাণে তহবিল আছে এবং ব্যাংক অপর্যাপ্ত তহবিলঙ্গনিত ব্যর্থতা থেকে উদ্ভূত কোনো ফলাফলের জন্য দায়ী থাকবে না, তবে উদ্দেশ্যে থাকে

- iv. The Bank shall not be liable to the Accountholder for any failure to carry out any telephone instructions which are attributable, wholly or in part, to any cause beyond the Bank's control including any equipment malfunction or failure and under no circumstances shall the Bank be responsible to the Accountholder for any direct, indirect or consequential losses arising out of or in connection with the carrying out of such telephone instructions, and the Bank shall at all times be indemnified and kept harmless from all actions, proceedings, claims, losses, damages, costs and expenses which shall have arisen either directly or indirectly out of or in connection with the Bank's accepting telephone instructions and acting or failing to act thereon. This indemnity shall continue notwithstanding the termination of the telephone banking service.
- v. The Accountholder's right to give telephone instructions pursuant to the Terms and Conditions herein shall at all times be subject to the discretion of the Bank and the Bank may at any time revoke such right without prior notice.
- vi. The Accountholder shall ensure that there are sufficient funds in the Accountholder's Account for the purpose of telephone or other instructions and the Bank shall not be liable for any consequences arising out of the Bank's failure provided always that if the Bank shall at its sole discretion decide to carry out the instructions notwithstanding such inadequacy the Bank may do so without seeking prior approval from or notice to the Accountholder.
- vii. The Accountholder shall notify the holder(s) of the dedicated transferee Account(s) and/or any joint Accountholder of the details of the transaction performed by the Bank upon telephone instructions given by the Accountholder. The Bank shall not be responsible to the Accountholder for giving any such notice.
- viii. The Bank reserves the right to impose service fees and/or other charges from time to time as the Bank in its absolute discretion thinks fit.
- ix. The Bank reserves the right to add, delete or vary the scope of the service and any of the terms and conditions herein from time to time as the Bank in its absolute discretion thinks fit. Use of Phonebanking services after the date upon which any change to these Terms and Conditions is to have effect will constitute acceptance without reservation by the Accountholder of such change.
- x. Any conversations relating to the Phonebanking services provided through personal banking representatives are recorded and retained by the Bank. By registering for the service the Customer hereby consents to the recording of the conversation.
- xi. The Phonebanking service provided by the Bank shall be subject to prevailing laws and regulations of the People's Republic of Bangladesh and is not a Mobile Financial Service within the meaning of Mobile Financial Services Guidelines of Bangladesh Bank.

Text alerts

If we hold a valid mobile telephone number for you we may send you text messages for free to secure your ATM transaction:

- for all successful cash withdrawal from HSBC/non-HSBC ATM terminals and
- retail purchases in NPSB POS terminal using HSBC Bangladesh ATM Cards

you must continue to monitor your account carefully yourself. We'll send these text messages to the most recent mobile telephone number we hold for you. You must tell us as soon as possible if you change your mobile telephone number.

If you're outside of Bangladesh, some mobile network operators may charge you for receiving text alerts. You should consider if you want us to temporarily suspend the text alerts whilst you're abroad to avoid these charges.

15. Laws and Regulations Applicable to HSBC Group

The Customer acknowledges that the holding of Accounts and use of services provided by the Bank are subject to the laws of Bangladesh and other relevant jurisdictions, and to the supervisory authority of Bangladesh Bank and other applicable regulatory authorities in Bangladesh and other relevant jurisdictions.

The Customer acknowledges that the Bank, as a member of the HSBC Group is required to act in accordance with the laws, regulations and requests of public and regulatory authorities operating in various jurisdictions which relate to, amongst other things, the prevention of money laundering, terrorist financing and the provision of financial and other services to any persons or entities which may be subject to sanctions. The Bank may take, and may instruct (or be instructed by) any other member of the HSBC Group to take, any action which it or such other member, in its sole and absolute discretion, considers appropriate to take in accordance with all such laws, regulations and requests.

Such action may include but is not limited to:

 The interception and investigation of any payment messages and other information or communications sent to or by the Customer or on the Customer's behalf via the systems of the Bank or any other member of the HSBC Group; and

- যে এরূপ স্বল্পতা থাকা সত্ত্বেও ব্যাংক যদি তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে নির্দেশাবলী পালন করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে, সেক্ষেত্রে ব্যাংক হিসাবধারীর পূর্ব অনুমোদন বা বিজ্ঞপ্তি ছাড়াই তা করতে পারবে।
- ছ। হিসাবধারী তার প্রদন্ত টেলিফোন নির্দেশাবলীর সাপেক্ষে ব্যাংক এর কার্যক্রম সম্পন্ন করার ব্যাপারে
 "নির্ধারিত প্রাপক হিসাব (dedicated transferee account)"-এর ধারক অথবা যৌথ
 হিসাবধারীর ক্ষেত্রে, সঞ্চালিত লেনদেনের বিবরণ অন্য সকল ধারক (সমূহ) কে অবহিত করবেন।
 হিসাবধারী কোনো ধরনের বিজ্ঞপ্তি দেওয়ার জন্য ব্যাংককে দায়ী করতে পারবে না।
- জ। ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে বিভিন্ন সময় সেবার উপযুক্ত ফি অথবা অন্যান্য চার্জ আরোপ করার অধিকার সংরক্ষণ করে।
- ঝ। ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিন্তিতে বিভিন্ন সময় উপযুক্ত সেবা এবং শর্তাবলী যোগ বাদ বা পরিবর্তন করার অধিকার সংরক্ষণ করবে। পরিবর্তনের তারিখের পর থেকে ফোন ব্যাংকিং সেবা সম্পর্কিত শর্তাবলী কোনো শর্ত ছাডাই গ্রাহক গ্রহণ করেছেন বলে ধরে নেয়া হবে।
- ঞ। ফোন ব্যাংকিং সেবা সংক্রান্ত কোনো কথোপকথন রেকর্ড করা হতে পারে এবং ব্যাংক দ্বারা তা অপরিবর্তিত রাখা যেতে পারে। নিবন্ধন করার মাধ্যমে গ্রাহকগণ কথোপকথন রেকর্ডিং করা যাবে এই মর্মে সম্মতি জ্ঞাপন করবেন।
- ট। ব্যাংক দ্বারা প্রাপ্ত ফোন ব্যাংকিং সেবা গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের আইন এবং প্রবিধান সাপেক্ষে প্রদান করা হবে এবং এটি বাংলাদেশ ব্যাংকের মোবাইল আর্থিক সেবা নির্দেশিত (Mobile Financial services Guidelines)-তে প্রদন্ত অর্থ অনুসারে মোবাইল আর্থিক সেবা বলে প্রযোজ্য হবে না।

বার্তা সতর্কতা:

যদি আপনার একটি বৈধ মোবাইল নম্বর থেকে থাকে তবে আমরা আপনার নম্বরে বার্তা পাঠানোর মাধ্যমে আপনার এটিএম লেনদেনকে নিরাপদ করে তুলতে পারি:

- এইচএসবিসি/নন-এইচএসবিসি এটিএম টার্মিনাল থেকে সকল সফল নগদ উত্তোলনের সময় এবং
- খুচরা কেনাকাটায় এনপিএসবি পিওএস টার্মিনালে এইচএসবিসি এটিএম কার্ড ব্যবহারের পর

আপনাকে অবশ্যই নিয়মিতভাবে আপনার অ্যাকাউন্ট নিরীক্ষণের করতে হবে। আপনার সাম্প্রতিক মোবাইল নম্বরে আমরা ক্ষুদে বার্তা হিসেবে এই সংক্রান্ত তথ্যাদি পাঠাবো। আপনার মোবাইল নম্বর যদি কোনো কারণে বদল হয় তবে যথাশীঘ্র সম্ভব আমাদের জানাবেন।

আপনি যদি বাংলাদেশের বাইরে হন তবে মোবাইল নেটওয়ার্ক অপারেটরা এই ক্ষুদে বার্তার জন্য আপনার কাছে চার্জ করতে পারে। এই চার্জ থেকে যদি আপনি অব্যহতি চান তবে আমরা সাময়িক সময়ের জন্য আপনার এই সুবিধাটি বন্ধ রাখবো।

১৫। এইচএসবিসি গ্রুপে প্রযোজ্য আইন এবং প্রবিধান সমূহ

গ্রাহক এই মর্মে স্বীকার করেন যে, ব্যাংকে গ্রাহকের হিসাব ধারণ এবং ব্যাংক দ্বারা প্রদন্ত সেবার ব্যবহার, বাংলাদেশের প্রচলিত আইন ও প্রাসন্ধিক এখতিয়ার এবং বাংলাদেশ ব্যাংক ও বাংলাদেশের অন্যান্য নিয়ন্ত্রক কর্তৃপক্ষ এবং অন্যান্য প্রাসন্ধিক তদারকি কর্তৃপক্ষের সাপেক্ষে নির্ধারিত হবে।

গ্রাহক এই মর্মে স্বীকার করেন যে, এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্য হিসেবে গ্রাহক ব্যাংক, আইন, বিধি ও সাধারণ মানুষ অথবা অন্যান্য নিয়ন্ত্রক কর্তৃপক্ষের অনুরোধ এবং প্রয়োজন অনুযায়ী অর্থ পাচার, সন্ত্রাসী অর্থায়ন এবং নিষেধাজ্ঞা আরোপিত আছে এমন কোনো ব্যক্তি বা স্বত্তাকে আর্থিক এবং অন্যান্য সেবা ব্যবস্থা প্রদান করতে প্রতিরোধ করতে সহায়তা করবে। এ বিষয়ে এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যকে ব্যাংক তার নিজস্ব এবং একমাত্র বিবেচনার ভিত্তিতে আইন, বিধি ও অনুরোধ অনুযায়ী উপযুক্ত নির্দেশ দিতে পারে (বা এ বিষয়ে ব্যাংক নির্দেশ প্রাপ্ত হতে পারে)।

এ ক্ষেত্রে নিম্নোক্ত কর্ম অন্তর্ভূক্ত করা হবে কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ থাকবে না:

- ক। এইচএসবিসি গ্রুপের অন্য কোনো সদস্য দ্বারা গ্রাহক বা গ্রাহকের পক্ষ থেকে ব্যাংকের সিস্টেমের মাধ্যমে প্রেরিত কোনো অর্থ পরিশোধ সংক্রান্ত বার্তা এবং অন্যান্য তথ্য বা যোগাযোগ উদ্ধার এবং এর তদন্ত করা: এবং
- খ। একজন অনুমোদিত ব্যক্তি বা অনুমোদিত স্বত্তা আসলেই সে ব্যক্তি বা স্বত্তা কিনা তা নিয়ে আরও অনুসন্ধান করা। ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্য কোনো ধরণের ক্ষতির (প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ) দায়ী থাকবে না যদি তা নিম্নোক্ত কোনো কারণে উদ্ভুত হয়ে থাকে:

ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুংপের কোনো সদস্য যদি তাদের একক এবং নিজস্ব বিবেচনায় আইন, প্রবিধান এবং অনুরোধের প্রেক্ষিতে কোনো পদক্ষেপ গ্রহণকে উপযুক্ত মনে করে, সেক্ষেত্রে সেই পদক্ষেপের কারণে যদি অর্থ পরিশোধ সংক্রান্ত বার্তা অথবা অন্যান্য তথ্য বা যোগাযোগ প্রক্রিয়ার মধ্যে বা গ্রাহকের হিসাব বা সেবা ব্যবস্থা সংক্রান্ত কর্তব্য বা অন্যান্য দায়িত্ব পালনে কোনরূপ বিলম্ব বা ব্যর্থতা সৃষ্টি হলে; অথবা এই ধারার অধীনে ব্যাংকের কোনো অধিকারের প্রয়োগ; নির্দিষ্ট পরিস্থিতিতে, ব্যাংক যদি এমন কোনো পদক্ষেপ নেয় যা তথ্য প্রক্রিয়া করণে বিলম্ব সৃষ্টি বা প্রতিহত করতে পারে। অতএব, ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুণকে মধ্যে কেউই এ বিষয়ে নিক্ষতা প্রদান করে না যে অর্থ পরিশোধ বার্তা অথবা অন্যান্য তথ্য ও যোগযোগ সংক্রান্ত সিস্টেমের মাধ্যমে প্রাপ্ত কোনো তথ্য যা এই ধারা অনুসারে গৃহীত হয়েছে তা সঠিক, বর্তমান বা হালনাগাদ অবস্থায় রয়েছে। এই ধরনের পরিস্থিতিতে আইন এবং প্রবিধান সাপেক্ষে ব্যাংক বাস্তব সম্মতভাবে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব উক্ত অবস্থার অস্তিত্ব সম্পর্কে গ্রাহককে অবহিত করবে।

১৬। গ্রাহক তথ্য

ক। গ্রাহকরা তাদের ব্যক্তিগত তথ্য গোপনীয় রাখবেন এবং অবাঞ্ছিত নথি নিরাপদে নিষ্পত্তি করবেন এবং তাদের চেক বই, এটিএম কার্ড, পিন, হিসাব বিবরণী ইত্যাদি কোনো অননুমোদিত ব্যক্তিকে ii. Making further enquiries as to whether a name which might refer to a sanctioned person or entity actually refers to that person or entity. Neither the Bank nor any member of the HSBC Group will be liable for loss (whether direct or consequential and including, without limitation, loss of profit, data or interest) or damage suffered by any party arising out of:

the HSBC Group in processing any such payment messages or other information or communications, or in performing any of its duties or other obligations in connection with any Accounts or the provision of any services to the Customer, caused in whole or in part by any steps which the Bank or such other member, in its sole and absolute discretion, considers appropriate to take in accordance with all such laws, regulations and requests; in certain circumstances, the action which the Bank may take may prevent or cause a delay in the processing of certain information. Therefore, neither the Bank nor any member of the HSBC Group warrants that any information on the Bank's systems relating to any payment messages or other information and communications which are the subject of any action taken pursuant to this Clause is accurate, current or up-to-date at the time it is accessed, whilst such action is being taken. Subject to the overriding requirements of any applicable laws and regulations, the Bank will endeavour to notify the Customer of the existence of such circumstances as soon as is reasonably practicable.

16. Customer Information

- Customers should keep their personal data confidential and dispose of unwanted documents securely; and must not give their cheque books, ATM cards, PIN, A/C Statement, etc. to unauthorised person(s) and keep them safely, if necessary, under lock and key.
- ii. The Bank will never ask Customer for his/her Password or PIN. If any Customer receives such a request, he/she should NOT disclose his/her Password and should contact the Bank immediately.
- iii. The Customer irrevocably agrees that the Bank may at its discretion for any purpose, including but not limited to, in connection with its banking operations, administration and business, for data information, transaction, document and records collection, processing and storage, inside and outside its country of operation, fraud detection or prevention, suspicious activities, audit, inspection, provision of services by any third party, debt collection, or if required by any applicable judicial order or statutory provision, or governmental, statutory or regulatory authority with jurisdiction over the Bank or the member of HSBC Group, share any information, details, data or document relating to the Customer or Customer's Account or transactions, with any member or associate member of the HSBC Group of companies.
- iv. The Customer irrevocably agrees that the Bank may transfer or sub-contract the provision of any part of the services provided to the Customer to any third party including to another member of the HSBC Group whether or not that third party operates in another jurisdiction or territory. The Customer agrees and understands that such transfer shall entail sharing any information, details, data or document relating to the Customer or Customer's Account or transactions. The Bank shall remain liable to the Customer for any recoverable loss or damage incurred or suffered by the Customer as a result of the negligence, breach or default of any such third party, and will require that any such third party maintain the confidentiality of any such information to the same extent as the Bank.
- v. The Bank shall and third parties with permitted access to Customer information shall observe customary bank-customer confidentiality duties. Notwithstanding the foregoing, the Bank may from time to time disclose information and documents relating to a Customer and Accounts to any governmental or regulatory authority with jurisdiction over the Bank or member of HSBC Group pursuant to any judicial order or laws and regulations prevailing from time to time.
- vi. The Bank and HSBC Group may abide by restrictions and sanctions imposed by the United Nations and governments, and the Bank may at its sole discretion refuse to open, maintain, transact, deal or otherwise become a party to any Account, activities or transactions that may directly or indirectly violate such restrictions and sanctions.
- vii. The Bank may make such enquiries from time to time, in addition to those as may be required by law or regulations applicable to the Bank, the Customer, the Account or the service, as the Bank may consider appropriate in connection with the Customer and Account with the Bank. The Customer agrees to provide the Bank with all such information, particulars and documents as the Bank may require from time to time to satisfy itself in connection with the Customer's status, background and dealings with the Bank. The Customer warrants that all particulars, information and documents which the Customer has given or may give to the Bank from time to time shall be accurate, complete, correct and true, and that the Customer will notify the Bank of any changes thereto from time to time forthwith and in writing.

General Information

Where we refer in this section to the HSBC Group this includes HSBC Bangladesh. We won't disclose Customer Information to anyone, other than where:

অবগত করবেন না, যদি প্রয়োজন হয় নিরাপদে তালা বদ্ধ রাখবেন।

- খ। ব্যাংক গ্রাহকের কাছে তার পাসওয়ার্ড বা পিন জিজ্ঞাসা করবে না। কোনো গ্রাহক যদি এমন কোনো অনুরোধ পায়, সেক্ষেত্রে তিনি তার পাসওয়ার্ড প্রকাশ করবেন না এবং অবিলম্বে ব্যাংকের সাথে যোগাযোগ করবেন।
- গ। গ্রাহক এই মর্মে দৃঢ়ভাবে সম্মত হন যে, ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনায় যেকোনো উদ্দেশ্যে, তার ব্যাংকিং অপারেশন, প্রশাসন এবং ব্যবসা পরিচালনা করতে, লেনদেন, নথি এবং রেকর্ড সংগ্রহ প্রক্রিয়াজাতকরণ ও সংরক্ষণের উদ্দেশ্যে, দেশের ভিতরে এবং বাইরে জালিয়াতি বা সন্দেহজনক কার্যক্রম সনাক্ত করণ এবং প্রতিরোধ করতে, কোনো ধরনের নিরীক্ষা বা পরিদর্শন করতে, তৃতীয় পক্ষ দ্বারা সেবা ব্যবস্থা বা ঋণ সংগ্রহের উপলক্ষে, অথবা যদি বিচার বিভাগীয় বা সংবিধিবদ্ধ আদেশ দ্বারা বা সরকারি, সংবিধিবদ্ধ বা নিয়ন্ত্রক কর্তৃপক্ষ যার ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যের উপর উপযুক্ত অধিক্ষেত্র আছে তাদের কাছ থেকে কোনো আদেশ পেলে, গ্রাহক বা গ্রাহকের হিসাব বা লেনদেনের সংক্রান্ত কোনো তথ্য, বিবরণ, তথ্য বা দলিল, এইচএসবিসি গ্রুপের কোম্পানীর সদস্য বা সহযোগী সদস্যের প্রদান করতে পারবে, কিন্তু ব্যাংকের এখতিয়ার এরূপ কাজের মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে না।
- ঘ। গ্রাহক এই মর্মে দৃঢ়ভাবে সম্মত হন যে, ব্যাংক গ্রাহককে প্রদন্ত সেবার আংশিক বিধান এইচএসবিসি
 গ্রুপের অন্য সদস্যসহ কোনো তৃতীয় পক্ষকে হস্তান্তর বা উপ-চুক্তি করে দিতে পারে, যদিও বা না,
 তৃতীয় পক্ষ অন্য অধিক্ষেত্র বা অঞ্চলে কাজ করে। গ্রাহক সম্মত হন এবং বুঝবেন যে, হস্তান্তরের
 ফলস্বরূপ গ্রাহক বা গ্রাহকের হিসাব সংক্রান্ত কোনো তথ্য, বিবরণ, তথ্য বা নথি তৃতীয় পক্ষকে
 প্রদান করার প্রয়োজন হতে পারে। তৃতীয় পক্ষের অবহেলা, লঙ্খন বা কোনো ব্যর্থ তার ফলে গ্রাহক
 যদি কোনো ফেরতযোগ্য (refundabel) ক্ষতির সম্মুখীন হন, সেক্ষেত্রে ব্যাংক গ্রাহকের কাছে উক্ত
 ক্ষতির জন্য দায়ী থাকবে এবং ব্যাংক যেভাবে তথ্যের গোপনীয়তা বজায় রাখতে, সেই একইভাবে
 তৃতীয় পক্ষকে তথ্যের গোপনীয়তা বজায় রাখতে হবে।
- ৪। ব্যাংক এবং তৃতীয় পক্ষ যার গ্রাহকের তথ্যে প্রবেশাধিকার আছে, গতানুগতিকভাবে গ্রাহকের গোপনীয়তা রক্ষার দায়িতৃ পালন করবে। উপরম্ভ, ব্যাংক সময় সময় তথ্য এবং গ্রাহক সংক্রান্ত নথি, বিচার বিভাগীয় আদেশ, প্রচলিত আইন এবং প্রবিধান সাপেক্ষে, সরকারি, সংবিধিবদ্ধ বা নিয়য়্তরক কর্তৃপক্ষ যার ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যের উপর উপয়ুক্ত অধিক্ষেত্র আছে তাদের কাছে প্রকাশ করতে পারবে।
- চ। ব্যাংক এবং এইচএসবিসি গ্রুপ জাতিসংঘ এবং সরকারের আরোপিত সীমাবদ্ধতা এবং নিষেধাজ্ঞা মেনে চলবে এবং তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে উক্ত সীমাবদ্ধতা এবং নিষেধাজ্ঞা লঙ্খন করে এরূপ হিসাব খুলতে, বজায় রাখতে, লেনদেন, মোকাবেলা বা অন্যথায় হিসাবের কোনো পক্ষ হতে, কার্যক্রম অথবা লেনদেন করতে অস্বীকৃতি জানাবে।
- ছ। গ্রাহকের হিসাব অথবা সেবার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য আইন বা প্রবিধান ছাড়াও প্রয়োজন হলে ব্যাংক সময় সময় গ্রাহক এবং তার হিসাব সম্পর্কে উপযুক্ত অনুসন্ধান পরিচালিত করতে পারে। গ্রাহক ব্যাংককে সব ধরনের তথ্য, বিবরণ এবং নথি যা গ্রাহকের অবস্থা, ব্যাক্থাউন্ড (background) এবং ব্যাংকের সঙ্গে লেনদেনের ব্যাপারে সম্ভুষ্ট হতে সময় সময় প্রয়োজন হতে পারে তা দিতে সম্মত হবেন। গ্রাহক এই মর্মে নিশ্চয়তা দেন যে, প্রদন্ত বা সময় সময় ব্যাংককে দেয়া বিবরণ, তথ্য এবং নথি সঠিক, সম্পূর্ণ এবং সদস্য বা গ্রাহক তৎপ্রতি কোনো পরিবর্তন ব্যাংককে অবিলম্বে এবং লিখিতভাবে অবহিত করবেন।

সাধারণ তথ্যাদি

এইচএসবিসি গ্রুপের এই ধারায় আমরা উল্লেখ করি যে এইচএসবিসি বাংলাদেশের কোথায় এটি রয়েছে। আমরা গ্রাহকের তথ্যাবলী অন্য কারো কাছে প্রকাশ করি না, যদি না:

- আমরা আইনানুগভাবে প্রকাশ করতে প্রয়োজনবোধ করছি
- প্রকাশিত হওয়াকে আমরা জনসাধারণের জন্য কল্যাণকর ভাবছি
- আমাদের, বা তৃতীয় পক্ষের বৈধ ব্যবসায়ের উদ্দেশ্যে প্রকাশ করা প্রয়োজন
- আপনি প্রকাশ করতে সম্মত আছেন, অথবা
- যেমনভাবে "আপনার তথ্যাদি" অংশে এটি প্রকাশিত হয়েছে

গ্রাহকের তথ্যাবলী সংগ্রহ:

এইচএসবিসি'র সদস্যরা আপনার সংক্রান্ত তথ্য, আপনার লেনদেন, আপনার ব্যবহৃত আমাদের পণ্য এবং পরিষেবাসমূহ সংগ্রহ, ব্যবহার এবং প্রকাশ করতে পারে এমনকি গ্রাহকের তথ্য অংশে থাকা আপনার তথ্যাদি এবং আপনার সাথে সম্পর্কিত এইচএসবিসি গ্রাহকের তথ্যাবলী ব্যবহার করতে পারে।

- এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্য বা তার পক্ষে অন্য কারো অনুরোধে
- আপনার কাছ থেকে, আপনার হয়ে কাজ করছে এমন কেউ অথবা অন্য যেকোনো স্থান থেকে (যেমন: ক্রেডিট ট্রান্সফার সংস্থা)
- এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যদের কাছে একত্রিত অবস্থায় রয়েছে এমন তথ্যাবলী

গ্রাহকের তথ্য ব্যবহার

আমরা যে কারণে গ্রাহকের তথ্য প্রক্রিয়া, স্থানান্তর এবং প্রকাশ করবো:

- সেবা প্রদান
- আপনার লেনদেনের সাথে সম্পর্কিত কোনো চুক্তি
- বাধ্যতামূলক সম্মতি পূরণের ক্ষেত্রে

- we're legally required to disclose;
- we've a public duty to disclose;
- our, or a third party's legitimate business purposes require disclosure;
- you consent to the disclosure; or
- it's disclosed as set out in this "Your Information" section

Collection of Customer Information

Members of the HSBC may collect, use and share Customer Information including information about you, your transactions, your use of our products and services and your relationships with the HSBC Customer Information may be:

- requested by members of the HSBC/ HSBC Group or on their behalf;
- collected from you directly, from someone acting on your behalf or from anywhere else (eg credit reference agencies);
- combined with other information available to members of the HSBC/ HSBC Group

Use of customer information

We'll process, transfer and disclose Customer Information to:

- provide Services;
- deal with any of your transactions;
- meet Compliance Obligations;
- perform Financial Crime Risk Management Activity;
- collect any money you owe us;
- perform credit checks and obtain or provide credit references;
- enforce or defend the rights of a member of the HSBC/ HSBC Group;
- for internal operational requirements of members of the HSBC/ HSBC Group (including, for example, product development, insurance, audit and credit and risk management);
- manage our relationship with you (including any marketing and market research you agree to); and
- verify your identity

Sharing Customer Information

When we use Customer Information for the purposes set out above, we may transfer and disclose it to:

- any member of the HSBC/ HSBC Group and anybody who provides services to them or their agents;
- any Authorities;
- persons acting on your behalf, payment recipients, beneficiaries, account nominees, intermediary, correspondent and agent banks, clearing houses and clearing or settlement systems;
- other financial institutions, fraud prevention agencies, trade associations, credit reference agencies and debt recovery agents;
- any introducing broker we provide instructions or referrals to or from whom we receive them;
- any third party:
- o in connection with any reorganisation, sale or acquisition of any HSBC/ HSBC Group member's business;
- o we use to provide banking and card services to you; and
- o for marketing purposes where you've consented to marketing

The above Recipients may also process, transfer and disclose Customer Information for the purposes set out above and they may be in countries where data protection laws don't provide the same level of protection. Customer Information will be protected by a strict code of secrecy and security which all members of the HSBC/ HSBC Group, their staff and third parties are subject to.

Your responsibilities

- You must tell us in writing about any changes to Customer Information provided to any member of the HSBC/ HSBC Group as soon as the change takes place
- You must promptly provide any Customer Information requested by any member of the HSBC/ HSBC Group
- Before you provide any personal data or tax information about a Connected Person to a member of the HSBC/ HSBC Group, you must first tell them about, and obtain their agreement to, their information being processed,

- আর্থিক অপরাধ ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা কার্যক্রম সম্পাদনা
- আমাদের কাছে আপনার পাওনা অর্থ সংগ্রহ
- ক্রেডিট চেক সঞ্চালন এবং প্রাপ্ত বা ক্রেডিট রেফারেন্স প্রদান
- এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যদের অধিকার রক্ষা বা বলবৎ রাখতে
- এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যদের অভ্যন্তরীণ জরুরি কার্যপরিচালনার জন্য (উদাহরণসরূপ: পণ্য উন্নয়ন, বীমা, নিরীক্ষা, ঋণ ও ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা এর অন্তর্ভুক্ত)
- আপনার সাথে আমাদের সম্পর্ক উন্নয়নের ক্ষেত্রে (বিপনন ও বাজার গবেষণা সংক্রান্ত যে বিষয়ে আপনি আহাহী) এবং
- আপনার পরিচয় যাচাই

গ্রাহকের তথ্য পরিবেশন

যখন আমরা গ্রাহকের তথ্য উপরোল্লিখিত বিভিন্ন কারণে গ্রাহকের তথ্য ব্যবহার করবো তখন আমরা যে বা যাদের কাছে তার প্রকাশ করবো:

- এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যদের অথবা তাদের বিভিন্ন পরিষেবা প্রদান করে এমন কোনো এজেন্ট বা যে কেউ
- যেকোনো কর্তৃপক্ষ
- আপনার পক্ষে কাজ করছে এমন ব্যক্তি, পেমেন্ট প্রাপক, সুবিধাভোগী, অ্যাকাউন্ট নমিনি,
 মধ্যসন্তুভোগী, সংবাদদাতা এবং এজেন্ট ব্যাংক, নিকাশ ঘর এবং নিকাশ করা অথবা নিষ্পত্তির
 ক্ষেত্রে জড়িত ব্যক্তিবর্গ
- অন্যান্য আর্থিক সংস্থা, জালিয়াতি প্রতিরোধ সংস্থা, বাণিজ্যিক সমিতি, ক্রেডিট রেফারেঙ্গ সংস্থা এবং ডেবিট পুনরুদ্ধার এজেন্ট
- কোনো পরিচায়ক দালাল আমরা যাকে নির্দেশনাবলী অথবা প্রতি নির্দেশ সরবরাহ করে অথবা যাদের পক্ষ থেকে আমরা তা গ্রহণ করি কোনো তৃতীয় পক্ষ:
- পূণর্গঠন, বিক্রয় অথবা অধিগ্রহণের স্বার্থে এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যের ব্যবসায়ের সাথে সম্পর্কিত
- আমরা আপনাকে ব্যাংকিং এবং কার্ড সেবা সরবরাহ করবো; এবং
- যখন বিপণনের প্রয়োজনে আমরা আপনাকে বিপণনের জন্য অনুমোদন দিবো

আপনার দায়িতুসমূহ:

- আপনার সরবরাহকৃত এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুণের কোনো সদস্যের গ্রাহক তথ্যের কোনো পরিবর্তন সাধিত হলে সাথে সাথেই আমাদের লিখিতভাবে তার সম্পর্কে অবহিত করতে হবে
- এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যের অনুরোধে অবিলম্বে আপনাকে গ্রাহক তথ্য প্রদান করতে হবে
- আপনি সরবরাহ করার আগেই এইচএসবিসি/এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যের সাথে সম্পর্কিত ব্যক্তিগত তথ্য অথবা আয়কর তথ্য সরবরাহ করার আগেই আপনাকে অবশ্যই তাদেরকে জানাতে হবে এবং তাদের কাছ থেকে চুক্তিপত্র অনুমোদেন করে নিতে হবে যে তাদের তথ্যসমূহ প্রক্রিয়াকরণ চলছে এবং স্থানান্তরিত হচ্ছে এবং তাদের কাছে প্রকাশ করতে হবে যে তারা চাইলেই তাদের তথ্যে অনুপ্রবেশ করতে পারবেন এবং সংশোধন করতে পারবেন
- আপনি আপনার কর বাধ্যবাধকতা, যেমন: কর পরিশোধ এবং রিটার্ন জমাদান ইত্যাদি মেনে চলার জন্য দায়বদ্ধ থাকবেন (এবং সম্পর্কিত ব্যক্তিগণ তাদের বাধ্যবাধকতার জন্য দায়বদ্ধ থাকবেন), আপনি স্বাধীনভাবে কর পরামর্শের জন্য আইনি সহায়তা নিতে পারেন

আপনার দায়িত্র সঠিকভাবে পালন না করলে কি হতে পারে:

- আপনি অবিলম্বে গ্রাহক তথ্য পরিবেশনের জন্য আমাদের অনুরোধে সাড়া না দেন; অথবা
- প্রদন্ত ধারা অনুসারে আপনার প্রদন্ত গ্রাহক তথ্যের প্রকাশ, সম্মতি অথবা প্রক্রিয়া করার জন্য আপনি সম্মত নন (বিপণন এবং বাজার গবেষণার প্রয়োজন ব্যতীত); অথবা
- এইচএসবিসি গ্রুপের একজন সদস্যের আর্থিক অপরাধ সন্দেহে;

সেক্ষেত্রে আমরা:

- আপনাকে প্রদেয় সকল সেবাসমূহ বা এর কোনো একটি অংশ প্রদানে অক্ষমতা প্রকাশ করবো ফলে আপনার সাথে আমাদের সকল ধরণের সম্পর্ক শেষ হয়ে যাবে;
- এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যের বাধ্যবাধকতা প্রণে সম্মতিসূচক প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ গ্রহণ করবো; এবং অথবা
- নিষেধাজ্ঞা বা হিসাব(সমূহ) বন্ধ করে দিবো

যদি আমাদের অনুরোধের পরেও আপনি, আপনার এবং আপনার সাথে সংযুক্ত ব্যক্তির কর তথ্য আমাদের সরবরাহ না করেন তখন আপনার কর অবস্থানের বিষয়ে আমরা নিজের মতো করে সিদ্ধান্তে উপনিত হবো। এর ফলাফল হিসেবে আমাদের সাথে আপনার যেকোনো পরিমাণের পণ্য এবং পরিষেবা আটকে দিয়ে তা পরিশোধের জন্য উপযুক্ত কর কর্তৃপক্ষের নিকট আমরা আপনার বিষয়ে প্রতিবেদন প্রদান করতে পারি।

transferred and disclosed as set out above. You must also tell them that they can access and correct their information.

• You're responsible for complying with your tax obligations (and Connected Persons are responsible for complying with theirs), such as payment of tax and filing of returns. You should seek independent legal and tax advice.

What happens if you don't meet your responsibilities.

lf:

- you don't promptly respond to our requests for Customer Information; or
- you don't agree that we can disclose, agree or process Customer Information in accordance with this section (other than for marketing or market research purposes); or
- a member of the HSBC Group suspects Financial Crime;

Then we may:

- be unable to provide all or part of the Services to you, and can end our entire relationship with you;
- take necessary steps for any member of the HSBC Group to meet the Compliance Obligations; and/or
- block or close your account(s)

If you don't give us Tax Information about you or a Connected Person when we request it, we may make our own decision about your tax status. This may result in us reporting you to a tax authority, withholding any amounts from products or services you have with us and paying those to the appropriate Tax Authority.

17. Customer's Tax Responsibilities

17.1 Definitions

- i. "Additional Information" means any documentation and/or information in addition to Personal Tax Information or Financial Information that the Bank holds or that the Bank may reasonably require from the Customer in order to comply with the Bank's Tax Reporting and Accounting Obligations.
- ii. "FATCA" means the Foreign Account Tax Compliance provisions contained within Chapter 4 subtitle A of the US Internal Revenue Code of 1986, as amended or supplemented from time to time.
- iii. "Financial Information" means any financial or other documentation or information relating to the Account including but not limited to the Account name(s), number(s) and reference(s), values, gains, losses, credits, withdrawals, balances, transfers and associated instructions from time to time.
- iv. "Personal Tax Information" means any documentation or information relating to the Customer, the Customer's identity or tax status including but not limited to the Customer's name(s), residential address(es), age, date of birth, place of birth, nationality, citizenship, tax residence, domicile for tax purposes, tax identification number (if applicable) personal and marital status. For purposes of FATCA, it shall also include where applicable Forms W9 and W8-BEN, as issued by the Internal Revenue Service of the United States of America as amended, supplemented or substituted from time to time, or a self-certification form as defined under local or foreign laws, regulatory guidance, intergovernmental agreements or intergovernmental cooperation agreements.
- v. "Tax Authority" means any domestic or foreign regulatory or tax revenue, fiscal or monetary authority.
- vi. "Tax Reporting and Accounting Obligations/Responsibilities" means any obligation/responsibility of any sort that the Bank has or may become subject to in future:

whether in accordance with the provisions of any law, legislation or regulation of Bangladesh or any foreign country to which the Bank is subject or as assumed by the Bank voluntarily, contractually or otherwise, by reason of the Bank's financial, commercial, business or other interests in or related to the jurisdiction of the relevant Tax Authority or otherwise including but not limited to FATCA.

17.2 Customer's Responsibilities

i. HSBC does not give any tax advice to Customers. Customer has full responsibility to fulfill his/her worldwide tax reporting and filing obligations in relation to the Account. HSBC expects the Customer to fully comply with all of the Customer's tax obligations. The Customer must provide any information requested by HSBC that is required by law to enable HSBC to meet its own compliance and tax reporting obligations. Where a referral is made to an external organisation for specific tax advice, the contract for such tax advice is between the Customer and the third party, and any advice provided is the responsibility of the third party and not the responsibility of HSBC.

১৭। গ্রাহকের কর দায়িত্ব

১৭.১। সংজ্ঞা

- ক। "অতিরিক্ত তথ্য" বলতে ব্যক্তিগত কর তথ্য অথবা আর্থিক তথ্য ছাড়াও কোনো নথি অথবা অন্যান্য তথ্য বোঝায় যা যুক্তিসঙ্গত ভাবে সময় সময় ট্যাক্স প্রতিবেদন এবং হিসাব বাধ্যবাধকতা মেনে চলতে গ্রাহকের কাছ থেকে ব্যাংকের প্রয়োজন হতে পারে।
- খ। "এফএটিসিএ (FATCA)" বলতে বোঝাবে ১৯৮৬ সালের "মার্কিন অভ্যন্তরীণ রাজস্ব কোড"-এর অধ্যায় ৪-এর উপ শিরোনাম-এ অন্তর্ভূক্ত "পররাষ্ট্র হিসাব কর সম্মতি বিধান" এবং সময় সময় তার সংশোধিত বা সম্পুরক বিধান সমূহকে।
- গ। "আর্থিক তথ্য" বলতে বোঝাবে হিসাব সংশিষ্ট আর্থিক বা অন্যান্য নথি বা তথ্যসহ হিসাবের নাম (সমূহ), নম্বর (সমূহ) এবং রেফারেপ (সমূহ) মান, লাভ, লোকসান, ক্রেডিট, প্রত্যাহার, উদ্বৃত, স্থানান্তর সংক্রান্ত তথ্য সমূহ; এ ক্ষেত্রে সময় সময় সহযোগী নির্দেশাবলীও অন্তর্ভূক্ত করবে কিন্তু এর মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবেনা।
- ঘ। "ব্যক্তিগত কর তথ্য" বলতে গ্রাহক সংক্রান্ত কোনো নথি পত্র বা তথ্য যা গ্রাহকের পরিচয় বা কর অবস্থাসহ গ্রাহকের নাম (সমূহ), আবাসিক ঠিকানা (সমূহ), বয়স, জন্ম তারিখ, জাতীয়তা, নাগরিকত্ব, কর বসবাসের জায়গা, কর উদ্দেশ্যে বাসস্থান, কর সনাক্তকরণ নম্বর (যদি প্রযোজ্য হয়), ব্যক্তিগত ও বৈবাহিক অবস্থা সংক্রান্ত তথ্য অন্তর্ভূক্ত করবে কিন্তু তার মধ্যে সীমাবদ্ধ থাকবে না। এফটিসি-এর উদ্দেশ্যে, এটি যুক্তরাষ্ট্রের অভ্যন্তরীণ রাজস্ব সেবা দ্বারা জারিকৃত এবং সময় সময় সংশোধিত, সম্পূরক বা প্রতিস্থাপিত প্রযোজ্য ফরম W9 এবং W8-BEN অথবা দেশী-বিদেশী আইন, নিয়ন্ত্রক নির্দেশিকা, আন্তঃ সরকার চুক্তি বা আন্তঃ সরকার সহযোগীতার চুক্তি অনুসারে সংজ্ঞায়িত একটি স্ব-প্রত্যয়ন ফরমকে (self-certification form) অন্তর্ভূক্ত করবে।
- ৬। "কর কর্তৃপক্ষ" বলতে কোনো দেশীয় বা বৈদেশিক নিয়ন্ত্রক বা কর আয়, রাজস্ব বা আর্থিক কর্তৃপক্ষকে বোঝাবে।
- চ। "কর প্রতিবেদন এবং হিসাব বাধ্যবাধকতা/দায়িত্ব" বলতে নিম্নে উল্লিখিত যেকোনো ধরনের বাধ্যবাধকতা/দায়িত্ব বোঝাবে যা ব্যাংকের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য বা ভবিষ্যতে প্রযোজ্য হতে পারে:

কর কর্তৃপক্ষের কোনো নথি বা তথ্য প্রদান করার ক্ষেত্রে সংশিষ্ট; কর কর্তৃপক্ষের প্রয়োজন হতে পারে এমন কোনো ব্যবস্থার সাথে সংখ্রিষ্ট; যা কিনা বাংলাদেশ বা কোনো বিদেশী রাষ্ট্রের, ব্যাংক যার আওতাধীন, সেখানে প্রচলিত কোনো আইন বা প্রবিধান অনুযায়ী পালন করতে ব্যাংক বাধ্য থাকে অথবা যা ব্যাংক স্বেচ্ছায় বা চুক্তির কারণে বা অন্যথায় ব্যাংক-এর আর্থিক, বাণিজ্যিক, ব্যবসা বা এফএটিসিএ-সহ প্রাসন্ধিক কর কর্তৃপক্ষের এখতিয়ার সম্পর্কিত অন্যান্য স্বার্থজনিত কারণে ব্যাংক গ্রহণ/স্বীকার করে।

১৭.২। গ্রাহকের দায়িত্ব

- ক। এইচএসবিসি গ্রাহককে কোনো ধরনের কর পরামর্শ প্রদান করে না। বিশ্বব্যাপী কর প্রতিবেদন এবং হিসাব সংক্রান্ত বাধ্যবাধকতা পূরণ করার সম্পূর্ণ দায়িত্ব গ্রাহকের থাকবে। এইচএসবিসি আশা করে যে গ্রাহক সম্পূর্ণরূপে তার কর দায়িত্ব মেনে চলবে। নিজস্ব কর প্রতিবেদনের বাধ্যবাধকতা পূরণের জন্য এইচএসবিসির অনুরোধে আইনের দ্বারা প্রয়োজন হয় এমন কোনো তথ্য প্রদান করতে গ্রাহক সম্মতি দিবেন। কর পরামর্শের জন্য যদি বহিস্থিত কোনো প্রতিষ্ঠানকে নিয়োগ করা হয়, সেক্ষেত্রে কর পরামর্শ সংক্রান্ত চুক্তি গ্রাহক এবং তৃতীয় পক্ষের মধ্যে অনুষ্ঠিত হবে এবং প্রদন্ত কর পরামর্শে দায়িত্ব তৃতীয় পক্ষের থাকবে এবং এবিং এটি এইচএসবিসি'র দায়িত্ব থাকবে না।
- খ। কোনো দেশী বা বিদেশী আইন বা নিয়ম অনুযায়ী অথবা ব্যাংকের কর প্রতিবেদন এবং হিসাব বাধ্যবাধকতা সম্ভুষ্ট করতে যেকোনো কর কর্তৃপক্ষ দ্বারা তৈরি কোনো তথ্য "কর তথ্য অনুরোধ" মেনে চলার জন্য গ্রাহক সম্মত হন। গ্রাহক সম্মত হন যে, ব্যাংক যেকোনো ধরনের ব্যক্তিগত কর তথ্য, আর্থিক তথ্য বা অতিরিক্ত তথ্য যা তার কাছে আছে বা যা গ্রাহক ব্যাংককে প্রদান করে সে সকল তথ্য সংগ্রহ, সংরক্ষণ, ব্যবহার, প্রক্রিয়াকরণ এবং কর কর্তৃপক্ষের কাছে প্রকাশ বা প্রতিবেদন করতে পারবে।
- গ। ব্যাংক এর লিখিত অনুরোধে "অনুরোধ" ঐ তারিখ থেকে ৩০ (ব্রিশ) দিনের মধ্যে গ্রাহক ব্যাংককে ব্যক্তিগত কর তথ্য, আর্থিক তথ্য বা অতিরিক্ত তথ্য পৃথকভাবে বা সমষ্টিগতভাবে, "প্রয়োজনীয় তথ্য" যা সুনির্দিষ্ট ভাবে অনুরোধে উল্লেখ করা আছে তা প্রদান করতে সম্মত হবেন।
- ঘ। গ্রাহক যদি নির্ধারিত সময়ের মধ্যে ব্যাংকের অনুরোধকৃত প্রয়োজনীয় তথ্য সরবরাহ করতে অথবা অনুরোধে উল্লিখিত ব্যবস্থা গ্রহণ করতে ব্যর্থ হয়, সেক্ষেত্রে ব্যাংক তার উপযুক্ত বিবেচনা সাপেক্ষে হিসাবের অবস্থাসহ হিসাবটি কর তথ্য অনুরোধের মধ্যে পড়ে কিনা এবং কর কর্তৃপক্ষের কাছে প্রতিবেদনযোগ্য কি না এমন যেকোনো সিদ্ধান্তে পৌছানোর অধিকারী হবে এবং ব্যাংক হিসাবের প্রকৃত অবস্থা নির্বিশেষে সেই অনুযায়ী তার কর প্রতিবেদন এবং হিসাব বাধ্যবাধকতা মেনে চলার অধিকার রাখবে।
- ৪। গ্রাহক অবিলমে গ্রাহকের ব্যক্তিগত কর তথ্যের পরিবর্তন ব্যাংককে লিখিতভাবে অবহিত করতে সম্মত হবেন।
- চ। গ্রাহক যদি অনুরোধে উল্লিখিত সময়ের মধ্যে প্রয়োজনীয় তথ্য ব্যাংককে প্রদান করতে ব্যর্থ হন, ব্যাংক গ্রাহকের দায় প্রভাবিত না করেই নিম্নলিখিত কাজসমূহ করতে পারবে:
 - ১। গ্রাহককে লিখিত নোটিশ প্রদান করার ৩০ (ত্রিশ) দিন পরে গ্রাহকের হিসাব থেকে কর বাবদ অর্থ বিয়োগ করা বা গ্রাহকের হিসাবে জমা বা গ্রাহকদের প্রদন্ত পেমেন্ট (Payment) বা সুবিধা থেকে কোনো অর্থের পরিমাণ বা লেভি (levy) প্রতিরোধ করা; এবং ব্যাংক দ্বারা নির্ধারিত অথবা বাংলাদেশ বা কোনো বিদেশী রাষ্ট্রের আইন বা নিয়মানুযায়ী কর কর্তৃপক্ষ দ্বারা নির্দিষ্ট হিসাবে, কর এবং হিসাব বাধ্যবাধকতা অনুযায়ী প্রাসন্ধিক কর কর্তৃপক্ষকে কর বা এর সমতুল্য মূল্য পরিশোধ করা; অথবা

- ii. In order to comply with any request for information ("Tax Information Request") made by any Tax Authority in accordance with any local or foreign law, legislation or regulation and/or to satisfy the Bank's Tax Reporting and Accounting Obligations, the Customer agrees that the Bank may gather, store, use, process, disclose and report to any such Tax Authority any Personal Tax Information, Financial Information or Additional Information that the Bank holds or that the Customer provides to the Bank.
- iii. Within 30 (thirty) days of the date of the Bank's written request (the "Request"), the Customer agrees to provide the Bank with any Personal Tax Information, Financial Information or Additional Information that is specified in the Request (individually or collectively, the "Required Information").
- iv. If the Customer fails to provide the Bank with any of the Required Information or to take such other action as is specified by the Bank in the Request within the time period specified in the Request, the Bank shall be entitled to reach whatever conclusions the Bank considers to be appropriate as to the status of the Account including that the Account falls within the terms of the Tax Information Request or is otherwise reportable to the Tax Authority and the Bank shall be entitled to comply with its Tax Reporting and Accounting Obligations accordingly, irrespective of the actual status of the Account.
- v. The Customer agrees to inform the Bank promptly in writing if any of the Customer's Personal Tax Information changes.
- vi. If the Customer fails to provide the Bank with any of the Required Information within the time period in the Request, the Bank shall be entitled to do the
 - following without incurring any liability to the Customer:
 - a. Upon giving the Customer 30 (thirty) days' notice in writing, to deduct or withhold tax or any other sum or levy from the Customer's Account or from any payment or benefit that is payable to the Customer by the Bank or credited to the Customer's Account; and to pay over or otherwise account for any such tax or equivalent sum to the relevant Tax Authority in accordance with the Bank's Tax and Accounting Obligations and whether calculated by the Bank or as specified by a Tax Authority in accordance with any law, legislation or regulation of Bangladesh or any foreign country; and/or
 - b. To close the Customer's Account, suspend or cease to provide services to the Customer or in relation to the Account and/or terminate the Bank's relationship with the Customer
- vii. Notwithstanding the above provision, the Customer authorises the Bank to deduct at source, any applicable tax or withholding tax for interest income.

18. Customer's Security Duties

The Customer agrees that:

- It is the Accountholder's responsibility to keep his/her personal data confidential and to dispose of unwanted documents securely.
- ii. It is the Customer's responsibility to keep all Cards, PINs, passwords, cheque books and any other means of obtaining access to Accounts secure and under personal control at all times, and if the Customer fails to do so, the Bank shall not be liable for any loss suffered by the Customer. The Customer must take precautionary measures to prevent security breaches such as, but not limited to:
 - (1) dates of birth, telephone numbers, names, initials, etc.; or (2) which is a sequence of numbers associated with the Account number;
 - instructions given to the Bank whether verbally, in writing or by facsimile; with the Bank; PIN or password.
- iii. All transactions carried out using any Card, PIN or password shall be taken as "authorised transactions" if the Card and the corresponding PIN or password was used and the security of the Bank's fund transfer system was fully functional on that day.

19. HSBC Select

- i. HSBC Select is a Customer Proposition of HSBC Bangladesh made available by the Bank to Customers who meet the eligibility criteria for HSBC Select. The Bank offers benefits on products and services to Customers who qualify for HSBC Select status. The benefits and preferential pricing for HSBC Select Customers are outlined in the HSBC Select brochure and HSBC Select Fees and Charges.
- ii. A Customer who has applied for HSBC Select proposition agrees that a copy of the HSBC Select brochure and a copy of the HSBC Select Fees and Charges have been received, read and understood by the Customer before accepting this Personal Account Terms and Conditions.
- iii. In addition to the Terms and Conditions mentioned herein, each product or service provided to an HSBC Select Customer will be governed by the particular terms and conditions of that product or service that the Customer shall accept at the time of availing the product or service.

- ২। গ্রাহকের হিসাব বন্ধ, স্থগিত বা গ্রাহককে বা গ্রাহকের হিসাব সম্পর্কিত সেবা প্রদান রহিত অথবা গ্রাহকের সঙ্গে সম্পর্ক ছিন্তু করা
- হ। উপরের বিধান থাকা সত্তুেও, গ্রাহক ব্যাংককে উৎসে কর, কোনো প্রযোজ্য কর বা সুদ আয়ের জন্য উইথ হোল্ডিং (withholding) কর কর্তন করতে অনুমোদন দেন।

১৮। গ্রাহকের নিরাপত্তা দায়িত্ব

গ্রাহক সম্মত হন যে:

- ক। ব্যক্তিগত তথ্য গোপনীয় রাখা এবং অবাঞ্ছিত নথি নিরাপদে নিষ্পত্তি করা হিসাবধারীর দায়িতৃ থাকবে।
- খ। গ্রাহকের দায়িত্ব থাকবে সকল কার্ড, পিন, পাসওয়ার্ড (password), চেক বই বা হিসাব সংক্রান্ত যেকোনো মাধ্যম নিরাপদ এবং ব্যক্তিগত নিয়ন্ত্রণাধীন রাখা এবং যদি গ্রাহক তা করতে ব্যর্থ হন তাহলে এ থেকে উদ্ভূত ক্ষতির জন্য গ্রাহক ভূক্তভোগী হলে তার জন্য ব্যাংক দায়ী হবে না। উক্ত মাধ্যমের নিরাপন্তা নিশ্চত করতে গ্রাহক নিম্নোক্ত সতর্কতামূলক ব্যবস্থা নিতে পারেন, কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ থাকবে না.

যেমন: পিন বা পাসওয়ার্ডকে এমন কোনো নাম বা সংখ্যায় পরিবর্তন না করা (১) যা সহজে অনুমেয়, যেমন-জন্ম তারিখ, টেলিফোন নম্বর, নাম, আদ্যক্ষর ইত্যাদি; অথবা (২) যা হিসাবের নম্বরের সাথে যুক্তসংখ্যার একটি ক্রম; বা

পিন বা পাসওয়ার্ড কাউকে (ব্যাংকের কর্মীদের সহ) প্রকাশ না করা এবং মৌখিক বা লিখিতভাবে, বা অনুলিপি দ্বারা ব্যাংককে দেওয়া কোনো নির্দেশাবলীতে না জানানো; কেউ বুঝতে পারে এমন কোনো উপায়ে পিন বা পাসওয়ার্ড রেকর্ড না করা; কার্ড অথবা হিসাব বিবরণী বা ব্যাংকের সঙ্গে সংযুক্ত এমন কিছুর উপর পিন বা পাসওয়ার্ড না লেখা; অবিলম্বে ব্যাংক থেকে প্রাপ্ত পিন সংক্রান্ত কোনো পরামর্শ ধ্বংস করা; এবং যদি গ্রাহক জানে বা সন্দেহ করে যে অন্য কেউ পিন বা পাসওয়ার্ড জানে, সেক্ষেত্রে অবিলম্বে তা ব্যাংককে অবহিত করা।

গ। যদি লেনদেনের ক্ষেত্রে কার্য এবং সংশিষ্ট পিন বা পাসওয়ার্ড ব্যবহার করা হয় এবং ব্যাংকের তহবিল স্থানান্তর সিস্টেমের নিরাপত্তা সেদিন সম্পূর্ণরূপে কার্যকরী থাকে, সেক্ষেত্রে কার্ড, পিন বা পাসওয়ার্ড ব্যবহার করে সম্পন্ন সকল লেনদেন "অনুমোদিত লেনদেন" হিসাবে বিবেচিত হবে।

১৯। এইচএসবিসি সিলেক্ট

- ক। এইচএসবিসি সিলেক্ট (HSBS Select) এইচএসবিসি বাংলাদেশের একটি গ্রাহক প্রস্তাব যা গুধুমাত্র যে সকল গ্রাহকরা যোগ্যতার মানদন্ড পূরণ করে, তাদের জন্য ব্যাংক প্রদান করতে পারে। যে সমস্ত গ্রাহক এইচএসবিসি সিলেক্টের যোগ্যতা অর্জন করে ব্যাংক তাদের জন্য পণ্য ও সেবার উপর বিশেষ সুবিধা প্রদান করবে। এইচএসবিসি সিলেক্টের নির্বাচিত গ্রাহকদের জন্য সুবিধাজনক মৃল্য, সিলেক্ট প্রচারপত্র এবং এইচএসবিসি সিলেক্ট ফি এবং চার্জে বর্ণিত আছে।
- খ। একজন গ্রাহক যিনি এইচএসবিসি সিলেক্ট প্রস্তাবের জন্য আবেদন করেছেন তিনি এই মর্মে সম্মত হন যে, এইচএসবিসি সিলেক্ট প্রচারপত্র এবং সিলেক্ট ফি এবং চার্জের একটি করে কপি পেয়েছেন, ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী গ্রহণ করার আগে পড়েছেন এবং বুঝতে পেরেছেন।
- গ। এখানে উল্লিখিত শর্তাবলী ছাড়াও এইচএসবিসি সিলেক্টের গ্রাহককে যেসব পণ্য বা সেবা প্রদান করা হয়েছে, তা ঐ পণ্য বা সেবা সংক্রান্ত শর্তাবলী যা গ্রাহক পণ্য বা সেবার গ্রহনের সময় স্বীকার করে নিয়েছেন, তা দ্বারা নিয়ন্ত্রিত হবে।

১৯.১। এইচএসবিসি সিলেক্টের যোগ্যতা নির্ণায়ক

- ক। এইচএসবিসি সিলেক্ট শুধুমাত্র সেই গ্রাহকদের জন্য পাওয়া যাবে যারা এইচএসবিসি বাংলাদেশের সাথে ন্যূনতম ১০,০০,০০০ (দশ লক্ষ টাকা মাত্র) টাকার সমতুল্য ব্যালেঙ্গ টিআরবি (TRB) অথবা তার বেশি বজায় রাখে। এইচএসবিসি বাংলাদেশের সাথে গ্রাহকের টিআরবি (TRB) সংজ্ঞায়িত হবে ব্যাংকে গ্রাহকের চলতি হিসাব, সঞ্চয় হিসাব, মেয়াদি আমানত ও আমানত প্রকল্পে রাখা গ্রাহকের আমানতের সমষ্টি (স্থানীয় ও বিদেশী মুদ্রায়) থেকে। টিআরবি (TRB) গণনা করতে গ্রাহকের বন্ধকী বা ব্যাংকে থাকা অন্যান্য ঋণ/সম্পদের ব্যালেঙ্গ বাদ দেয়া হয়।
- খ। টিআরবি (TRB) প্রয়োজনীয়তা ছাড়াই ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে কোনো গ্রাহককে এইচএসবিসি সিলেক্ট অবস্থা দিতে পারে। সেক্ষেত্রে ব্যাংক গ্রাহককে কোনো পূর্ব নোটিশ ছাড়াই সিলেক্ট অবস্থার অবন্মন বা বিচ্ছিন্ন করতে পারবে।
- গ। ব্যাংক নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে টিআরবি (TRB) প্রয়োজনীয়তা পূরণ করার পূর্বেই গ্রাহককে অতিরিক্ত সময় সহ একটি ট্রায়াল/অস্থায়ী ভিত্তিতে নির্বাচিত (Selected) অবস্থা দিতে পারে। যদি উক্ত সময়ের মধ্যে গ্রাহক টিআরবি (TRB) প্রয়োজনীয়তা পূরণ করতে না পারে, সেক্ষেত্রে অতিরিক্ত সময় শেষ হওয়ার পরে ব্যাংক সিলেক্ট অবস্থায় অবনমন বা বিচ্ছিন্ন করতে পারবে।
- ঘ। ব্যা কের নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে, বিভিন্ন সময় সিলেক্ট অবস্থার জন্য যোগ্যতার মানদন্ড পরিবর্তন করতে পারবে।

১৯.২। এইচএসবিসি সিলেক্টের অবনমন

- ক। ব্যাংক নিয়মিত গ্রাহকের হিসাব (সমূহ) পর্যালোচনা করবে এবং গ্রাহক যদি যোগ্যতার মানদন্ত পূরণ করতে না পারে (উপরে উল্লিখিত হিসাবে), ব্যাংক গ্রাহকের হিসাব (সমূহ) সাধারণ হিসাব অবস্থায় স্থানান্তর করবে অথবা ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে হিসাব (সমূহ) বন্ধ করে দিবে।
- খ। এইচএসবিসি সিলেক্ট থেকে অবনমনের বা সম্পর্ক/হিসাব (সমূহ) শেষ হওয়ার পূর্বে ব্যাংক গ্রাহককে বিজ্ঞপ্তি দিবে।

19.1 HSBC Select Eligibility Criteria

- i. HSBC Select is available to a Customer if the Customer maintains a Total Relationship Balance (TRB) equivalent to BDT 1,000,000 (BDT one million only) or more with HSBC Bangladesh. Customer's TRB with HSBC Bangladesh is defined as the aggregate of the Customer's deposits (both local and foreign currency) in Customer's current Account, savings Account, Term Deposits and deposit schemes with the Bank. TRB is calculated exclusive of Customer's mortgage or other loan/asset balances with the Bank.
- ii. The Bank can also offer HSBC Select status to Customer at the Bank's sole discretion without TRB requirements. In such cases the Bank reserves the right to downgrade or discontinue the Select status for the Customer at the Bank's sole discretion with prior notification to the Customer.
- iii. The Bank can also offer Select status to Customer at the Bank's sole discretion on a trial/temporary basis with a grace period to meet the TRB requirements. The Bank shall downgrade or discontinue the Select status upon completion of the grace period, if by that time the TRB requirements are not met by the Customer.

The Bank may change the eligibility criteria for HSBC Select from time to time, at the Bank's sole discretion.

19.2 Downgrade from HSBC Select

- i. The Bank will review Customer's Account(s) on a regular basis and if the Customer no longer meets the qualifying criteria (as mentioned above), the Bank will transfer the Customer's Account(s) to General Account status or close the Account(s) at the Bank's discretion.
- Prior notification shall be given to the Customer by the Bank before the Customer is downgraded from HSBC Select or before the relationship/Account(s) is closed.
- iii. Customer accepts that upon downgrade from HSBC Select, the associated benefits of HSBC Select and preferential pricing shall no longer be applicable for the Customer, which includes discontinuation of the HSBC Select ATM Card and HSBC Select chequebook.
- iv. Upon downgrade from HSBC Select, the fees and charges applicable to the Customer shall be the same as for general/mass Customers as outlined in the "Retail Banking and Wealth Management Fees and Charges" brochure.

20. HSBC Corporate Employee Privilege Scheme (CEPS)

- i. Where the Customer has applied for an Account under HSBC CEPS, the Customer shall be eligible for a CEPS Account and its privileges as long as the Customer's employer has a valid CEPS agreement with the Bank and on formal introduction from the employer stating that the Customer's payroll from the company shall be transferred in the Customer's Account as long as he/she is employed with the company.
- ii. The Customer will cease to be a HSBC CEPS Customer on discontinuation of his/her employment with the introducing employer or if his/her monthly salary is not credited in his/her Bank Account for two consecutive months from the employer or on discontinuation of the employer's CEPS agreement and status with the Bank.
- The Bank reserves the right in its sole discretion without assigning any reason to discontinue CEPS status on the Customer's Account with immediate effect.
- iv. The Customer is responsible for notifying the Bank immediately on change of employment

21. Interests

Deposits in the Current Account do not attract any interest. For overdrawn Accounts, interest is charged at prevailing interest rates on daily outstanding. The rates of interest on savings, Time Deposits, and SND Accounts are displayed at Bank's counters.

Interest is calculated on the daily credit balance in the relevant Account provided such balance in the Customer's Account exceeds the prescribed minimum balance for earning interest for that Account. The frequency at which interest will be credited into the Account will depend on the Account type held by the Customer. The rate of interest payable is subject to the directives that may be issued by the regulators from time to time and prevailing tax legislation or any direction by any court of law.

22. Fees and Charges

All administration, handling, service, finance or other charges are to be paid by the Accountholder to the Bank for any service provided or action taken in relation to the Customer's Account(s) and shall be levied at such rates as the Bank may from time to time prescribe for that purpose, and any such charges may be debited to the Customer's Account(s) with the Bank. The Customer is responsible for maintaining sufficient balance in the Account(s) to enable the Bank debit the

- গ। গ্রাহক এই মর্মে স্বীকার করেন যে, এইচএসবিসি সিলেক্ট থেকে অবনমনের সাথে সাথে এর সাথে যুক্ত সুবিধা এবং মূল্য গ্রাহকের জন্য আর প্রযোজ্য হবে না; এ ক্ষেত্রে এইচএসবিসি সিলেক্ট এটিএম কার্ড এবং সিলেক্ট চেক বই-এর বিচ্ছিন্ন তাকেও অন্তর্ভুক্ত করবে।
- ঘ। এইচএসবিসি সিলেক্ট অবনমনের পর প্রয়োজ্য ফি ও চার্জ "রিটেইল ব্যাংকিং এবং ওয়েলথ ম্যানেজমেন্ট" ইস্তাহারে বর্ণিত সাধারণ গ্রাহকদের জন্য প্রয়োজ্য চার্জের মত একই হবে।

২০। কর্পোরেট কর্মচারী সুবিধা প্রকল্প (সিইপিএস)

- ক। যেখানে গ্রাহক এইচএসবিসি সিইপিএস-এর অধীনে হিসাবের জন্য আবেদন করেছেন, সেক্ষেত্রে যতদিন পর্যন্ত গ্রাহকের নিয়োগকর্তার সাথে ব্যাংকের একটি বৈধ সিইপিএস (CEPS) চুক্তি থাকবে ততদিন পর্যন্ত গ্রাহক সিইপিএস হিসাব এবং এর অধীনে সুবিধা পাওয়ার জন্য যোগ্য হবেন এবং এক্ষেত্রে নিয়োগকর্তার কাছ থেকে আনুষ্ঠানিকভাবে এই মর্মে ঘোষণা পাওয়া যায় যে যতদিন পর্যন্ত গ্রাহক কোম্পানীর সঙ্গে নিয়ুক্ত রয়েছেন, তার বেতন কোম্পানী থেকে গ্রাহকের হিসাবে স্থানান্তরিত করা হবে।
- খ। পরিচায়ক নিয়োগকর্তার সাথে গ্রাহকের কর্মসংস্থানের অবসানের সাথে সাথে অথবা যদি পর পর দুই মাস নিয়োগকর্তার কাছ থেকে তাঁর মাসিক বেতন হিসাবে জমা না হয় বা নিয়োগকর্তার সাথে সিইপিএস চুক্তি এবং অবস্থার অবসান হলে, গ্রাহকের এইচএসবিসি সিইপিএস হিসাবের অবসান ঘটরে।
- গ। ব্যাংক নিজস্ব বিবেনার ভিত্তিতে কোনো কারণ প্রদর্শন ছাড়াই তাৎক্ষণিকভাবে গ্রাহকের হিসাবের সিইপিএস অবস্থা অবসান করার অধিকার সংরক্ষণ করে।
- ঘ। গ্রাহক অবিলম্বে তার কর্মসংস্থানের পরিবর্তন সম্পর্কে ব্যাংককে অবহিত করার জন্য দায়ী থাকবেন।

২১। সুদ

চলতি হিসাবের কোনো আমানতের উপর সুদ পাবেনা, ওভারদ্রন (Overdrawan) হিসাবের জন্য দৈনিক বকেয়ার উপর প্রচলিত হারে সুদ চার্জ করা হয়। সঞ্চয় হিসাব, মেয়াদী আমানত এবং এসএনডি (SND) হিসাবের উপর সুদের হার ব্যাংকের কাউন্টার প্রদর্শন করা হয়।

গ্রাহকের প্রাসঙ্গিক হিসাবের দৈনিক স্থিত জমার উপর ভিত্তি করে সুদ গণনা করা হয় কিন্তু এক্ষেত্রে লক্ষ্য রাখতে হবে যে, গ্রাহকের হিসাবের স্থিতাবস্থা যেন কোনোক্রমেই সুদ আয়ের জন্য প্রয়োজনীয় সর্বনিম্ন স্থিতাবস্থার চেয়ে কম না হয়। সুদ কত সময় পর পর হিসাবে জমা হবে তা গ্রাহকের হিসাবের ধরণ দ্বারা র্নিধারিত হবে। হিসাবের উপর প্রদন্ত সুদের হার সময় সময় নিয়ন্ত্রকদের দ্বারা এবং প্রচলিত কর আইন অথবা আদালত থেকে প্রাপ্ত নির্দেশ দ্বারা নির্ধারিত হবে।

২২। ফি এবং চার্জ

গ্রাহকের হিসাব (সমূহ) সংক্রান্ত ব্যাংকের গৃহীত কোনো সেবা প্রদান বা কাজ সম্পন্ন করার জন্য সকল প্রশাসক, পরিচালনা, সেবা অথবা অন্যান্য সম্পর্কিত চার্জ গ্রাহক পরিশোধ করবেন এবং এই উদ্দেশ্যে ব্যাংক বিভিন্ন সময় প্রস্তাবিত হারে যে কোনো ধরনের চার্জ ধার্য করতে এবং গ্রাহকের হিসাব (সমূহ) থেকে তা কেটে নিতে পারবে। ব্যাংক যাতে গ্রাহকের হিসাব থেকে ফি বা চার্জ ডেবিট (debit) করতে পারে সে জন্য যথেষ্ট পরিমাণ ব্যালেন্স (balance) বজায় রাখার জন্য গ্রাহক দায়ী থাকবেন। যেখানে গ্রাহকের হিসাবে অপর্যাপ্ত ক্রেডিট (Credit) আছে, সেখানে ব্যাংকের উক্ত সেবা বিধান প্রত্যাখ্যান করার অধিকার থাকবে।

যেখানে কোনো অর্থের পরিমাণ অন্য মুদ্রায় রূপান্তরিত করার প্রয়োজন হয়, সেখানে উক্ত রূপান্তর ব্যাংকের তখনকার প্রচলিত মুদ্রা বিনিময়ের হারে সম্পন্ন করা হবে। ব্যাংক যেকোনো সময় ফি, চার্জ ও শুল্ক সংশোধন এবং পরিবর্তন করার অধিকার সংরক্ষণ করে। সংশোধিত ফি, চার্জ ও শুল্ক বাংলাদেশে এইচএসবিসি'র যেকোনো শাখায় পাওয়া যাবে এবং ব্যাংক পাবলিক ওয়েব সাইট-এ বিষয়ে বান্তবায়নের ৩০ দিন পূর্বে হালনাগাদ রাখবে এবং সব ফি ও চার্জ হার সম্পর্কে ওয়াকিবহাল থাকা গ্রাহকের নিজ দায়িত্ব থাকবে। হিসাবধারী বাংলাদেশের ব্যাংকের যেকোনো শাখা থেকে চার্জ ফি, এবং শুল্কের প্রচলিত হার সম্পর্কিত তথ্য যা ব্যাংক দ্বারা সময় সময় র্নিধারিত করা হয়, তা পেতে পারেন।

২৩। সুপ্ত এবং বেওয়ারিশ হিসাব

- ক। যে সকল চলতি/সঞ্চয়ী হিসাব যার পরিচালনা অবিচ্ছিন্নভাবে ১২ (বার) মাসের জন্য নির্ণয় রয়েছে (লেনদেন/পরিচালনা যা ব্যাংক সূচনা করেছে তা ব্যতীত), সে সকল হিসাব সুপ্ত হিসাবে বলে শ্রেণীবদ্ধ করা হবে।
- খ। চলতি হিসাব এক বছরের জন্য সুপ্ত অবস্থায় থাকলে তা "বেওয়ারিশ হিসাব" অবস্থায় স্থানান্তর করা হবে। সুপ্ত সঞ্চয় হিসাব দুই বছর পর বেওয়ারিশ অবস্থায় স্থানান্তর করা হবে।
- গ। গ্রাহক ব্যাংকের কাউন্টার (Counter) তার হিসাব পুনরায় স্বয়ংক্রিয় না করা পর্যন্ত সুপ্ত বা বেওয়ারিশ হিসাবে লেনদেন করতে পারবেন না।
- ঘ। সুপ্ত/বেওয়ারিশ হিসাব সক্রিয় করতে হলে গ্রাহককে বৈধ পরিচয়ের প্রমাণ সহ বাংলাদেশে এইচএসবিসির যে কোন শাখায় যোগাযোগ করতে হবে। বেওয়ারিশ আমানতের ক্ষেত্রে ব্যাংক, ব্যাংক কোম্পানি আইন ১৯৯১-এর ধারা ৩৫ মোতাবেক কাজ করবে।

২৪। টেপ রেকর্ডিং

ব্যাংক যদি ইচ্ছা করে (যদিও বাধ্যতামূলক নয়) গ্রাহকের মৌখিক নির্দেশাবলী এবং/অথবা যোগাযোগ রেকর্ড করতে পারে। যদি রেকর্ড করা হয়, সেক্ষেত্রে উক্ত রেকর্ডিং ব্যাংকের সম্পত্তি হিসাবে গ্রাহকের উপর বিবেচিত হবে এবং কোনো মামলায় সাক্ষ্য হিসেবে গ্রহণযোগ্য হইবে এবং বিরোধ ক্ষেত্রে তা ব্যাংকের বিবেচনায় থাকবে। ব্যাংক তার নিজস্ব বিবেচনার ভিত্তিতে উক্ত রেকর্ডিং নির্দিষ্ট সময়ের পর, যা ব্যাংক উপযুক্ত মনে করে, ধ্বংস করার অধিকার সংরক্ষণ করবে।

Account for fees or charges. Where there is insufficient credit in the Account, the Bank reserves the right to reject provision of relevant service. Where any sum is required to be converted into another currency, such conversion shall be effected at the Bank's then prevailing rate of exchange for such currency.

The Bank reserves the right to amend and modify the fees, charges and tariff at any time. The amended fees, charges and tariffs shall be available in any HSBC Branch in Bangladesh and also updated in the public website of the Bank thirty days in advance before implementation and it shall be the responsibility of the Customers to keep themselves updated with the prevailing rates of all fees and charges. The Accountholder may obtain, from any of the Branches of the Bank in Bangladesh, the then prevailing rates of all charges, fees, tariffs as may from time to time be prescribed by the Bank.

23. Dormant and Unclaimed Accounts

- Current/Savings Account which has remained inoperative/inactive for a continuous period of 12 (twelve) months (excluding transactions/operations initiated by the Bank) shall be classified by the Bank as dormant.
- Current Accounts being in Dormant status for one year will be transferred to Unclaimed Account status. Dormant Savings Accounts will be transferred to Unclaimed status after two years.
- iii. The Customer will not be able to transact on a dormant or unclaimed Account until the Customer reactivates the Account at the Bank's counter.
- iv. To activate the Dormant/Unclaimed Account, Customer must contact any HSBC Branch in Bangladesh with valid identity proof document. The Bank will act in accordance with the provisions of Section-35 of the Bank Company Act 1991 for the Unclaimed Deposits.

24. Tape Recording

The Bank may choose (but is not obliged) to record the Customer's verbal instructions and/or communication with the Bank. Such recordings, being the sole property of the Bank, shall be conclusively binding on the Customer and shall be admissible as evidence in any proceedings, and in the case of disputes, at the discretion of the Bank. The Bank reserves the right, at its sole discretion, to destroy the recordings after such period of time as it sees fit.

25. Document Management

The Customer acknowledges that the Bank is not obliged to provide copies of any cheques, cashier's orders, bank drafts, receipts, confirmations, advices, vouchers, documents, recordings or other items (collectively, "Documents") relating to any type of Account:

- i. After the Bank has completed the relevant transaction;
- After the document has been archived electronically or microfilmed by the Bank (i.e. scanned or digital image forms)
- iii. After the Account has been closed by the Customer or by the Bank.

The Customer agrees that the Bank shall not be liable for any loss suffered by the Customer due to the unavailability of the Documents which have been dealt with by the Bank according to the Bank's document retention policy.

26. "Know Your Customer"

The Customer acknowledges that the Bank is required to carry out a due diligence to identify and to find out the background of its Customer. The Customer agrees to sign such declarations, do such acts and/or provide such documents requested by the Bank for this purpose within the required time period, and that not doing so may result in the Bank suspending, closing or limiting the usage of the Account including but not limited to disallowing any transfer of funds to third parties. If the Account is to be closed, the Bank reserves the right to return the funds in the Account to the source from where it came.

27. Collection and Use of Customer Information [Financial Crime Risk Management Activity and Tax Compliance]

27.1 Special Definitions

In this clause, unless there is anything repugnant in the subject or context -

"Authorities" includes any judicial, administrative, public or regulatory body, any government, any Tax Authority, securities or futures exchange, court, central bank or law enforcement body, or any of their agents with jurisdiction over any part of the HSBC Group. "Compliance Obligations" means obligations of the HSBC Group to comply with: (a) Laws or international guidance and internal policies or procedures, (b) any demand from Authorities or reporting, disclosure or other obligations under Laws, and (c) Laws requiring the Bank to verify the identity of the Bank's customers. "Connected Person" means a person or entity (other than the Customer) whose information (including Personal Data or Tax Information) the Customer provides, or which is provided on the Customer's behalf, to any member of the HSBC Group or which is otherwise received by any member of the HSBC

২৫। নথি ব্যবস্থাপনা

গ্রাহক এই মর্মে স্বীকার করেন যে, নিম্নোক্ত ক্ষেত্রে ব্যাংক হিসাব সংক্রান্ত কোনো চেক, কোষাধ্যক্ষের আদেশ, ব্যাংক ড্রাফট, রশিদ, নিশ্চয়তা, পরামর্শ, ভাউচার, নথি, রেকর্ডিং বা অন্যান্য আইটেমের সমষ্টিগতভাবে, "নথি"-এর কোনো প্রকার কপি গ্রাহককে প্রদান করতে বাধ্য হবে না:

- ক। প্রাসঙ্গিক লেনদেন সম্পন্ন হয়ে যাওয়ার পর;
- খ। নথি ইলেকট্রনিক আর্কাইভে বা মাইক্রোফিল্ম করা হলে (অর্থাৎ স্ক্যান বা ডিজিটাল ইমেজ রূপে);
- গ। গ্রাহক অথবা ব্যাংকের দ্বারা যদি হিসাব বন্ধ করে দেয়া হয়।

গ্রাহক সম্মত হন যে, যদি নথিসমূহ ব্যাংকের নথি ধারণ নীতি অনুযায়ী নিষ্পত্তি করা হয়ে থাকে সেক্ষেত্রে নথি পাওয়া না গেলে এর থেকে উদ্ভূত ক্ষতির জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না।

২৬। "আপনার গ্রাহককে জানুন"

গ্রাহক এই মর্মে স্বীকার করেন যে, ব্যাংক গ্রাহককে সনাক্ত করতে এবং তার সম্বন্ধে তথ্য (background) খুঁজে বের করতে সকল করণীয় সম্পন্ন করবেন। এই কাজের জন্য গ্রাহক প্রয়োজনীয় সময়ের মধ্যে যেকোনো ঘোষণা স্বাক্ষর করতে, কোনো কাজ করতে অথবা, ব্যাংক দ্বারা অনুরোধ করা হয়েছে এমন নথি প্রদান করতে সম্মত হন এবং তা করতে ব্যর্থ হলে, ব্যাংক গ্রাহকের হিসাবের পরিচালনা প্রত্যাহার, বন্ধ অথবা ব্যবহার সীমাবদ্ধ করা সহ তৃতীয় পক্ষের কাছে তহবিল স্থানান্তরের অনুমতি প্রত্যাখ্যান করার অধিকার সংরক্ষণ করবে, কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ থাকবে না। যদি হিসাব বন্ধ করে দেয়া হয়, সেক্ষেত্রে যে উৎস থেকে অর্থ প্রস্থিল ব্যাংক সেখানে তা ফেরত দেয়ার অধিকার সংরক্ষণ করবে।

২৭। গ্রাহকের তথ্য সংগ্রহ এবং ব্যবহার (আর্থিক অপরাধ ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত কার্যক্রম এবং কর সম্মতি)

২৭.১। বিশেষ সংজ্ঞা

এই ধারায়, বিষয় বা প্রসঙ্গের পরিপন্থী কোনো কিছু না থাকলে-

"কর্তৃপক্ষ" বলতে বোঝাবে কোনো বিচার বিভাগীয় প্রশাসনিক, পাবলিক বা নিয়ন্ত্রক সংস্থা, কোনো সরকার, কোনো ট্যাক্স কর্তৃপক্ষ, সিকিউরিটিজ (securities) বা ফিউচার এক্সচেঞ্চ (future exchange) আদালত, কেন্দ্রীয় ব্যাংক অথবা আইন প্রয়োগকারী সংস্থা বা তাদের এজেন্ট যার এইচএসবিসির গ্রুপের কোনো অংশের উপর অধিক্ষেত্র আছে। "সম্মতি বাধ্যবাধকতা" বলতে এইচএসবিসি গ্রুপের বাধ্যবাধকতা, যেমন (ক) আইন বা আন্তর্জাতিক নির্দেশিকা এবং অভ্যন্তরীণ নীতি বা পদ্ধতি (খ) কোনো কর্ত্পক্ষের চাহিদা বা প্রতিবেদন, প্রকাশ বা আইনের অধীন অন্যান্য বাধ্যবাধকতা, এবং (গ) গ্রাহকদের পরিচয় যাচাই করার জন্য আইনগত চাহিদা, ইত্যাদি বোঝায়। "সংশিষ্ট ব্যক্তি" হল কোনো ব্যক্তি বা সত্তা (গ্রাহক ব্যতীত) যার তথ্য (ব্যক্তিগত তথ্য বা কর তথ্য সহ) গ্রাহক বা গ্রাহক এর পক্ষ থেকে এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যকে প্রদান করা হয়, অথবা যা অন্যথায় সেবা প্রদানের উদ্দেশ্যে এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যকে দেয়া হয়। একজন "সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি" হিসেবে কোনো জামিনদার, একটি কোম্পানীর পরিচালক বা কর্মকর্তা, অংশীদার বা সদস্য, "উল্লেখযোগ্য অংশের মালিক (substantial owner)", "ব্যক্তিনিয়ন্ত্ৰণ", অথবা "সুবিধাভোগী (benefical) মালিক" ট্রাস্টি (trustee), সেটলার (setteler), অথবা ট্রাষ্ট (trust)-এর অভিভাবক, কোনো মনোনীত হিসাবের ধারক, কোনো মনোনীত পেমেন্ট (payment)-এর প্রাপক, গ্রাহকের প্রতিনিধি, এজেন্ট বা মনোনীত ব্যক্তি, বা অন্য কোনো ব্যক্তি বা সত্তা যার সাথে গ্রাহকের সম্পর্ক আছে যা এইচএসবিসি গ্রুপের সঙ্গে গ্রাহকের সম্পর্কের জন্য প্রাসঙ্গিক, এদের সকলকে অন্তর্ভূক্ত করবে, কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ থাকবে না।

"নিয়ন্ত্রণকারী ব্যক্তি" বলতে একটি স্বত্তাকে বোঝাবে যার উপর নিয়ন্ত্রণ প্রতিষ্ঠা কার যায়। একটি ট্রাস্ট-এর জন্য, এই স্বত্তা বলতে ট্রাস্ট-এর সেটলার (setteler), ট্রাস্টি (trustee), অভিভাবক, সুবিধাভোগী বা সুবিধাভোগী শ্রেণী, এবং যেকোনো ব্যক্তি যিনি ট্রাস্ট-এর উপর কার্যকর নিয়ন্ত্রণ প্রতিষ্ঠা করেন, তাদের সকলকে বোঝাবে এবং ট্রাস্ট ছাড়া অন্য কোনো সত্তার জন্য এই সকল ব্যক্তি সমতুল্য বা একই অবস্থানের হবে।

"গ্রাহক তথ্য" বলতে গ্রাহকের ব্যক্তিগত তথ্য, গোপনীয় তথ্য এবং/অথবা কর তথ্য [বা সংশিষ্ট ব্যক্তির কর তথ্য] বোঝাবে।

"আর্থিক অপরাধ" অর্থ পাচার, সন্ত্রাসী অর্থায়ন, ঘুষ, দুর্নীতি, কর ফাঁকি, জালিয়াতি, অর্থনৈতিক বা বানিজ্যিক নিষেধাজ্ঞার ফাঁকি অথবা এই সংক্রান্ত কোনো কাজ বা ফাঁদে ফেলা বা এই বিষয়ে সংক্রান্ত কোনো আইন লঙ্গন করাকে বোঝাবে।

"এইচএসবিসি গ্রুপ" বলতে এইচএসবিসি হোল্ডিং পিএলসি (HSBC Holdings PLC), এর সহযোগী অধীনস্থ কোম্পানী, যুক্ত স্বত্তা এবং তাদের শাখা ও অফিস সমূহ (এক সঙ্গে অথবা পৃথকভাবে) বোঝাবে এবং "এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্য" বলতে একই অর্থ বোঝাবে।

"আইন" বলতে বোঝাবে কোনো দেশী বা বিদেশী আইন, প্রবিধান, রায় বা আাদালতের আদেশ, স্বেচ্ছাসেবী কোড, নিষেধাজ্ঞা, এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্য এবং কোনো কর্তৃপক্ষের মধ্যে অনুষ্ঠিত চুক্তি বা কোনো কর্তৃপক্ষের মধ্যে অনুষ্ঠিত চুক্তি বা এইচএসবিসি বা এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যদের জন্য প্রযোজ্য।

"ব্যক্তিগত তথ্য" বলতে কোনো ব্যক্তির [এবং কোনো দেশের কর্পোরেট (corporate) স্বল্লা যেখানে তথ্য গোপনীয়তা আইন (Information secrecy Act) কর্পোরেটের জন্য প্রযোজ্য] সেই সকল তথ্যকে বোঝাবে যা থেকে তাদের চিহ্নিত করা যায়।

"সেবা" বলতে (ক) গ্রাহকের হিসাব খোলার, বজায় রাখার এবং বন্ধ করার (খ) গ্রাহককে ঋণ সুবিধা এবং অন্যান্য ব্যাংকিং পণ্য ও সেবা প্রদান, আবেদন প্রক্রিয়াকরণ, ঋণ ও যোগ্যতার মূল্যায়ন এবং (গ) গ্রাহককে সেবা বা পণ্য বিপণন, বাজারের গবেষণা, বীমা, নিরীক্ষা ও প্রশাসনিক উদ্দেশ্যসহ গ্রাহকের

Group in connection with the provision of the Services. A Connected Person may include, but is not limited to, any guarantor, a director or officer of a company, partners or members of a partnership, any "substantial owner", "controlling person", or beneficial owner, trustee, settler or protector of a trust, account holder of a designated account, payee of a designated payment, the Customer's representative, agent or nominee, or any other persons or entities with whom the Customer has a relationship that is relevant to the Customer's relationship with the HSBC Group.

"Controlling persons" means individuals who exercise control over an entity. For a trust, these are the settlor, the trustees, the protector, the beneficiaries or class of beneficiaries, and anybody else who exercises ultimate effective control over the trust, and for entities other than a trust, these are persons in equivalent or similar positions of control.

"Customer Information" means the Customer's Personal Data, confidential information, and/or Tax Information [or that of a Connected Person].

"Financial Crime" means money laundering, terrorist financing, bribery, corruption, tax evasion, fraud, evasion of economic or trade sanctions, and/or any acts or attempts to circumvent or violate any Laws relating to these matters.

"HSBC Group" means HSBC Holdings plc, its affiliates, subsidiaries, associated entities and any of their branches and offices (together or individually), and "member of the HSBC Group" has the same meaning.

"Laws" include any local or foreign law, regulation, judgment or court order, voluntary code, sanctions regime, agreement between any member of the HSBC Group and an Authority, or agreement or treaty between Authorities and applicable to HSBC or a member of the HSBC Group.

"Personal Data" means any information relating to an individual (and corporate entities, in those countries where data privacy law applies to corporates), from which they can be identified. "Services" includes (a) the opening, maintaining and closing of the Customer's bank accounts, (b) providing the Customer with credit facilities and other banking products and services, processing applications, credit and eligibility assessment, and (c) maintaining the Bank's overall relationship with the Customer, including marketing services or products to the Customer, market research, insurance, audit and administrative purposes.

"Substantial owners" means any individuals entitled to more than 10% of the profits of or with an interest of more than 10% in an entity either directly or indirectly.

"Tax Authorities" means UK or foreign tax, revenue or monetary authorities (for example, Her Majesty's Revenue and Customs).

"Tax Certification Forms" means any forms or other documentation as may be issued or required by a Tax Authority or by the Bank from time to time to confirm the Customer's tax status [or the tax status of a Connected Person].

"Tax Information" means documentation or information about the Customer's tax status [and the tax status of any owner, "controlling person", "substantial owner" or beneficial owner]. Reference to the singular includes the plural (and vice versa).

27.2 Collection, Processing and Sharing of Customer Information

These clauses [27.2-27.5] explain how the Bank will use the Customer's information [and that of Connected Persons]. By using the Services, the Customer agrees that the Bank and members of the HSBC Group shall use Customer Information in accordance with such clauses. Customer Information will not be disclosed to anyone (including other members of the HSBC Group), other than where:

Legitimate business purposes require disclosure;

i. COLLECTION

The Bank and other members of the HSBC Group may collect, use and share Customer Information (including relevant information about the Customer, the Customer's transactions, the Customer's use of the Bank's products and services, and the Customer's relationships with the HSBC Group). Customer Information may be requested by the Bank or on the Bank's behalf or that of the HSBC Group, and may be collected from the Customer directly, from a person acting on the Customer's behalf, from other sources (including from publically available information), and it may be generated or combined with other information available to the Bank or any member of the HSBC Group.

ii. PROCESSING

Customer Information will be processed, transferred and disclosed by the Bank and/or members of the HSBC Group in connection with the following Purposes:

(a) the provision of Services and to approve, manage, administer or effect any transactions that the Customer requests or authorises,

(b) meeting Compliance Obligations,

(c) conducting Financial Crime Risk Management Activity,

সঙ্গে ব্যাংকের সামগ্রিক সম্পর্ক বজায় রাখাকে বোঝাবে।

"উল্লেখযোগ্য অংশের মালিক" বলতে যেকোনো ব্যক্তিকে বোঝাবে যিনি কোনো স্বত্তায় ১০% লাভের বা প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে সুদ সহ ১০%-এর অধিক পাওয়ার অধিকার রাখেন।

"কর কর্তৃপক্ষ" বলতে বোঝাবে ইউরোপিয়ান ইউনিয়ন (উট) অথবা বিদেশী কর, রাজস্ব বা আর্থিক কর্তৃপক্ষ (যেমন, যুক্তরাজ্যের রাজস্ব ও শুল্ক কর্তৃপক্ষ)।

"কর প্রত্যয়ন ফরম" অর্থ যেকোনো ফরম বা অন্যান্য নথি যা কর কর্তৃপক্ষ বা ব্যাংক দ্বারা গ্রাহকের কর অবস্থা [বা সংশ্লিষ্ট ব্যক্তি রকম অবস্থা] নিশ্চিত করতে সময় সময় ইস্যু করা হয় বা প্রয়োজন হতে পারে।

"কর তথ্য" বলতে গ্রাহকের কর অবস্থা [এবং কোনো মালিকের, যেমন- "নিয়ন্ত্রণকারী ব্যক্তি", "উল্লেখযোগ্য অংশের মালিক" অথবা "সুবিধাভোগী মালিক"-এর কর অবস্থা] সম্পর্কে নথি বা তথ্য বোঝাবে। এখানে উল্লিখিত এক বচন বহুবচনকে (এবং তদ্বিপরীত) অন্তর্ভুক্ত করবে।

২৭.২। গ্রাহক তথ্য সংগ্রহ, প্রক্রিয়াকরণ এবং প্রকাশ

ব্যাংক গ্রাহকের [এবং সংশিষ্ট ব্যক্তির] তথ্য কীভাবে ব্যবহার করবে তা এখানে উল্লিখিত ধারা ২৭.২ থেকে ২৭.৫ এ বর্ণিত আছে। সেবা ব্যবহারের মাধ্যমে গ্রাহক সম্মত হন যে, ব্যাংক ও এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যরা এই ধারা অনুযায়ী গ্রাহকের তথ্য ব্যবহার করবে। নিশ্লোক্ত ক্ষেত্র ব্যতীত গ্রাহক তথ্য এইচএসবিসি গ্রুপের অন্য সদস্য সহ অন্য যেকোনো জায়গায় প্রকাশ করা হবে না:

ব্যাংক আইনগত ভাবে প্রকাশ করতে প্রয়োজন বোধ করে; প্রকাশ করতে ব্যাংকের একটি পাবলিক দায়িত্ব আছে; ব্যাংকের [বা তৃতীয় পক্ষের] বৈধ ব্যবসার উদ্দেশ্যে প্রকাশ প্রয়োজন; গ্রাহকের সম্মতি আছে প্রকাশ করতে; বা এই ধারায় বর্ণিত আছে সে অনুসারে প্রকাশ করা হয়।

ক। সংগ্ৰহ

ব্যাংক ও এইচএসবিসি গ্রুপের অন্য সদস্যরা গ্রাহক তথ্য (গ্রাহক সম্পর্কে প্রাসঙ্গিক তথ্যসহ, গ্রাহকের লেনেদেন, ব্যাংক এর পণ্য ও সেবার ব্যবহার, এবং এইচএসবিসি গ্রুপের সঙ্গে গ্রাহকের সম্পর্ক বিষয়ক) তথ্য সংগ্রহ, ব্যবহার ও শেয়ার (Share) করতে পারবে। ব্যাংক নিজে অথবা ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের এর পক্ষ থেকে কেউ গ্রাহক তথ্যের জন্য অনুরোধ করতে পারবে এবং সরাসরি গ্রাহক বা গ্রাহকের পক্ষে অন্য কারোর কাছে থেকে, অথবা অন্যান্য উৎস থেকে তথ্য প্রকাশ্যে প্রদন্ত তথ্যসহ (Public inforamtion)] সংগ্রহ করতে পারবে এবং তা ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যের কাছে থাকা তথ্যের সাথে মিলিয়ে যাচাই করতে পারবে।

খ। প্রক্রিয়াকরণ

নিম্লেক্ত উদ্দেশ্যে ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুণপের সদস্যদের দ্বারা গ্রাহক তথ্য প্রক্রিয়াকরণ, স্থানান্তরিত এবং প্রকাশ করা যেতে পারে;

- ১। সেবা ব্যবস্থা ও গ্রাহক অনুরোধ বা অনুমোদন সাপেক্ষে যেকোনো লেনদেন, অনুমোদন, পরিচালনা, তদারকি বা সম্পন্ন করতে,
- ২। সম্মতি বাধ্যবাধকতা পূরণ করতে,
- ৩। আর্থিক অপরাধ ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা সংক্রান্ত কার্যক্রম গ্রহণ করতে,
- ৪। গ্রাহক থেকে কোনো বকেয়া পরিমাণ সংগ্রহ করতে,
- ৫। ক্রেডিট চেক (credit cheque) পরিচালনা এবং ক্রেডিট রেফারেন্স (credit reference) গ্রহণ বা প্রদান করতে.
- ৬। ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যদের অধিকার প্রয়োগ বা তা রক্ষা করতে,
- ৭। ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের অভ্যন্তরীণ কাজের প্রয়োজনীতার জন্য (ক্রেডিট এবং ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা, সিস্টেম বা পণ্য বিকাশ এবং পরিকল্পনা, বীমা, নিরীক্ষা ও প্রশাসনিক কাজের উদ্দেশ্যে),
- ৮। গ্রাহকের সঙ্গে ব্যাংকের সামগ্রিক সম্পর্ক বজায় রাখার উদ্দেশ্যে ([ক্রেতা সম্মত হলে] মার্কেটিং বা আর্থিক সেবা বা সংশিষ্ট প্রচারসহ পণ্য এবং বাজার গবেষণা), ("উদ্দেশ্য সমূহ")।

গ। তথ্য শেয়ার

সেবা গ্রহণের মাধ্যমে, গ্রাহক সম্মত হন যে, উল্লিখিত উদ্দেশ্য সমূহের জন্য ব্যাংক যদি প্রয়োজনীয় এবং উপযুক্ত মনে করে, সেক্ষেত্রে নিম্নলিখিত বিশ্বব্যাপী প্রাপকদের কাছে তথ্য স্থানান্তর এবং প্রকাশ করতে পারে (যারা উক্ত গ্রাহক তথ্য উদ্দেশ্য সমূহের জন্য প্রক্রিয়াকরণ, হস্তান্তর এবং প্রকাশ করতে পারে):

- 🕽 । এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্য;
- ২। কোন উপ-ঠিকাদার, এজেন্ট, সেবা প্রদানকারী, বা এইচএসবিসি গ্রুপের সহযোগী (তাদের কর্মী, পরিচালক এবং অফিসারসহ);
- ৩। কোনো কর্তৃপক্ষ, যদি তাদের অনুরোধের সাপেক্ষে কাজ করে;
- 8। কোনো ব্যক্তি যিনি গ্রাহকের পক্ষে কাজ করছেন, পেমেন্ট (Payment) প্রাপক, সুবিধাভোগী, হিসাবের জন্য মনোনীত ব্যক্তি, মধ্যবর্তী ব্যক্তি, সংবাদ দাতা এবং এজেন্ট ব্যাংক, ক্লিয়ারিং হাউস (clearing house) ক্লিয়ারিং (clearing) বা নিম্পত্তির সিস্টেম, বাজারের কাউন্টার পার্ট সমূহ (counterparties), ইউথহোভিং এজেন্ট (withholding agent), সোয়াপ (Swap) বা ট্রেড রেপসিটরি (trade repository), স্টক এক্সচেঞ্জ (stock exchange), বা কোম্পানি যার সিকিউরিটিজ (securities) গ্রাহকের সত্তু আছে (যেখানে গ্রাহকের জন্য ব্যাংকে সিকিউরিটিজ রক্ষিত রয়েছে);
- ৫। লেনদেনের সাথে সংশিষ্ট কোনো পক্ষ যিনি সুদ বা ঝুঁকি গ্রহণ করেন:

- (d) collecting any amounts due and outstanding from the Customer,
- (e) conducting credit checks and obtaining or providing credit references,
- (f) enforcing or defending the Bank's rights, or those of a member of the HSBC Group,
- (g) for the Bank's internal operational requirements or those of the HSBC Group (including credit and risk management, system or product development and planning, insurance, audit and administrative purposes),

(h) maintaining the Bank's overall relationship with the Customer (including [if the Customer agrees] marketing or promoting financial services or related products and market research), (the "Purposes").

iii. SHARING

By using the Services, the Customer agrees that the Bank may, as necessary and appropriate for the Purposes, transfer and disclose any Customer Information to the following recipients globally (who may also process, transfer and disclose such Customer Information for the Purposes):

- a. any member of the HSBC Group;
- b. any sub-contractors, agents, service providers, or associates of the HSBC Group (including their employees, directors and officers);
- c. any Authorities, in response to their requests;
- d. persons acting on the Customer's behalf, payment recipients, beneficiaries, account nominees, intermediary, correspondent and agent banks, clearing houses, clearing or settlement systems, market counterparties, upstream withholding agents, swap or trade repositories, stock exchanges, companies in which the Customer has an interest in securities (where such securities are held by the Bank for the Customer);
- e. any party to a transaction acquiring interest in, or assuming risk in, or in connection with, the Services;
- f. other financial institutions, credit reference agencies or credit bureaus, for the purposes of obtaining or providing credit references;
- g. [any third party fund manager who provides asset management services to the Customer:]
- h. [any introducing broker to whom the Bank provides introductions or referrals;]
- i. [in connection with any HSBC business transfer, disposal, merger or acquisition:]

wherever located, including in jurisdictions which do not have data protection laws that provide the same level of protection as the jurisdiction in which the Services are supplied.

iv. THE CUSTOMER'S OBLIGATIONS

The Customer agrees to inform the Bank promptly, (and in any event, within 30 days) in writing if there are any changes to Customer Information supplied to the Bank or a member of the HSBC Group from time to time, and to respond promptly to any request from the Bank or a member of the HSBC Group. The Customer must ensure that every Connected Person whose information (including Personal Data or Tax Information) the Customer (or anyone else on the Customer's behalf) provided, or will from time to time provide, to the Bank or a member of the HSBC Group has been notified of and agreed to the processing, disclosure and transfer of their information as set out in these Terms before their information is provided. The Customer must at the same time advise them that they have rights of access to, and correction of, their Personal Data.

Where:

Customer fails to disclose Customer Information for the Purposes (except for purposes connected with marketing or promoting products and services to the Customer), or associated risk, the Bank may:

- a. be unable to provide new, or continue to provide all or part of the, Services to the Customer (and reserve the right to terminate the Bank's relationship with the Customer):
- b. take actions necessary for the Bank or a member of the HSBC Group to meet the Compliance Obligations; and/or
- c. block, transfer or close the Customer's account(s) where permitted under local Laws.

In addition, if the Customer fails to supply promptly the Customer's, or a Connected Person's, Tax Information and accompanying statements, waivers and consents, as may be requested, then the Bank may make its own judgment with respect to the Customer's status, including whether the Customer is reportable to a Tax Authority, and may require the Bank or other persons to withhold amounts as may be legally required by any Tax Authority and paying such amounts to the appropriate Tax Authority.

- ৬। ক্রেডিট রেফারেস গ্রহণ অথবা প্রদানের উদ্দেশ্যে অন্যান্য আর্থিক প্রতিষ্ঠান ক্রেডিট রেফারেস সংস্থা বা ক্রেডিট ব্যুরো সংস্থা;
- ৭। [কোনো তৃতীয় পক্ষ ফান্ড ম্যানেজার (fund manager) যিনি গ্রাহকের সম্পত্তি পরিচালনার সেবা (asset management service) প্রদান করেন];
- ৮। [কোনো ব্রোকার (broker) যাকে ব্যাংক পরিচয় বা রেফারেন্স প্রদান করে];
- ৯। [এমন কোনো পক্ষ যিনি বা যারা এইচএসবিসি ব্যবসার সাথে কোনো স্থানান্তর, নিম্পত্তি, সমবায় বা অধিগ্রহণসংক্রান্ত বিষয়ে সংশ্লিষ্ট]

যে সকল অধিক্ষেত্রে তথ্য সুরক্ষা আইন প্রচলিত নেই, সে সকল অধিক্ষেত্রে এমন পর্যায়ের সুরক্ষা প্রদান করা হবে যা যে সকল অধিক্ষেত্রে তথ্য সুরক্ষা আইন প্রচলিত আছে তার সমতুল্য।

ঘ । *গাহা*কেব বাধবোধকতা

গ্রাহক সম্মত হন যে, ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুংপের সদস্যদের এর কাছে সরবরাহকৃত গ্রাহক তথ্যে কোনো পরিবর্তন হলে [যে কোনো ঘটনা ঘটলে, ৩০ দিনের মধ্যে], তিনি তা অবিলম্বে ব্যাংককে লিখিতভাবে অবহিত করবেন এবং বিভিন্ন সময় এ সম্পর্কে ব্যাংককে অবহিত করবেন এবং ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুংপের কোনো সদস্যের অনুরোধে অবিলম্বে অবহিত করবেন। গ্রাহক নিশ্চিত করবেন যে, প্রত্যেক সংশিষ্ট ব্যক্তি, যার তথ্য (ব্যক্তিগত তথ্য বা কর তথ্যসহ), গ্রাহক (বা গ্রাহকের পক্ষ থেকে অন্য যে কেউ) ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুংপের কোন সদস্যের কাছে অর্পণ করেছিলেন বা করেন, তিনি বা তারা এ সম্পর্কে অবগত আছেন এবং তথ্য প্রদান করার পূর্বে, তথ্য প্রক্রিয়াকরণ, প্রকাশ এবং স্থানান্তর করতে সম্মত আছেন। সেই সাথে গ্রাহককে এ ব্যাপারে অনুমতি দিবেন যে তাদের ব্যক্তিগত তথ্যে গ্রাহকের প্রবেশ এবং সংশোধন করার অধিকার রয়েছে।

যেখানে

ব্যাংকের যুক্তিসঙ্গত অনুরোধে গ্রাহক যদি অবিলম্বে গ্রাহক তথ্য প্রদান করতে ব্যর্থ হন, অথবা গ্রাহক যদি এমন কোনো অনুমতি না দেন অথবা প্রত্যাহার করেন যা ব্যাংকের উদ্দেশ্যসমূহ প্রক্রিয়াকরণ, হস্তান্তর অথবা প্রকাশ করতে (বিপণন এবং গ্রাহক সম্পর্কিত পণ্য বা সেবা প্রচারের উদ্দেশ্যে ছাড়া) প্রয়োজন, বা ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের কোন সদস্যের আর্থিক অপরাধ বা ঝুঁকি সংক্রান্ত সন্দেহ রয়েছে। ব্যাংক সেক্ষেত্রে

- গ্রাহককে কোনো নতুন সেবা প্রদান বা কোনো সেবার সকল বা অংশ বিশেষ প্রদান অব্যাহত রাখতে অস্বীকৃতি জানাতে পারে [এবং সাথে গ্রাহকের সাথে ব্যাংকের সম্পর্ক ছিন্ন করার অধিকার সংরক্ষণ করবো:
- খ। সম্মতির বাধ্যবাধকতা পূরণ করতে ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের সদস্যের প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ: অথবা
- গ। যেখানে স্থানীয় আইন অনুমোদন দেয় সেখানে গ্রাহকের হিসাব অবরোধ, স্থানান্তর বা বন্ধ করে দিতে পারবে।

উপরম্ভ, গ্রাহক যদি ব্যাংকের অনুরোধকৃত গ্রাহকের বা সংশিষ্ট ব্যক্তির কর তথ্য এবং তার সাথে বিবরণী, মওকুফ (waiver) এবং অনুমতি অবিলম্বে ব্যাংককে সরবরাহ করতে ব্যর্থ হয়, সেক্ষেত্রে গ্রাহক কর কর্তৃপক্ষের কাছে প্রতিবেদন যোগ্য কিনা তা যৌথ গ্রাহকের কর অবস্থার ব্যাপারে ব্যাংক তার নিজস্ব বিচার ব্যবহার করতে পারে এবং ব্যাংক বা অন্য কোনো ব্যক্তি কর কর্তৃপক্ষের জন্য আইনগতভাবে প্রয়োজনীয় করের পরিমাণ আটকে রাখতে পারে এবং প্রয়োজনীয় পরিমাণ উপযুক্ত কর কর্তৃপক্ষের কাছে পরিশোধ করে দিতে পারে।

২৭.৩। তথ্য সুরক্ষা

ব্যক্তিগত তথ্য হলো এমন ধরনের তথ্য, যা কোনো ব্যক্তির সাথে সম্পর্কিত এবং যে তথ্যের মাধ্যমে তাকে আলাদাভাবে চিহ্নিত করা যায়।

- ক। গ্রাহক তথ্য দেশে বা বিদেশে যেখানেই প্রক্রিয়া করা হোক না কেন, তা তথ্য সুরক্ষা আইন অনুযায়ী একটি কঠোর গোপনীয়তা কোড এবং নিরাপত্তা দ্বারা সুরক্ষিত করা হবে, যা এইচএসবিসি গ্রুপের সকল সদস্য, তাদের কর্মী এবং তৃতীয় পক্ষের উপর প্রযোজ্য হবে।
- খ। প্রাসঙ্গিক তথ্য সুরক্ষা আইন অনুযায়ী, গ্রাহকের ব্যক্তিগত তথ্যের কোনো ক্রটি সংশোধন করার জন্য ব্যক্তিগত তথ্যের নির্দিষ্ট শ্রেণীর কপি অনুরোধ করার অধিকার আছে।

২৭.৪। আর্থিক অপরাধ ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা কার্যক্রম

- ক। ব্যাংক অথবা এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্য, প্রয়োজন অনুসারে এবং আর্থিক অপরাধ সনাক্তকরণ, তদন্ত এবং প্রতিরোধে "আর্থিক অপরাধ ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা কার্যক্রম, সম্মতি বাধ্যবাধকতা পুরণের সাথে সম্পর্কিত কোনো ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারে। এমন কার্যক্রমের ক্ষেত্রে,
 - ১। কোনো নির্দেশ, যোগাযোগ, ড্র-ডাউন (draw-down) অনুরোধ, সেবার আবেদন, অথবা গ্রাহক বা গ্রাহকের পক্ষ থেকে কোনো পেমেন্ট পাঠানো বা তার কাছে পাঠানো হলে তা স্পিনিং, ইন্টারসেন্টিং এবং তদন্ত করা.
 - ২। তহবিলের উৎস বা প্রাপক সম্পর্কিত তদন্ত,
 - ৩। গ্রাহক তথ্যের সাথে এইচএসবিসি গ্রুপের দখলে থাকা তথ্যের যাচাই
 - 8। একজন ব্যক্তি বা স্বত্নার অবস্থা অথবা গ্রাহকের পরিচয় এবং অবস্থা সম্পর্কে নিশ্চিত হতে আরও অনুসন্ধান করা সহ সকল কিছুকে অন্তর্ভূক্ত করবে, কিন্তু এতে সীমাবদ্ধ থাকবে না।
- খ। আর্থিক অপরাধ ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা কার্যক্রমের জন্য কোনো পেমেন্ট তৈরি বা সাফ করতে ব্যাংক অস্বীকৃতি জানাতে পারে এবং গ্রাহকের নির্দেশাবলী বা সেবার জন্য বা সেবার সকল বা অংশ

27.3 Data Protection

Personal Data means any information relating to an individual from which they can be identified

- Whether it is processed in a home jurisdiction or overseas, in accordance with data protection legislation, Customer Information will be protected by a strict code of secrecy and security which all members of the HSBC Group, their staff and third parties are subject to.
- ii. Under relevant data protection legislation, the Customer has the right to request copies of certain categories of Personal Data which may be held and to request that any errors in such data are corrected.

27.4 Financial Crime Risk Management Activity

- i. The Bank, and members of the HSBC Group, are required, and may take any action to meet Compliance Obligations relating to or in connection with the detection, investigation and prevention of Financial Crime ("Financial Crime Risk Management Activity"). Such action may include, but is not limited to:
 - (a) screening, intercepting and investigating any instruction, communication, drawdown request, application for Services, or any payment sent to or by the Customer, or on the Customer's behalf,
 - (b) investigating the source of or intended recipient of funds,
 - (c) combining Customer Information with other related information in the possession of the HSBC Group, and/or,
 - (d) making further enquiries as to the status of a person or entity, whether they are subject to a sanctions regime, or confirming the Customer's identity and status.
- iii. Exceptionally, the Bank's Financial Crime Risk Management Activity may lead to the Bank delaying, blocking or refusing the making or clearing of any payment, the processing of the Customer's instructions or application for Services or the provision of all or part of the Services. To the extent permissible by law, neither the Bank nor any other member of HSBC Group shall be liable to the Customer or any third party in respect of any loss (however it arose) that was suffered or incurred by the Customer or a third party, caused in whole or in part in connection with the undertaking of Financial Crime Risk Management Activity.
- iii. All laws relating to Financial Crime which included but not limited to Money Laundering And Prevention (Amendment) Act 2015, Anti Terrorism (Amendment) Act 2013 amended from time to time or any other rules for combatting financial crime as issued by Bangladesh Bank from time to time will be complied with by HSBC to tackle any financial crime.

27.5 Tax Compliance

The Customer acknowledges that the Customer is solely responsible for understanding and complying with the Customer's tax obligations (including but not limited to, tax payment or filing of returns or other required documentation relating to the payment of all relevant taxes) in all jurisdictions in which those obligations arise and relating to the opening and use of account(s) and/or Services provided by the Bank and/or members of the HSBC Group. [Each Connected Person acting in their capacity as a Connected Person (and not in their personal capacity) also makes the same acknowledgement in their own regard.] Certain countries may have tax legislation with extra-territorial effect regardless of the Customer's (or Connected Person's) place of domicile, residence, citizenship or incorporation. Neither the Bank nor any member of the HSBC Group provides tax advice. The Customer is advised to seek independent legal and/or tax advice. Neither the Bank nor any member of the HSBC Group have responsibility in respect of the Customer's tax obligations in any jurisdiction which may arise including any that may relate specifically to the opening and use of account(s) and/or Services provided by the Bank and/or members of the HSBC Group

27.6 Miscellaneous

- i. In the event of any conflict or inconsistency between any of these Terms and those in any other service, product, business relationship, account or agreement between the Customer and the Bank, these Terms shall prevail. Any consents, authorisations, HSBC requested waivers and permissions that already exist from the Customer in relation to Customer Information shall continue to apply in full force and effect, to the extent permissible by applicable local law.
- ii. If all or any part of the provisions of these Terms become illegal, invalid or unenforceable in any respect under the law of any jurisdiction, that shall not affect or impair the legality, validity or enforceability of such provision in any other jurisdictions or the remainder of these Terms in that jurisdiction.

Survival upon Termination

These Terms shall continue to apply notwithstanding their termination, any termination by the Bank or a member of the HSBC Group of the provision of any Services to the Customer or the closure of any account.

- বিধানের জন্য আবেদনের প্রক্রিয়াকরণ বিলম্বিত অথবা অবরুদ্ধ হতে পারে। আর্থিক অপরাধ ঝুঁকি ব্যবস্থাপনা এ উদ্যোগের সাথে সম্পূর্ণ বা আংশিকভাবে সৃষ্ট কোনো হ্রাসের (যাই উদ্ভূত হোক না কেন) কারণে যদি গ্রাহক বা কোনো তৃতীয় পক্ষ ভুক্তভোগী হন, সেক্ষেত্রে ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের অন্য কোনো সদস্য, উক্ত গ্রাহক বা তৃতীয় পক্ষের কাছে দায়বদ্ধ হবে না।
- গ। মানিলভারিং প্রতিরোধ (সংশোধন) আইন ২০১৫, সন্ত্রাসবিরোধী (সংশোধন) আইন ২০১৩ অথবা বিভিন্ন সময়ে বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক প্রণীত ও সংশোধিত আইনসহ অন্যান্য অর্থ সংক্রান্ত আইনসমূহ অর্থ সংক্রান্ত অপরাধ বা দুর্নীতি রোধে এইচএসবিসি কর্তৃক গৃহীত এবং বান্তবায়িত হবে।

২৭.৫। কর সম্মতি

গ্রাহক স্বীকার করেন যে, সকল অধিক্ষেত্রে গ্রাহকের কর বাধ্যবাধকতা (কর পরিশোধ অথবা রির্টান দাখিল অথবা সমস্ত প্রাসন্ধিক কর পরিশোধ সংক্রান্ত অন্যান্য প্রয়োজনীয় নথি) যা হিসাব খোলা এবং তার ব্যবহার এবং যা ব্যাংক বা এইচএসবিসি-এর কোনো সদস্য দ্বারা প্রদন্ত সেবা থেকে উদ্ভূত হয়েছে তা বুঝতে এবং মেনে চলতে সম্পূর্ণভাবে দায়ী থাকবেন। প্রিত্যেক সংশিষ্ট ব্যক্তি তার এই ক্ষমতা বলে (এবং তাদের ব্যক্তিগত নিজস্ব ক্ষমতা থেকে নয়) এই বিষয়ে সম্মতি জানাবেন। কিছু কিছু দেশের কর আইনে গ্রাহকের [বা সংশিষ্ট ব্যক্তির] বাসস্থান, স্থান, বাস ভবন নাগরিকত্ব বা নিবন্ধন নির্বিশেষে ভৃখভের বাইরেও (extraterritorial) প্রভাব থাকতে পারে। ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যের থেকে কর পরামর্শ গ্রহন না করে গ্রাহককে স্বাধীনভাবে আইনি বা কর পরামর্শ নিতে উপদেশ দেয়া হচ্ছে। ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের কর বাধ্যবাধকতা যা হিসাব খোলা এবং তার ব্যবহার এবং ব্যাংক দ্বারা প্রদন্ত সেবা থেকে উদ্ভূত হয়েছে তার জন্য দায়ী থাকবে না।

২৭.৬। বিবিধ

- ক। কোনো সেবা, পণ্য, ব্যবসায়িক সম্পর্ক, হিসাব বা গ্রাহক ও ব্যাংকের মধ্যে চুক্তির শর্তাবলীর মধ্যে কোনো দ্বন্দ্ব বা অসঙ্গতি ঘটলে, এই শর্তাবলী প্রাধান্য পাবে। গ্রাহক তথ্য সম্পর্কিত কোন সম্মতি, অনুমোদন, এইচএসবিসি'র অনুরোধকৃত মওকুফ (waiver) এবং অনুমতি যা গ্রাহককে প্রদান করা হয়েছে এবং বর্তমান আছে, তা প্রযোজ্য স্থানীয় আইন দ্বারা অনুমোদন সাপেক্ষে পূর্ণ বল এবং প্রভাবের সাথে প্রয়োগ করা যাবে।
- খ। এই শর্তাদির সকল বা যেকোনো অংশের বিধান যদি কোনো অধিক্ষেত্রের আইনের অধীনে অনৈতিক, অবৈধ বা অপ্রয়োগযোগ্য হিসেবে নির্ধারিত হয়, সেক্ষেত্রে অন্যান্য সকল অধিক্ষেত্রে এই সকল বিধান বা অবশিষ্ট বিধানের আইনগত ভিত্তি, বৈধতা বা এর প্রয়োগকে ব্যাহত করবে না।

অবসান সত্ত্রেও বলবত থাকবে

ব্যাংক বা এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো সদস্যের দ্বারা সেবার কোনো বিধানের পরিসমাপ্তি বা হিসাব বন্ধ হওয়া সন্ত্রেও এই সকল শর্তাবলী প্রযোজ্য হবে।

২৮। অন্যান্য

- ক। প্রতিটি হিসাবের জন্য একটি স্বতন্ত্র সংখ্যা বরাদ্দ করা হবে যা গ্রাহক ব্যাংকিং লেনদেন বা সেবার জন্য তাদের অনুমোদিত স্বাক্ষরের সঙ্গে উদ্ধৃত করে ব্যাংক কে উল্লেখ করবে।
- খ। হিসাবধারী সম্মত হন যে, হিসাবধারীর ঠিকানা, টেলিফোন, মোবাইল ফোন এবং/ অথবা ফ্যাক্স নম্বর (সমূহ) এবং ই-মেইল সংক্রান্ত কোনো পরিবতন আসলে তা অবিলম্বে ব্যাংককে লিখিত বা চ্যানেলের মাধ্যমে অবহিত করবেন। পরিবর্তন সংক্রান্ত নোটিশ না পাওয়া পর্যন্ত, ব্যাংক সর্বশেষ ঠিকানায় অথবা ব্যাংক-এর রেকর্ডে থাকা বিবৃত নম্বরে যোগাযোগ করবেন এবং এ থেকে উদ্ভূত কোনো কারণে যদি হিসাবধারী কোনো ক্ষতি ভোগ করেন তার জন্য ব্যাংক দায়ী থাকবে না।
- গ। গ্রাহ্কের লেনদেন ব্যাংকের প্রাসন্ধিক প্রবিধান এবং মানসমতে পদ্ধতি অনুসারে এবং নিয়মিত সময়ে যা তখন বলবত থাকরে সে অনুযায়ী পরিচালনা করা হবে।
- ঘ। ব্যাংক ফোন, ফ্যাক্স, ই-মেইল-এর মাধ্যমে প্রাপ্ত কোনো নির্দেশ পালন করবে না। তবে, গ্রাহকের স্বার্থে গ্রাহকের কাছ থেকে টেলিফোন বা ই-মেইল-এর মাধ্যমে প্রাপ্ত অনুরোধে হারানো বা চুরি যাওয়া এটিএম কার্ড বা হারিয়ে বা চুরি যাওয়া চেক বন্ধ করতে পারবে। এক্ষেত্রে, প্রাসঙ্গিক এটিএম কার্ড (সমূহ) অথবা চেক (সমূহ)-এর সঠিক বিবরণ প্রদান করা গ্রাহকের দায়িত্ব থাকবে। তাছাড়া, অনুরোধটি প্রক্রিয়া করতে ব্যাংকের ১ (এক) দিনের সময়ের প্রয়োজন হতে পারে।
- ৪। নন-রেসিডেন্ট হিসাবধারীরা যারা বাংলাদেশের স্থায়ী বসবাস করতে চান, সে সকল হিসাবধারীরা বাংলাদেশে ফেরার পরে অবিলমে ব্যাংকের পরামর্শ গ্রহণ করবেন। এছাড়া, সব এফসিওয়াই (FCY) সম্পর্কিত লেনদেন স্থানীয় বৈদেশিক মুদ্রা আইন দ্বারা পরিচালিত হবে।
- চ। আদালত, আইন প্রয়োগকারী সংস্থা, প্রাসঙ্গিক কোনো আইন অথবা বাংলাদেশ ব্যাংক কর্তৃক পুরো হিসাব অথবা কোনো নির্দিষ্ট লেনদেনের উপর কোনো নিষেধাজ্ঞা বা স্থগিতাদেশ গ্রহণ করা হলে, পরবর্তীতে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষের দ্বারা সেই আদেশ পরিষ্কার ভাবে প্রত্যাহার না করা পর্যন্ত হিসাবের কার্যক্রম বন্ধ থাকবে।
- ছ। সেট-অফ (একটি অ্যাকাউন্টের অর্থ ব্যবহার করে অন্য অ্যাকাউন্টের ঋণ পরিশোধ)

যদি আপনি:

- আমাদের ব্যাংকে আপনার একক অথবা যৌথ অ্যাকাউন্টে অর্থ থেকে থাকে; এবং
- আমাদের আরেকটি একক বা যৌথ অ্যাকাউন্টে অর্থ দেনা আছেন (এটি একটি জমাতিরিক্ত, ঋণ, ক্রেডিট কার্ড অথবা অন্যান্য ক্রেডিট পণ্য হতে পারে):

আমরা এই অর্থ আমাদের কাছে আপনার যে পরিমাণ অর্থ দেনা আছে সেই খাতে কমানো বা পরিশোধের জন্য ব্যবহার করতে পারি এটাই আমাদের "সেট-অফ এর অধিকার"

28. Others

- Each Account will be allocated a distinct number which should be quoted by Customers when writing to the Bank with their authorised signatures for any banking transactions or services.
- ii. The Accountholder agrees to promptly notify the Bank of any changes in the Accountholder's address, telephone, mobile phone and/or fax number(s) and email in writing or via channels made available by the Bank. Pending receipt of such notice, the Bank shall send all communications to the latest address and/or number stated in the Bank's records and shall not be liable for any loss suffered by the Accountholder.
- iii. Customer transactions will be entertained according to the relevant regulations and Bank's standard procedures and during the normal banking hours that may be in force from time to time.
- iv. The Bank will not execute any Customer instruction over phone, fax, and e-mail. However, in the interest of the Customer the Bank may take action upon requests received through telephone or e-mail to stop lost/stolen ATM card and to stop lost/stolen cheque(s). In this regard, responsibility will lie with the Customer to provide accurate details of the relevant ATM card(s) or cheque(s) to the Bank. Moreover, the Bank may require a reasonable period of 1 (one) working day to process such requests.
- v. Holder of Non-Resident Accounts should advise the Bank immediately upon return to Bangladesh if they intend to take permanent residence in Bangladesh. Besides all FCY related transactions will be governed by local Foreign Exchange Regulations.
- vi. If any injunction, attachment or freezing order from any competent court of law or any order from any relevant regulatory authority including but not limited to the Bangladesh Bank prohibiting or suspending or closing the operation of the Account or any specific transaction therein is received by the Bank then no further operations will be allowed till such time as the said order is removed by the appropriate authority/court.
- vii. Set-off (using money in one account to meet a debt on another account) If you:
 - have money in a sole or joint account with us; and
 - owe us money on another sole or joint account (this could be an overdraft, loan, credit card or any other credit product):

we can use the money you have with us to reduce or repay the amount you owe us. This is our right of "set-off"

We can use this right in the following ways:

| Account in credit held in the name of: | Right of set-off can be applied against amounts owed on accounts held by: |
|--|---|
| А | А |
| А | A and B |
| A and B | A and B |
| A and B | А |
| A and B | В |

Unless prevented by law, we'll use our right of set-off in relation to any sole or joint accounts that you hold with any HSBC Group company worldwide.

Exceptions

We cannot use our right of set-off:

- against any money in an account in your name which you've told us isn't yours:
- against any money which we're required to hold by law in an account in your name for someone else;
- in a way that doesn't comply with any law, regulation, code of conduct or industry guidance;
- against any money in an account we think you need to cover essential living expenses or certain important debts

If we're considering using our right of set-off:

- we'll provide you with general information about our rights and the circumstances when we may use our right of set-off in advance, and
- we may convert to BDT any balance that is in a currency other than BDT at the HSBC Exchange Rate that applies at the time
- viii. The Customer confirms that the Customer is the legal owner of all amounts deposited and instruments given for collection from time to time in the Customer's Account with the Bank and in the event the legal owner or owners is/are any other, the Customer undertakes to keep the Bank informed of it forthwith.
- ix. All fees, charges, out-of-pocket expense, legal or professionals fees, in respect of any Account and service shall be at such rates and amounts as the Bank may from time to time prescribe or determine, and debited without prior

আমরা নিমুলিখিত উপায়ে এই অধিকার ব্যবহার করতে পারি:

| দেনাকৃত অ্যাকাউন্ট যে নামে আছে | যার অ্যাকাউন্ট থেকে অধিকারবলে অপরিশোধিত দেনা পরিশোধ করা যাবে |
|--------------------------------|---|
| ক | ক |
| ক | ক এবং খ |
| ক এবং খ | ক এবং খ |
| ক এবং খ | ক |
| ক এবং খ | খ |

আইন দ্বারা প্রতিরোধ করা না হলে, বিশ্বব্যাপী এইচএসবিসি গ্রুপের কোনো কোম্পানির আপনার সাথে সম্পর্কিত যেকোনো একক অথবা যৌথ অ্যাকাউন্টের উপর আমরা আমাদের সেট-অফ এর অধিকার বলবং রাখবো

ব্যতিক্রম

আমরা আমাদের সেট-অফ এর অধিকার ব্যবহার করতে পারবো না:

- আপনার অ্যাকাউন্টে থাকা আপনার নামে আছে এমন অর্থ, যা আপনি আপনার নয় বলে
 আমাদের অবহিত করেছেন:
- আপনার অ্যাকাউন্টে আইনি ক্ষমতাবলে জমা থাকা অর্থ, যা আপনার নয়;
- এমন কোনো উপায় যা যেকোনো আইন, প্রবিধান, পরিচালনা ও শিল্প দিক-নির্দেশনার কোনো
 নিয়ম মেনে চলছে নাঃ
- কোন অ্যাকাউন্টে থাকা এমন ধরণের অর্থ যা আমরা মনে করি আপনার অপরিহার্য জীবনযাত্রার খরচ নির্বাহ করতে অথবা কোনো নির্দিষ্ট গুরতুপূর্ণ ঋণ পরিশোধের জন্য ব্যবহৃত হতে পারে

যদি আমরা আমাদের সেট-অফ অধিকার ব্যবহার করি:

- আমরা আপনাকে সেট-অফের অধিকার এবং এর পরিপ্রেক্ষিত সম্পর্কিত সাধারণ তথ্যাবলী
 আগাম সরবরাহ করবো:
- যেকোনো স্থিতি (ব্যালেঙ্গ) বাংলাদেশী টাকা ব্যতীত অন্য মুদ্রায় থাকলে আমরা সেই সময়ে প্রযোজ্য এইচএসবিসি'র বিনিময় হার অনুসারে মুদ্রা রূপান্তর করতে পারি।
- জ। গ্রাহক নিশ্চিত করেন যে, গ্রাহক নিজেই সকল জমা আমানতের এবং যে সকল দলিল গ্রাহকের হিসাবে সংগ্রহের জন্য সময় সময় দেয়া হয় তার আইনগত মালিক এবং যদি এমন হয় যে আইনগত মালিক ভিন্ন কেউ. সেক্ষেত্রে গ্রাহক তা অবিলম্বে ব্যাংককে অবহিত করবেন।
- ঝ। হিসাব বা সেবা বিষয়ে সকল ফি, চার্জ, আউট-অফ-পকেট (Out-of-pocket) ব্যয় এবং আইনি বা পেশাদার ফি, ব্যাংকের সময় সময় প্রস্তাবিত হারে এবং পরিমাণে নির্ধারিত হবে এবং গ্রাহকের হিসাব থেকে পূর্ব নোটিশ বা সম্মতি ছাড়াই খরচ করতে পারে।
- এঃ। ব্যাংকের বিবেচনার ভিন্তিতে গ্রাহকের কাছে কোনো নোটিশ, চাহিদাপত্র, বা অন্যান্য যোগাযোগ গ্রাহকের শেষ জানা ঠিকানায় যা ব্যাংকের কাছে নথিভুক্ত আছে সেখানে ডাকযোগে, কুরিয়ার, টেলেক্স বা ব্যক্তিগত ভাবে সরবরাহের মাধ্যমে পাঠানো হতে পারে, এবং সেক্ষেত্রে তা বিভরণ করা হয়েছে বলে গণ্য করা হবে।
- ট। গ্রাহক যে শাখায় হিসাবটি বজায় রাখছেন, সেই শাখা অফিসে ব্যাংক সম্পূর্ণভাবে তার বাধ্যবাধকতা পূরণ করবে। কোনো অর্থ পরিশোধ বা গ্রাহকের হিসাব সংক্রান্ত অথবা সময় সময় গ্রাহককে দেয়া ব্যাংকের সেবা বিষয়ে কোনো বাধ্যবাধকতা পূরণ নিয়ে প্রধান কার্যালয় বা বাংলাদেশের বাইরে ব্যাংকের কোনো শাখার বিরুদ্ধে গ্রাহক কোনো ব্যবস্থা নিতে পারবেন না।
- ঠ। ব্যাংক সময় সময় শর্তাবলী এবং বর্তমান শুল্ক (tariff) সংশোধন করার অধিকার সংরক্ষণ করে। সংশোধিত ফি, চার্জ, ও শুল্ক বাংলাদেশে এইচএসবিসি'র যেকোনো শাখায় পাওয়া যাবে এবং ব্যাংক পাবলিক ওয়েবসাইটে এ বিষয়ে বাস্তবায়নের ৩০ দিন পূর্বে হালনাগাদ রাখবে। গ্রাহকরা নিজেদের বর্তমান শুল্কের সাথে হালনাগাদ রাখবেন; যদিও সরকারি চার্জ যেমন, কর, ভ্যাট, গাড়ি শুল্ক বা স্ট্যাম্প চার্জ সরকারি নিয়ম অনুযায়ী প্রযোজ্য হবে।
- ড। ভুলক্রমে অথবা যান্ত্রিক ক্রটির কারণে কাস্টমারের হিসাবে কোনো পরিমাণ টাকা চলে গেলে, যদি হিসাবধারী সেটার স্বত্যাধিকারী না হয়ে থাকেন, তবে ব্যাংক কর্তৃপক্ষ সেই টাকা কোনো নোটিশ ছাড়াই পুনরায় প্রত্যাহার করে নেওয়ার অনুমতিপ্রাপ্ত থাকরে।
- ঢ। বাংলাদেশ অটোমেটেড চেক প্রসেসিং সিস্টেম (বিএসিপিএস)-এর মাধ্যমে প্রক্রিয়াকৃত কোনো চেক বা অন্য লেনদেন আদেশনামা অথবা বাংলাদেশ ইলেকট্রনিক ফান্ড ট্রাঙ্গফার নেটওয়ার্ক (বিইএফটিএন)-এর মাধ্যমে লেনদেনকৃত কোনো জমা বা উন্তোলন সম্পূর্ণভাবে উপরোক্ত কর্তৃপক্ষের কার্যক্রম নির্দেশিকা এবং যান্ত্রিক/নেটওয়ার্কের স্থিতিশীলতার উপর নির্ভর করবে। এই দুটি সিস্টেম বা নেটওয়ার্কের কোনো যান্ত্রিক বা পরিচালনার ক্রটি অথবা অন্য সহযোগী ব্যাংক বা প্রতিষ্ঠানের ভুলক্রটির কারণে কোনো লেনদেন বাতিল বা বিলম্বিত হলে সে বিষয়ে এইচএসবিসি দায়ী থাকবে না।

"ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী" শিরোনামের অধীনে এই শর্তাবলী গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশের আইন অনুযায়ী নিয়ন্ত্রিত এবং বর্ণিত হবে এবং গ্রাহক এর দ্বারা অনড়ভাবে উক্ত দেশের আদালতের নন-এক্সক্সুসিভ (non-exclusive) এখতিয়ারের কাছে আনুগত্য স্বীকার করেন। তবে, এই রূপ এখতিয়ার গ্রাহকের বিরুদ্ধে ব্যাংকের অন্য কোনো এখতিয়ারে মামলা আনার অধিকারকে ক্ষুণ্ণ করবে না।

একাধিক ব্যক্তি যদি এই শর্তাবলী স্বাক্ষর করেন এবং এর দ্বারা আবদ্ধ হতে সম্মত হন, সে সকল ব্যক্তির বাধ্যবাধকতা যুগা এবং বিভিন্ন হবে এবং যদি প্রয়োজন হয়, এখানে একবচন শব্দ বহুবচনকে অন্তর্ভূক্ত করবে। যেকোনো একজন ব্যক্তিকে নোটিশ দেয়া হলে তা সকলকে যথাযথভাবে দেয়া হয়েছে বলে গণ্য করা হবে। notice or consent to any Account of the Customer.

- x. Any notice, demand, intimation or other communication by the Bank to a Customer may be sent, in the discretion of the Bank, either by post, courier, or personal delivery at the last known address of the Customer as recorded with the Bank, and shall be deemed to have been delivered.
- xi. The Bank shall meet its obligations exclusively at the Branch office where the Account is maintained by a Customer. The Customer shall not have any recourse against the head office or any Branch of the Bank outside Bangladesh in respect of any payment or performance of any obligation with regard to the Accounts of the Customer or services offered or provided to the Customer from time to time by the Bank.
- xii. The Bank reserves the right to amend the Terms and Conditions, current tariff time to time. The amended fees, charges and tariffs shall be available in any HSBC Branch in Bangladesh and also updated in the public website of the Bank thirty days in advance before implementation. Customers are expected to keep themselves updated with the current tariff, however Government charges like Tax, VAT, Excise duty, Stamp charges, etc. will be applied as per government rules.
- xiii. In the event that any amount to which the Customer is not entitled to, is credited to the Customer's Account due to any system error or any kind of mistake by the Bank, the Customer hereby authorises the Bank to debit such amount from the Customer's Account without notice.
- xiv. Cheque/instrument requiring clearing through the Bangaldesh Automated Cheque Processing System (BACPS) or debit/credit transaction through the Bangladesh Electronic Fund Transfer Network (BEFTN) is subject to the operating guidelines of the said system and network (as the case may be) and also the technical soundness of the said system and network (as the case may be) and the Bank shall not be responsible for the failure or delay in the clearance of any cheque/instrument or transaction through the relevant system/network due to technical failure of the relevant system/network and/or the fault/negligence of the other participating bank.

These Terms and Conditions under the title "Personal Account Terms and Conditions" shall be governed by and construed in accordance with the laws of Peoples' Republic of Bangladesh and the Customer hereby irrevocably submits to the non-exclusive jurisdiction of the courts of the law of the land. Such submission shall, however, not prejudice the rights of the Bank to bring proceedings against the Customer in any jurisdiction.

If more than one person signs or agrees to be bound by these Terms and Conditions, the obligation of such persons hereunder will be joint and several and, as the context may require words herein denoting the singular only, will be deemed to include the plural. Any notice hereunder to any one such person will be deemed effective notification to all such persons. For further information, please contact any HSBC Branch in Bangladesh or call HSBC Call Centre at 16240 (accessible from within Bangladesh); +8809612716240 (accessible from overseas) or e-mail at: contact@hsbc.com.bd

Personal Account Terms and Conditions: Customer's Acceptance

This section shall be separated from the Personal Account Terms and Conditions and retained by the Bank for the Bank's records.

I/we confirm that I/we have read and understood all the Terms and Conditions mentioned in the Personal Account Terms and Conditions and hereby agree to be bound by such Terms and Conditions and any changes that may occur from time to time. I confirm that I/we am/are aware that copies of the Terms and Conditions are available on HSBC Bangladesh website: www.hsbc.com.bd.

আরও তথ্যের জন্য, বাংলাদেশের এইচএসবিসির যেকোনো জেলা শাখায় যোগাযোগ করুন বা এইচএসবিসি কল সেন্টারে কথা বলুন ১৬২৪০ (বাংলাদেশের ভেতর থেকে যোগাযোগের জন্য); +৮৮০৯৬১২৭১৬২৪০ (বিদেশ থেকে যোগাযোগের জন্য) এই নম্বরে বা ই-মেইল করুন contact@hsbc.com.bd এই ঠিকানায়।

ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী: গ্রাহকের গ্রহণ

(এই বিভাগ ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলী থেকে পৃথক করা হবে এবং ব্যাংক-এর রেকর্ডের জন্য সংরক্ষণ করা হবে)।

আমি/আমরা নিশ্চিত করছি যে আমি/আমরা ব্যক্তিগত হিসাব শর্তাবলীতে উল্লিখিত সমস্ত শর্তাবলী পড়েছি এবং বুঝতে পেরেছি এবং এতদ্বারা এই শর্তাবলীর যেকোনো পরিবর্তন যা সময় ঘটতে পারে তা দ্বারা আবদ্ধ হতে সন্মত হই। আমি/আমরা নিশ্চিত করছি যে, আমি/আমরা সচেতন যে শর্তাবলীর কপি এইচএসবিসি বাংলাদেশের www.hsbc.com.bd ওয়েবসাইটে পাওয়া যায়।

| Signature of 1 st Applicant | Signature of 2 nd Applicant | Signature of 3 rd Applicant | |
|---|--|--|--|
| Name and Date | Name and Date | Name and Date | |
| ১ম আবেদনকারীর স্বাক্ষর, নাম ও তারিখ | ২য় আবেদনকারীর স্বাক্ষর, নাম ও তারিখ | ৩য় আবেদনকারীর স্বাক্ষর, নাম ও তারিখ | |
| | | | |
| For Bank's Use ব্যাংকের ব্যবহারের জন্য | | | |
| | | | |
| Signature of Branch Staff with Seal | | Signature of Approval Staff with Seal | |
| Date | | Date | |
| শাখা কর্মীদের সিলসহ স্বাক্ষর | | অনুমোদনকর্মীদের সিলসহ স্বাক্ষর | |
| তারিখ | | তারিখ | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |